# Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press")

## Inland. Arokarliger Empfang.

Die Deutschen von Rem Orleans rüften fich zur Bewillfommnung der Befatung des dentiden Rriege= ichiffes "Bineta". - Dasjelbe wird am 17. Januar in Rew Orleans eintreffen und etwa 2 Wochen dortselbst liegen.- Empfänge, Balle, Rommerfe und eine Theatervorstellung stehen borläufig auf bem Brogramm.

Rem Orleans, 8. Dez. Die hiefigen beutschen Bereine hielten eine große Berfammlung ab, um ein Programm für ben festlichen Empfang bes am 17. Nanuar eintreffenben beutschen Rriegs= fciffes "Bineta" ju entwerfen. Es ma= ren 12 Bereine burch Delegaten ber= treten und ber Beichluft lautete ein= ftimmig bahin, Alles zu thun, um ben Offizieren und Mannschaften ben Aufenthalt in New Orleans fo angenehm wie möglich zu machen.

Beschloffen murbe vorläufig bas Folgenbe: Das Schiff tommt am Donnerftag, ben 17. Januar an. Un bem Tage findet feine Festlichfeit ftatt. Um barauffolgenben Freitag wird ben Offizieren ein Bantett gegeben. Um Samftag, ben 19. Januar, führt ber Ronful ben Rommanbeur und bie Df= figiere ber "Bineta" in bie frangofifche Oper. Um felben Abend ift Mann= fcaftsball bes Militarbereins. Um Conntag, ben 20. Januar, "Männergefangberein" einen großen Rommers. Um 25. Januar hat ber Rheinpfälger=Berein fein Stiftungs= feft, ju welchem er bie Mannichaften einlabet. Um 27. Januar, bem Beburtstage bes beutschen Raifers, wird bon ber Familie Wichers eine beutsche Borftellung an Bord ber "Bineta" ge=

### Gegen die Schwindfuct.

Wafhington, 8. Dez. Ronful Monaghan in Chemnit hat bem Staats= bepartement ein Gremplar eines Er= laffes bes beutschen Minifteriums bes Innern in Bezug auf Borfichtsmaß= regeln gegen bie Berbreitung ber Schwindsucht im Deutschen Reich juge= fanbt. Der Erlag berfügt, bag jeber Arat, welcher Lungen= ober Reblfopf. schwindsucht bei einem Patienten ton= statirt, fofort bie Polizei babon in Renntniß gu fegen bat. Stirbt ein Rranter an einer ber beiben genannten Rrantheiten, fo find bas Sterbegimmer. fowie alle feine Effetten gründlich gu Fall von Erkrankung an Lungen= ober Rehltopfichwindsucht, ber in ihrem Ctabliffement borfallt, fogleich gur Rennt= niß ber Polizeibehörbe zu bringen. Buwiberhanbelnbe trifft eine Gelbftrafe bon 50 Mart ober fechs Wochen Saft.

# Anardiften-Rongreß.

New York, 8. Dez. Emma Golds mann ift bon einer Reife nach England und Frankreich gurudgefehrt. Bie fie erflart, wollten bie Unarchiften einen internationalen Kongreß während ber Weltausftellung in Baris abhalten, berfelbe murbe aber bon ber Polizei aufgehoben und bie Theilnehmer aus ber Stadt vertrieben. Tropbem foll ein geheimer Rongreg abgehalten unb Borbereitungen für eine energische "Propaganba ber That" getroffen worden fein.

# Pertes neueftes Unternehmen.

New York, 8. Dez. S. C. Davis, ber Bertreter bes Perkes-Syndikats, welches eine unterirdische Bahn in Lonben bauen will, ift an Borb bes Dam= pfers "Deutschland" bon London hier eingetroffen. Wie herr Dabis erflart. mag ber Bau ber Bahn ichon in ben nächften Tagen in Ungriff genommen merben. Diefelbe wirb etwa 8 Meis len lang werben und elettrifchen Bes trieb haben; ihr Rame wird "Charing Crof, Cafton & Sampftead Railway

# Blattern in Allasta.

Zacoma, Bafh., 8. Dez. Laut brieflichen, bom 5. November batirten Rachrichten aus Damfon ift bortfelbft eine Blatternepibemie ausgebrochen. Nuton-Territorium, bas eine Bebolte= rung bon etwa 12,000 Seelen hat, fol= len alle Bewohner geimpft werben. Der Gintritt ber falten Bitterung fcheint ber Epibemie noch Borfcub geleistet au haben.

# Beirathet einen Grafen.

Cincinnati, 8. Dez. Longworth von hier, eine Tochter bes perftorbenen Richters Nicholas Longworth, wirb fich mit bem Grafen be Chambrun bon Paris bermählen. Ihre Roufine hat fich bor einigen Jahren mit bem alteren Bruber bes Grafen berbeirathet. Der Graf befinbet fich fcon feit einiger Zeit hier; bie hochzeit foll furz vor ber Fastenzeit stattfinden. Das junge Paar wird in Paris wohnen, wo ber Graf bebeutenbe Liegenschaften bat.

# Typhus in Ging Sing.

Sing Sing, R. D., 8. Dez. Unter ben Sträflingen im hiefigen Staatshofpital befinden fich gur Zeit 17 Bastienten und gene Green Greit 17 Bas tienien und neue Erfrankungen tom= men täglich vor. Gin Andau foll als Rothfallhofpital eingerichtet werben.

#### Bom Ronarck.

Washington, 8. Dez. Das Abgeord= netenhaus nahm beute eine Borlage an, laut welcher Kirschen in bie Lifte berje= nigen Früchte aufgenommen werben, beren Benugung ju Deftillationszwe= den gulaffig ift. Auf Grund eines geftern gefaßten Beichluffes berfammelte bas Haus sich um 1 Uhr Nachmittaas gur Abhaltung einer Gebächtniffeier zu Ehren bes verftorbenen Kongregab= geordneten Alfred C. Harmen aus Bennfhlbanien.

#### Theures Bergnügen.

Washington, 8. Dez. 3m borigen Frühjahr, als es fich barum hanbelte, eine weitere Bewilligung für bie Pari= fer Ausstellung bom Rongreß gu er= langen, warb in Rongreftreifen bas Berlangen nach einer Abrechnung über bie bisher borbereitenber Beife für bie= fen 3wed berausgabten Summen rege und man forberte bie Abrechnung bes Weltausftellungs = Rommiffars Bed um fo bringenber, als man bernahm, daß herr Ped recht liberal gewirth= schaftet habe. Rommiffar Bed's Bericht ift jest bem Rongreß zugegangen, und bie insgesammt verrechnete Sum= me beträgt \$939,465.02, alfo nahezu eine Million Dollars. Faft bie Sälfte biefer Summe ift für Gehalter brauf= gegangen und awar \$400,751.

#### Der Banderbilt-Radlak.

New York, 8. Dez. G. G. has= broud, ber gesehliche Bertreter bes Staats = Romptrollers, hat ben beweg= lichen Nachlaß bon Cornelius Bander= bilt auf 521, bie Liegenschaften auf 20 Millionen Dollars in Werth abge= fchätt. Cornelius Banberbilt hat fomit ein Bermögen bon 723 Millionen Dollars hinterlaffen. Die Abschähung wurde, foweit bie Gefuritäten in Betracht tommen, auf Grund bes Martt= werthes borgenommen, ben fie im Gep= tember 1899, gur Zeit bes Tobes bes Erblaffers, hatten. Da fie feither um minbeftens 20 Prozent im Werth geftiegen find, fo ift ber Werth bes nachlaffes thatfachlich auch ein verhältniß= maßig höherer.

### Die Philippinen-Rommifffon.

Manila, 8. Dez. Die Philippinen= Kommiffion hat eine Borlage entwor= fen, welche bie Bollfate auf Ginfuhr und Ausfuhr festfest, und über bie Bor= lage foll in ber nächften Woche öffent= lich biskutirt werben. Rach ben Be= ftimmungen ber Borlage ift Boll auf Baaren, Die bon ben Ber. Staaten nach ben Philippinen eingeführt werben, au Die Ginfuhr bon Erplofib= ftoffen, gefälfchten Beinen, Artifeln falfcher Sanbelsmarte und Glüdsfpiel-Apparaten ift ebrboten.

# Großes Chadenfeuer.

Baltimore, 8. Dez. Um 3 Uhr heute beginfigiren. Hotelbesiger haben jeden | Morgen brach in dem Gebäube bes Baltimore Bargain Soufe an Weft Baltimore Strafe ein Feuer aus, melches ichweren Schaben anrichtete. Die Firma führte einen ber größten Baarenborrathe ber Stadt und berfelbe geschätt. Der Schaben wird fich auf über \$200,000 belaufen.

Des Moines, Ja., 8. Dez. hauptgebäube bes Staats = Aderbau= Collebe in Ames, Ja., fiel heute ben Flammen jum Opfer. Der nicht versicherte Schaben wird auf \$90,000 ber= anschlagt.

# Rederation of Labor.

Louisville, Rn., 8. Dez. Rach Er= öffnung ber heutigen Sigung ber American Feberation of Labor tam eine Abreffe ber Feberation of Labor bon Borto Rico gur Berlefung, in welcher biefelbe bas Gefuch um Entfendung einer Delegation zu Organisations: zweden ftellt. Ferner war bon ber Woman's Chriftian Temperance Union telegraphisch bas Ersuchen an bie Feberation eingelaufen, bag biefelbe bie 2B. C. T. U. in ihrem Rampf gegen ben Sanbel mit geiftigen Getranten unterftube. Der Grefutio = Musichus

#### stattete seinen Jahresbericht ab. Chicago Chort Line Railway.

Springfielb, 30., 8. Dez. Der Staatsfetretar ertheilte heute ber mit einem Stammtapital bon \$25,000 organifirten Chicago Chort Line Railwah, beren Sauptbureau fich in Chica= go befinden wird, einen Freibrief. Die Gesellschaft beabsichtigt, bon ber 95. Strafe und bem Calumet Flug in Chicago über Sub Chicago eine Bahn nach bem Township Legben gu bauen. too fie in ber Rabe bon Contran Bart Unfclug an bie Chicago Terminal Bahn haben foll.

# Großes Gifenbahnunglud.

Bhilabelphia, 8. Dez. Der Schnell= gug ber Philabelphia, Wilmington & Baltimore Bahn, ber um 11 Uhr heute Bormittag von Washington abging und um 2:10 Minuten hier fällig ift, fließ in West Philabelphia bet ber Station Graps Ferry mit einem Frachtzug gu= fammen. Polizei=Umbulangen murben requirirt und man befürchtet, bag eine gange Ungahl bon Berfonen getobtet und berlett wurden.

# Reger gelnucht.

Rome, Ga., 8. Dez. Der Reger Bub Rufus wurde hier geftern Nacht bon eis ner Schaar Bewaffneter aus ber County-Jail geholt und nach einer Gi= fenbahnbrude geführt. Man legte ihm einen Strid um ben Sals und gwong ihn bann, bom Gelanber ber Brude berabzuspringen. Rufus batte eine Frau White vergewaltigt, die jest im

## In boler Klemme.

General de Wet ift nach den neueften Radrichten von allen Seiten umrinat und es dürfte ihm taum gelingen, aus der Falle gu ent= fommen. - Die britifchen Befehlshaber find überzeugt davon, daß er fich der Gefangennehmung nicht mehr lange zu entziehen im Stande fein wird.

Mlimal North, Rap-Rolonie, 8. Dez. General De Wet scheint fich in bochit bedrängter Lage zu befinden und wird fein ganges ftrategisches Benie auf= bieten muffen, um fich aus ber Rlemme gieben gu tonnen. Muf brei Seiten fteben ihm starte britische Heerfaulen ge= genüber, und den Bormarich broben ihm zwei reißend angeschwollene Strome abzuschneiden. Die englischen Befehlshaber find überzeugt, daß De Wet jest endlich in ber Falle haben. Sie erhielten am 2. Dezember bie erfte verlägliche Kunde darüber, wo De Wet stand, und General Anor nahm fofort Die Berfolgung auf. Die Generale Bilder und Berbert erhielten ben Befehl, mit ihren Truppen eine Flanken= bewegung auszuführen, nach breiftun= bigem Marsch aber schon erhielt Ge= neral Knor die Mittheilung, daß De Wet während ber Nacht eine Rud= wartsbewegung ausgeführt und bie rechte britische Flanke umgangen habe. Dadurch wurde natürlich eine Menberung bes britischen Operations-Planes nöthig. Am 3. Dezember tampirte General Anog auf ber Carmel Farm, welche bie Boeren anscheinenb erst turg vorher in wilber Gile verlaf= fen hatten. Mit Tagesanbruch feste Beneral Knor ben Weitermarich fort, in der hoffnung, De Wet bei dem Uebergang über den Karrepoort Drift abzufaffen, er traf aber zu fpat bort ein. Die englischen Truppen tonnten nur mit großer Mühe über ben angechwollenen Fluß segen, bewertstelligten ben Uebergang aber ohne Berluft. Bon bort aus wurde die Berfolgung ber Boeren mit Sinterlaffung bes Gepads fortgefest, um möglichft unbehindert gu

fein. London, 8. Dez. Das Rriegsamt hat bie nachfolgende Depesche bon General Ritchener aus Bloemfontein erhalten: "Anor melbei foeben aus Rourville, baf De Wet, nachbem er bergeblich bie bon un befeste Briide über ben Commassie zu nehmen ber= sucht hatte, unter Zurücklaffung bon 500 Bferben und vieler Bagen in norböftlicher Richtung abgezogen ift. Er wird bon allen Seiten ftart be=

Johannesburg, 8. Dez. Die Boeren aben einem fleinen britifchen Detache ment in ber Rabe bon Rrugersborp 17,000 Schafe abgenommen.

Cape Town, 8. Dez. Lord Roberts traf beute bon Bort Gligabeth bier ein und wurde bon den Spigen ber Behor= ben empfangen. Taufenbe hatten fich an ber Werfte eingefunden und jubel= ten bem britischen Oberbefehlshaber be-

# Zalentboller Cobn.

Berlin, 8. Deg. Beim Befuch bes Raifers im neuen Schaufpielhaus in Samburg, bas befanntlich bor Rurgem unter Leitung bes Frhrn. b. Ber= ger eröffnet murbe, ift bort ein Marchenspiel aufgeführt worben, für mel= ches ber in München ftubirende Sohn bes Fürften Philipp gu Gulenburg, Graf Friedrich=Wend, bie Mufit tom= ponirt hat.

# Bom Ctapel gelaffen.

Bremen, 8. Deg. Sier ift geftern ber auf ber bortigen Raifermerft neuerbaute große Rreuzer für die beutsche Marine bom Stapel gelaufen und bon ber Gemablin bes beutschen Botichafters in Wien, Fürftin Philipp gu Gu= lenburg, "Mebufa" getauft worben.

# Rene ameritanifde Baut.

Rotterbam, 8. Dez. Gine ameritani fche Bant mit einem Aftienkapital von etwa 8 Millionen Dollars, bon welchem ein Drittel icon eingezahlt ift, murbe hier organifirt. 3med bes Unternehmens ift die Forberung des ameritani= schen Handels.

# Bictoria foll frant fein.

London, 8. Deg. In hiefigen Soffreisen ift man wegen des Gefundheits= auftandes der Königin Biktoria fehr be= orgt. Geit ihr mitgetheilt murbe, bag bie Raiferin Friedrich am Rehltopis= frebs leibe und nicht mehr lange leben haben werbe, foll fich bas Befin= ben ber Rönigin taglich berichlechtert haben. Bahrend fie früher einen borguglichen Appetit und festen Schlaf hatte, foll sie jett beibes verloren haben, auch foll fie oft mabrend ber Dahlgeit ober bei einer Ausfahrt in tiefen Schlaf verfallen. In ben bem Sofe nahestehenden Rreisen ift man Ueberzeugung, daß die Rrafte ber Ronigin in beunruhigenber Weife ab-

# England will grabiden.

Mabrid, 8. Dez. hier verlautet, bag England mit ber Regierung bezüglich Abtretung ber Balearen, bes Geehafens Centa und Ausbehnung des britischen Territoriums bei Gibraltar unterhandelt. Es beißt, daß Großbritannien bie Abtretung bes verlangten Gebiets als Belohnung für seine, im spanischameritanifchen Rraeg beobachtete Reu-

#### Bilbelmine empfanat Rruger.

Im haag, 8. Dez. Rönigin Bil= helmine hat heute Prafident Krüger n Audienz empfangen. Da er incog= nito reift, fo fant bie Aubieng ohne bas bei folden Unläffen fonft übliche Beremoniell ftatt. Gin Sofbeamter holte Rruger aus bem Sotel in einer Rutsche nach bem foniglichen Palaft ab. Bor bemfelben begriifte ihn Dr. Lends, ber aber bei ber Aubieng nicht anwesend mar.

Berlin, 8. Deg. Die "Boffifche Beitung" fagt in einem Artifel über Rruger's Reifen: Bermuthlich murbe ber bereitelte Besuch in Berlin richtiger beurtheilt werben, wenn ber Befuch im Saga porüber mare, und ficherlich murbe Rruger's Burudweifung feine Entrüftung hervorgerufen haben, wenn bas urfprüngliche Programm befolgt und Krüger zuerft nach bem haag gegangen mare. Dr. Lenbs übrigens glaubte etwas ausnehmend Gescheibtes gu thun, als er ben Plan anberte. Gein Berfuch, die Berliner Regierung fogu= fagen zu überrumpeln, fcblug fehl, und er allein hat die Laft biefes Fehlschlags au tragen.

Wien, 8. Dez. Die Polizei hat bas für Prafibent Kruger bestimmte Cbrengeschent, bestehend aus zwei werth= vollen Flaggen, zwei großen Gemälben und einer mit 500,000 Unterschriften bebedten Ubreffe im Intereffe ber Beber tonfiszirt. Gin gewiffer Demeter Rapufcha, welcher Sammlungen für bas Chrengefchent unter ber hiefigen Burgerschaft beranftaltete, ift als Schwindler entlarbt und berhaftet

#### Englands Plane.

London, 8. Deg. In ber Gipung bes Unterhauses fagte ber Rolonial fefretar Jofeph Chamberlain, bie Regierung hoffe, bag in gang furger Beit, fowohl in ber Dranje Riber=, wie auch in ber Transbaal=Rolonie eine Zivil= abminiftration eingerichtet und bag Gir Alfred Milner gum Gouberneur für beibe Rolonien ernannt werben wurde. Für die Oranje-Fluß-Rolonie murbe ein Bige-Gouberneur ernannt werben und beibe Regierungen murben Grefutipcouncils haben, aber nicht nothwen= Digermeife biefelbe Berfaffung. Chamberlain fagte ferner, er habe Gir Alfred Milner die Erlaffung bon Proflama= tionen in englischer und hollandischer Sprache borgefclagen, worin bie 216fichten ber Regierung angegeben unb gefagt werben follte, bag bie Regierung nicht von Rachfucht gegen bie unter Baffen fiebenden Manner befeelt fei. Die Regierung habe fich brei Biele bor= gefeht. Das erfte fei bie Beendigung bes Guerillatrieges. Es murbe ihn nicht überraschen, wenn bie Boeren mehr Farmen gerftort hatten, als bie Eng-Rein Rrieg fei mit größerer manitat geführt worden, als diefer. Die Frauen feien nur beportirt worden, um fie gu be' buiben. Q - eingeborene Bevölterung fei für bie Sandlungen bewiesener Schandung von Frauen und Rindern verantwortlich, und es fei be= wiesen, bag in feinem Falle ein britischer Solbat gerechter Weise beschulbigt Das zweite Ziel ber Regierung fei bie Errichtung einer Rron= regierung, nachbem bie Pagifigirung vollenbet fei. Das britte Biel bie

#### fcliegliche Gelbftregierung. Gefchah ihnen recht.

Röln, 8. Deg. In Röln find zwei Englander, welche einige ber bort jett vielfach vertauften Rrugerportrait Boftfarten getauft, in ben Roth getre= ten und bespudt hatten, bon einigen Paffanten, welche Augenzeugen Diefer Robbeit gemefen, gehörig burchgewaltt morben.

# Der Bar tann aufftehen.

Livabia, 8. Dez. Die Merzte bes Baren haben heute bas nachstehenbe Bulletin befannt gegeben: "Der Bar fühlte fich in ben letten 24 Stunben fehr wohl. Er verbringt einen Theil bes Tages außer Bett und feine Rrafte nehmen sichtlich zu. Puls und Tempes ratur find normal."

# Zofalbericht.

# Calwells Dabeas Corpus-Gefuch.

geute ber Stenograph William L. Calwell vorgeführt, welcher feiner Ausliefes rung nach Merito - mo er eines Gin= bruchsbiebftahls angeflagt ift - burch ein Sabeas Corpus-Berfahren gu ent= geben berfucht. Der Richter beraumte bie Berhandlung über bas Gefuch auf ben 13. Dezember an und ftellte Calwell bis bahin unter \$1000 Bürgichaft.

# Bel einem Jugballfpiel ber-

Mährend er beute an ber 111. Str. mit feinen Rameraben Fußball fpielte, fiel ber 13jährige John Jung, beffen Eltern Rr. 313 Fulton Str., Bullman, wohnen, in einen Graben. er einen Beinbruch erlitten.

\* Ein gewiffer Thomas Jadfon flürzte heute einen offenen Aufzug-Schacht im Gebaube Rr. 13 G. Canal Str. hinab und erlitt schwere Bers

\* Staats-Balbhüter Loveban auf ber Station El Dorabo auf 1000 Bachteln Beschlag gelegt, die — in Uebertretung bes Staatsgesetzes gegen die Ausfuhr von wilbem Geflügel — von hiefigen Wildhanblungen nach St. Louis

### Rriminalgerichts-Arbeit.

Sefretar Patrid J. Cabill bom Rriminalgericht hat feinen halbjährlis den Bericht für die Zeitbauer vom 1. Juni bis jum 30. November 1900 fertig gestellt, aus welchem zu erfeben ft, baß fein Departement mahrend biefer Monate \$36,987.95 an Gebühren berbient, davon aber nur \$3.932.10 in baarem Gelbe erhalten hat. Sierbon wurden \$2,505.40 für Gehaltszahlun= gen vetausgabt, sodaß der Countytaffe \$1,426.70 gufliegen werben. Die Summe von \$2,360, welche Cahell an Appellations-Bebühren ein= genommen hat, halt er noch gurud, bis bie fraglichen Falle entschieden fein

Folgende Tabelle zeigt, welche Ar= beit im Rriminalgericht mahrend ber Jahre 1898,1899 und 1900 gethan

	worden ift.		
	1893	1899	1900
	Auf ben Termintalenber ges		
	jeste Falle 5832	5541	5241
	Griebigte Falle 3733	3850	5313
	Raturafffirungen 106	130	1882
	lieberführungen 1212	1175	1846
	Freifprechungen 2110	2396	712
	Berfahren niebergeichlagen. 547	220	383
	Berfahren eingeftellt 1177		2371
	Antlagen abgewiefen 1521	842	804
	Un Bebühren einges		
	trieben\$6448.6	0 \$6268.00	\$7527.83
	Behalt bes Cefretars 5000.0		
1	Ueberfchuß 1448.6	0 1268.00	2527.83

#### Reine Ginigung.

Da bie Geschworenen in bem Broeß gegen Thomas Smith sich nicht ei= nigen konnten, wurden sie heute von Richter Gibbons aus der Rlaufur ent= laffen. Smith wurde von ben Farbigen Sabi Alexander und Joseph Beard bechulbigt, fie ohne jegliche Beranlaffung burch Revolverschüffe verwundet gu ha= ben. Der Ungeflagte hatte behauptet, daß die Alexander ihn in ein verrufenes Haus zu loden bersucht hatte, und bag er bon Beard und mehreren Raffege= noffen beffelben überfallen murbe. Smith ift gegen Burgichaft aus ber Saft entlaffen worden und wird noch= mals prozeffirt werben.

Driginelle Rechtfertigung. Willie Mepers, ber wegen Bettelei verhaftet worden war, erzählte beute bem Polizeirichter Doolen, bag feine Gefangennahme auf einem 3rrthum be= rube. Er fei bon einem Fremben gemiethet worben, um benfelben auf feiner Bierreife mach zu erhalten. Da ber Mann mehrere Male eingeschlafen fei, babe er feinen Führerlohn zu berlieren befürchtet und benSchläfrigen gemahnt. Dabei habe man ihn in Bewagrfam genommen. Der Richter lachte über Die feltsame Bertheibigung und entließ Mehers aus ber Saft.

# Enteignungs-Berfahren.

Die Drainagebehörbe hat im Rreis= gericht gegen ben Holghofbesiger Louis hutt ein Rondemnirungs-Berfahren eingeleitet, um in ben Befit eines Streifen Uferlanbes nahe ber 22. Str. au gelangen, bas entfernt werben muß, um bem Flugbett in jener Begenb eine Breite bon 200 Fuß zu geben.

# Großes Berfonal.

Counthichreiber Anopf hat bas Rreisrichter = Rollegium erfucht, ibm auch im laufenden Jahre, wie im boris gen, bie Unftellung eines Berfonals bon 60 regulären Silfsarbeitern gu geftat= ten, und für die Dauer ber Extraarbeit an ber Ausschreibung ber Steuern bie Bermehrung beffelben auf 163 Mann.

# Jaher Tod.

Bei ber Arbeit murbe heute M. 20. Richard, ber Rachtclert bes California= Sotels, Rr. 236 State Str., bom Tobe ereilt. Bergichlag foll Die Tobegurfache Der Berftorbene war 44 Jahre

\* Stadtaider Quinn ift benachrichtigt worben, bag verschiedene Rohlen= handler zwar bor ihren Gefchäftslota= len Rorbe bon ber borgeschriebenen Große fteben haben, ihre Runben aber nach wie bor mit falfchem Dage bebie-

\* Die neuen 24golligen Bafferrohren, mit beren Legung in ber Larrabee Str., gwifchen Daf und Belben Abe. und in ber Belben Mbe., gwifchen Carrabee und Salfteb Str., am 1. Robem= ber begonnen worben ift, find jest un= tergebracht.

\* Patrid McNally hat im Rreisge: richt feinen früheren Arbeitgeber Dabib Bbimifter auf Schabenerfat im Betrage bon \$10,000 vertlagt. Er behaup= tet, bag eine Quantitat Steine, bie Phimifter gehörten, auf ihn fiel, wobei er fchwere Berlegungen erlitt.

\* Richter Sutchinson hat ber Firma Libby, McReill & Libby, Die ihm zur 3ahlung Entschädigung von \$7500 an Frl. Johanna D'Reill verurtheilt wur-Frl. D'Reill war burch ein Fuhrwerk ber obigen Firma überfahren unb fcmer berlegt worben. \* John Withed sucht im Areisgericht

nach, bag biefes bie Rontratte für un giltig erflären moge, welche bie Chicago General Street Railman Co. mit Der Chicago General Railway Co. abge-Schloffen hat. - herr E. A. Basner verlangte faft gleichzeitig, baß bas Ge-richt ben Banterottvermalter ber Chicago General Railway Co. ans weifen möge, beren Außenstände zutreiben, welche aus Forderungen ge-gen John A. Ring, John Witbed, die Chicago Cith Railwah Co. und gegen bie Burlington Bahn, im Gefammtbestrage von \$956,400, beständen.

#### Ludwig abgedanft.

Un feiner Stelle Joseph Powell gum Sivil-

dienft-Kommiffar ernannt. John 2B. Ludwig ift nicht mehr Mitglieb ber ftabtifchen Zivildienft= Rommiffion. Der Manor hat heute bas Entlaffungs = Gefuch bewilligt, welches ber herr eingereicht hatte, und an Stelle bes Musicheibenben herrn Joseph Bowell jum Mitglied berRom= miffion ernannt. Powell war früher Mitglied ber Staats=Legislatur. ift auf ber Gubfeite anfaffig und ge= hörte bor einigen Jahren gu ben Reform=Republitanern, welche bie bar= lan'sche Mayors-Ranbibatur unter= ftutten. Er betreibt im Gebaube No. 237 Fifth Abe. eine Großhandlung

mit Strumpfmaaren. Mapor Sarrison bantt in bem Schreiben, worin er herrn Lubwig bon ber Bewilligung feines Gefuches be= nachrichtigt, bemfelben berglich für bie bon ihm als Rommiffar geleifteten Dienfte und gibt ber hoffnung Musbrud, daß bas forperliche Leiden, wel= ches ihn gum Rudtritt von ber Stelle zwinge, balb gehoben werben möge.

#### Entichädigung verlangt.

Die Stadt Chicago, John McRech= nen und John McRechnen jr., find im Superiorgericht bon Rels Rasmuffen auf Entschädigung bon \$5000 ber= flagt worben. Rasmuffen gibt als Rlagegrund an, bag fein Saus bei ben Sprengungen für ben nordweftlichen Landtunnel fo ftart erschüttert wurde,

baß es aus ben Fugen ging. Dem Rachlaß bon G. G. Frang ift bon Richter Gary ein Zahlungsurtheil bon \$2,000 gegen bie Northweftern= Bahn' zugesprochen worben. Frang wurde am 29. Juli 1899 an ber 53. Abenue burch eien Bug ber Bahn über= fahren und getöbtet. Es wurde geltenb gemacht, baß ber Bug gu ichnell fuhr, daß die Alarmglode nicht geläu= tet wurde, und bag fein Bahnmarter auf bem Uebergang stationirt war. Ursprünglich mar bie Summe bon \$5,000 gefordert worden; man folog jeboch einen Rompromig, und ber Fall wurde ohne Berhandlung erlebigt.

## Gin tednifder Fehler.

Richter Tulen hat bie auf Meineib autende Rriminalantlage, welche auf Betreiben ber General Paffenger Traf= ic Uffociation gegen Ben Newitter et= hoben worben mar, wegen eines barin enthaltenen Formfehlers nieberfchlagen laffen. Remitter, ber bei einem Fahr= tartenmatler angeftellt ift, hatte unter Gib erflärt, bag er felber in Bafbing= ton ein Retourbillet gur Grand Urmy-Reunion erftanben batte, bas er bei ber General Baffenger Affociation bor= wies, um den Coubon zu erlangen welcher gur Rudfahrt ermächtigte. Begen Newitter schwebt nun in berfel= ben Berbindung noch eine zweite Un= flage, wegen Fälschung.

# Bos für Doherth.

Rorporationsanwalt Walter, bem bie Frage gur Entscheidung porgelegt worden ift, ob die Zivildienft-Romiffion berechtigt war, die Entlaffung bes Strafenamts-Borftehers Doberty gu berfügen, bat biefelbe bejaht. Damit find nun die Tage, welche Doherty noch auf feinem Boften berbleiben barf, geaahlt. Borfteber McGann, ber ihn fo lange geschütt hat, tann weiter nichts mehr für ihn thun.

# Auf Edeidung berflagt.

Rach 44jähriger Che hat Frau Celeftine Donn im Rreisgericht gegen ihren Gatten Joseph eine Scheidungsflage angeftrengt. Gie führt Grau= samfeit als Scheibungsgrund an und behauptet, bag Donn fie mit einem Ofenhaten in ber Sand aus bem Saufe trieb und einen Baffertrug nach ihr marf. Ferner verlangt fie einen Gin= haltsbefehl gegen ihn, weil er fie auf ber Strafe gu beläftigen und gu be= schimpfen pflege.

# Die Brift lauft ab.

Borfteber Nourse vom Bafferamt macht befannt, bag bie Frift, innerhalb welcher Bewohnern ber Norbseite bei Bezahlung ber Baffersteuern eine Preisermäßigung gewährt wird, am 15. d. Mts. abläuft.

\* Die Bolizei ift erfucht worben, nach bem Aufenthaltsort bon C. D. Pool au forfchen, ber bor einer Boche Dichigan City, Inb., berließ, um fich nach Chicago zu begeben. Er hat seit feiner Abreise nichts bon fich horen laffen. Der Bater und bas Rind Pools liegen in jener Stabt fcmerfrant barnieber Pool ift 26 Jahre alt und war gulegt Berficherungsagent.

# Das Better.

Bom Better-Buren auf dem Auditotiume-Thurm wird fitt die nächsten 18 Stunden solgendes Wetter in Aussicht gestät:

Chicago und Umgegend: Im Ausgemeinen schön deute Khend und worgen; Kimimaltemperatur wahrend der Kacht unter dem Gefrierpunkt; morgen kliter; südvossliche Kinde, die morgen früh nach kordneiten umschlagen und an Stürfe zunehmen. Allinois, Indiana. Allsourt und Wissenslin: Im Algemeinen schön deute Koend und worgen, dei sindendere Temperatur; südliche, höhter nordwestliche Winde.

Rieder-Richigan: Undefändiget Ketter heute lieden und westlichen, mit Schnegeskäber in den nörelichen und westlichen. Indien werden dehen den kontrollichen und westlichen.

In Chicago kelke sich der Amperaturkand neugen nach konderen umschagen.

In Chicago kelke sich der Temperaturkand den führ 28 Grad; Rachts 13 Uhr 24 Grad.

#### Bar ju fühn.

Ein Saunerftreich, deffen Belingen vereitelt

Agenten ber Bunbespolizei fahnben auf einen geriebenen Sauner, ber bier unter bem Ramen James C. Bartlett operirt hat, und bem es nahezu geglückt ware, mittels eines Saunerftreichs bon berblüffenber Rühnheit eine reiche Ern= te einzuheimfen. Er hat inbeffen über's Ziel hinausgeschoffen, ift bes bon ihm ins Unternehmen geftedten Unlagetapitals verluftig gegangen und muß fich obenbrein por Uncle Sam's Agenten mahren, welche bie gute Abficht haben, ihn für langere Zeit an einem ftillen Ort unterzubringen, mo weber Schafe gefchoren noch Gimpel gerupft merben.

Der borgebliche Bartlett hatte im

Omaha-Gebäube bas Bimmer 707 ge=

miethet und bon bort aus Ende borigen Monats, auf Briefbogen mit bem Ra= men ber befannten Matterfirma Bartlett, Fragier & Co. ungezählte Taufende bon "bertraulich gehaltenen Birfularen" ins Land geschicht. Dieselben enthielten geheimnigvolle Unbeutungen bon einem großen, unbedingt ficheren Borfengeschäft, welches die genannte Firma, zusammen mit bier anberen großen Geschäftshäusern, ju machen im Begriffe ftanbe. Da gu bemfelben erhebliche Baarmittel gebraucht würben, fo habe bie Firma fich entichloffen. ihren Runben Gelegenheit zu geben, fich mit Beträgen von je \$100 \$1000 an bem Fischauge ju be= theiligen. Das Gelb wurde bis fpateftens am 10. Dezember in ben handen bes Unterzeichneten, Bartlett, Zimmer 707, Omaha Builbing, sein muffen, ba mit ber fraglichen Operation am 15. Dezember tegonnen werden folle. Die einzelnen Beitrage würben, auf ben namen ber Mbfenber. bei ber Erften nationalbant binterlegt und Jeber merbe als Quittung um gehend ben Belegichein erhalten, ben er nach Ablauf von 30 Tagen jeber belie= bigen Bant gur Ginlöfung übergeben fonnte. Den burch bas geplante Bor= fenmanover zu erzielenben Gewinn, ber fich voraussichtlich auf 70 Prozent und mehr belaufen werbe, würbe bie Firma ihren Freunden binnen fpateftens fechs Wochen "auf bem üblichen Weg" auftel=

Der Schwindel murbe geglückt fein, wenn nicht berschiebene Empfänger ber Rundschreiben — erstaunt, daß Bart-lett, Frazier & Co. sich mit einem berartigen Gefchaft abgeben follten - bas Birtulat, mit allerlei-Ranbbemertun gen berfehen, an diefe gefebidt und ans

gefragt hatten, "was bamit los fei." Bugleich trafen bei ber Firma auch eine Menge Gelbsenbungen ein, welche biefe fich nicht zu erflaren bermochte. Sie benachrichtigte bie Poftbeborbe, be= bald heraushatten. Der Ablieferung ber an "3. C. Bartlett, 707 Omaha Blbg." abreffirten Boftfachen wurde nun fofort Ginhalt gethan. Satte man mit biefer Magregel etwas gewartet, fo würden Polizeiagenten, Die bem Briefträger auf bem Juge gefolgt maren, ben falfchen Bartlett bielleicht nach ermischt haben. Go mitterte biefer beim Musbleiben feiner Boft Unrath, und er verlor bann feine Beit, fich aus bem Staube gu machen. Mis bie Boligeis agenten in feinem Rontor borfprachen, trafen fie bort nur einen erft am Zage gubor angeftellten Laufburichen an.

# Das ftädtifce Archiv.

Rorporationsanwalt Balter, ber int bergangenen Jahr bom Stabtrath bie Bewilligung bon \$1,500 für bie Unlegung einer städtischen Rechtsbibliothet auswirtte, berichtet, bag er mit bem Ergebniffe ber bisberigen Bemühun= gen bes Bibliothefars Groffer febr aufrieden fei. Man habe jest glud= lich bie Brototolle ber Ctabtraifs-Berhandlungen feit bem Jahre 1869, Jahresberichte bes Departements ber offentlichen Arbeiten feit 1867, fammta liche städtische Berordnungen seit 1851, Berichte gablreicher Rommiffionen, fowie Gremplare ber Freibriefe Jahlreis cher ameritanifcher Stabte und anbere intereffante Schriftwerte ahnlicher Art beifammen.

# 3m Streit berwundet.

Un ber Ede bon Belmont unb Svanfton Abe. geriethen geftern bie Althändler Salomon Binn und Billiam Teatherstone in Streit mit einanber. Featherstone zog einen Res volber und schoß seinen Gegner in die linte Sand. Der Bere wundete wurde nach dem Alexianer-hofpital gebracht. Der Schiegholb wurde berhaftet. Zinn wohnt No. 185 14. Str. und Featherstone Ro. 154 Johnson Str.

# Bur die Goldwährung.

Die Chicagoer Bantiers haben fich ber Aufforderung angeschloffen, welche bon ber Rem Porter Sanbelstammer an ben Rongreß gerichtet worden ift, bag bie Golbwährung bes Beiteren befestigt werben moge burch Einschaltung einer Rlaufel in bie Bahrungs-Afte welche die Regierung verpflichtet, alle bon ihr in Umlauf gefehten Beribgeischen auf Bunfch in Golb einzulofen.

\* Der Farbige Louis Parter, ber bon Bagen Padete zu stehlen versucht haben foll, ift von Bolizeirichter Prinbiville um \$25 nebft Roften gefteaft

Arbeit

doppelt.

schnell hilft,

er

wollte.

gut

80

zweimal

Zeit

halben

der

ist

burch Schweigen, und bor Allem burch

fchweigenbe Aufnahme feiner fpalten=

langen Inferate, in benen er bem Bu=

blifum Sand in bie Augen ftreuen

Der Arbeitsmarft.

Musfichten zusehends ungünftiger.

lichung gelangt. Das fpate Erfcheinen

biefer Statiftit beruht, wie in ben Bor-

auf, baß bie Beantwortung ber in ben

Nachweisungen borgebrudten Fragen

in außerorbentlich gahlreichen Fällen

gu Beanftanbungen und Rudfragen bes

Statistischen Amtes geführt hat beren

Erledigung auf bem borgeschriebenen

Dienstwege bebeutenbe Zeit in Unspruch

nahm. Borausfichtlich wird fich fünf=

tighin bie Fertigstellung biefer Sta-

tiftit binnen 6 Monaten nach Abschluß

bes Berichtsjahres ermöglichen laffen.

Die Ergebniffe ber amtlichen, übrigens

nicht einwandfreien Bahlung find mit

ben im September veröffentlichen Bif-

fern ber gewertschaftlichen Statistil

nur ichwer bergleichbar, ba in beiben

Statistifen bie Bahlung ber Streitfalle,

ihre Unterscheibung in Gingelftreits

und Gruppenftreits nach berichiebenen

Grunbfagen erfolgt, in ben amtlichen

Feststellungen bie Höchstzahl, in ben ge=

wertschaftlichen Ermittelungen bie Ge=

fammtzahl ber Streitenben erfaßt mer-

ben foll u. f. w. Umtlich werben für

bas Berichtsjahr 1336 Streits gezählt,

bon benen bereits 14 bor bem 1. 3an.

1899 begonnen hatten, und bon benen

48 am 31. Dezember bes genannten

Jahres noch nicht beenbet waren. Bon

1288 innerhalb bes Jahres 1899 gur

Beenbigung gelangten Streits murben

7121 Betriebe betroffen, in benen bei

Ausbruch ber Bewegung 256,858

Arbeiter, barunter 40,062 im Alter

bon unter 21 Sahren beschäftigt waren;

1090 Betriebe murben gum bolligen

Stillftand gebracht. Die Bochftzahl ber

ftanb gebracht. Die Bochftgahl ber

gleichzeitig Streitenben belief fich auf

99,338 Personen (15,600 unter 21

Jahren), bon benen 71,968 (8343 unter

gur fofortigen Arbeitenieberlegung be-

rechtigt waren, mabrenb bie übrigen als

tontraftbrüchig bezeichnet werben. An=

griffsftreifs werben im Bangen 1019,

Abwehrftreits 269 gezählt. Bollen

Erfolg hatten bie Streifenben in 331,

theilweisen in 429, feinen Erfolg in

528 Fallen. Musfperrungen werben

insgefammt 28 gegahlt, bon benen 23

innerhalb bes Berichtsjahres aufgeho=

ben wurben. Bon ben Letteren mur=

ben wurben. Bon ben legteren wur-

ten (barunter 408 unter 21 3abre

alten) Arbeitern betroffen, bon benen

5298 Personen (219 unter 21 Jahren)

ausgesperrt und außerbem 1728 in

Folge ber Musfperrung gum Feiern ge-

fürftenftolg und "Bürgerftolg".

Quitpold bon Baiern gleich fieht, fo ift

es fein Sanbichreiben über bie Chrun-

gen gu feinem 80. Geburtstag. Er hat

all' ben Dentmalsprojetten ein Enbe

gemacht, mit benen bie Burgermeifter

Benn etwas bem Bring=Regenten

zwungen wurden.

gerabegu unterftugt, theils offen, theils I ber großeren Stabte Baierns einanber

Jahren) bei Musbruch bes Streits

merfungen berborgehoben wird, bar=

Gebrauch

den

durch

ersuche

# Omega Oil



reiben. Behaltet biefe

Behandlung eine Beile lang bei und Guer Ruden wird Guch nicht mehr fcmergen. Wenn ichwache Frauen mehr Omega Dil außerlich und weniger Droguen innerlich anwenden wurden, fo waren fie beffer baran. Ihr reibt es einfach in bie Boren, und am nächften Tage werbet Ihr bie gute Bir-

fung berfpuren. Es ift gut für alles, für mas ein Liniment gut fein follte.

#### Gifenbahn-Fahrplane.

Chicago und Rorthweftern Gifenbahn.			
Tidet-Offices, 212 Clart . Strafe. Tel. C. Dallen ube. und Wells-Strafe Station.			
Abfahrt.	Untunft.		
Dioines, Omaha, Denver.	*8:30 Nm		
Del Maie, C. Bluffs, Omaha 6:30 Am Sait Late, San Francisco. 10:30 Am Bos Angeles, Bortland. 10:30 Am Dender Omaha, Siong City. 10:30 Am	*7:42 Bm *9:30 Bm *8:30 Rm *7,42 Bm		
Siour City, Omaha   5.30 Am 6:30 Am 10:30 Am	*6:55 Bm *9:02 Um *8,30 Um		
Wafon City, Fairmont, Clear   5:30 9hm	*7:42 Bm		
Bate, Parfersburg, Traer. ; \$10:30 Rm	†8:30 9lm		
Morthern Joma und Datotas \$ 5:50 9im	19:02 Din 12:25 Min		
Biron, Sterling, E. Rapids +12:35 Mm Blad Sills und Deadwood 10:30 Mm	7:42 23 m		
Duluid Limited 10:00 Nm	"7:00 But		
St. Baul, Minneapolis, ( 9:00 2m	*9:30 Dm		
	12:25 Mm		
Cau Claire 10:15 91m	9:45 9hm		
Winong, Ba Croffe, Madijon + 9:00 Bill	16:05 Mm		
Binona, La Croffe und 2Ber i + 8:00 Mm	†9:40 98m		
ftern Minnefota 10:15 9tm	*7:00 Bm		
	†6:10 97m		
	†1,15 9hm		
	11:10 Rm +4:10 Rm		
	77:30 25m		
Afbland, burley, Bessemer, i + 3:00 Bm Fronwood u. Rhinelander. 5:00 21m	9;80 Bm		
	49:30 Min		
Marquette u. 2. Superior. 6 * 8:00 Mm	7:20 Bin		
Green Bab, Florence Ourleb *10:30 91m	*7:30 23m		
Davenport, Rod Island -Mbf. 10 Dm. +1	D-95 93mm		
10 20 9m Dabennert-Albt. +5.30 Hadin.			
Rodford und Freeport — Abfahrt, +7:25 A. 3m., +10:10 Bm., +4:45 Mm., §6:50 Min., +4:45 Mm.	140 Mnt.		
Madmittaas.	III., 40.0W		
Beloit und Janesbille - Abf., +3 Bin. 8	1 25 IE., "9		
Bm., +4:85 Mm., +4:45 Mm., +5:05 Mm.; +6:3	10:15 91m.		

Janesbille—Abl., 76:30 Rm., \*10 Rm., \*10:15 Rm.
Milroantes—Abl., 78 Bm., \$4 Dm., 77 Dm., \*9 Sm.,
\*11:30 Bm., †2 Rm., \*3 Rm., \*5 Rm., \*8 Rm., \*10:30
Radmittags.
\* Laglic; † ausg. Sonntags; \$ Sountags; \$ dontfags; \$ dontfags Buinois Bentral:Gifenbann. 

| Company | Comp Cmahy, Feirber. S. 11 Kronnisko. "11.15 % \* 7.00 % Rodford, Dubuque & Stour City. "11.15 % \* 7.00 % Rodford Haffagieragu. \* 3.10 % \* 10.00 % Dubuque, ht. 2.05 % cmb khie. | 10.07 % | 7.00 % Rodford & Dubuque. | 1.00 % | 7.00 % Rodford & Dubuque. \*Läglich ITaglich, ausgenommen Conntags.

Bett Chore Glienbahn.

Bett Chore Eisenbahn.

Bier limited Schneiginge täglich gwischen Chicago a. St. Kouls nach New Horf und Bosson, via Wadolfseilenbahn und Nickel-Nate-Nach mit eigganten Eisenbahn und Nickel-Nate-Nach mit eigganten Eisenbahn und die Pielen ab von Glicago wie folgt:

Bia geben ab von Gelicago wie folgt:

Bia Ba da i b.

Beston 10:20 Besta.

Bosson 7:50 Nobs.

Bosson 10:20 Bosm.

Bia Nickel Plate 1 von Hort 3:00 Nachm.

Bosson 4:30 Nachm.

Bosson 10:20 Bosm.

Bage geben ab von Et Kouls wie folgt:

Dia Was da i b.

Ben yort 7:50 Bosm.

Bosson 10:20 Bosm.

Bosson 5:50 Abds.

Rew Yort 7:50 Bosm.

Bosson 10:20 Bosm.

Bosson 10

Burlington-Linte.

Chicago. Burlington: und Ouinch-Eisenbahn. Iel.
Ro. 3831 Rain. Schiefwagen und Aidets in 211
Clart Sir. und Union-Bahnhof. Canal und Abans.
Ling Hofiafra Anthurit
Botal nach Burlington. Jowa 4 8.00 B 2.00 R
Chiadra. Streator und La Galle. † 8.20 B 2.00 R
Chiadra. Streator und La Galle. † 8.20 B 2.00 R
Rechelle. Rocklord und Horresson 11.30 B 7.00 B
Sofai-Huntte. Julinois u. Jowa 11.30 B 7.00 B
Chiadra Gallen. Hoof Island † 11.30 B 2.20 R
Galesburg und Duinty 11.30 B 2.20 R
Galesburg und Duinty 11.30 B 2.20 R
Galesburg und Duinty 11.30 B 2.20 R
Galesburg und Cuinte 4.00 R 2.30 R
Chiadra und Cuinte 4.00 R 2.30 R
Chiadra und Errator. 4.30 R 11.33 B
Strein, Rockelle und Rocklord. 4.30 R 11.33 B
Runteln. Omada. C. Bluss. 5.50 R 2.30 R
Callesburg und Stinneadolis. 6.30 R 2.30 R
Callesburg und Stinneadolis. 6.30 R 2.30 R
Callesburg und Stinneadolis. 6.30 R 2.30 R
Callesburg und Stinneadolis. 7.00 B
Callesburg und Stinneadolis. 7.00 B
Callesburg und Stinneadolis. 7.00 R
Calles

Sanal Strafe, swifden Mabifon und Abams Str. Tidet-Office, 101 Whams Str. Tel. Cent'l. 1767. 

Chicags & Tris-Cifenbahn.

Aidel-Offices:
348 & Cart. Aubitorum Sotel und
Dearborn-Ceation, Bold u. Dearborn.
Sel. 166 Brain. Ublahr. Antunft.
Barting Bold. 17.30 B 16.50 R
nu med Buffalo ... 30.00 R 16.50 R
outtington Accombation, 14.10 R 10.00 B
1 and Boffon. ... 9.20 R 17.35 B
1 and Borton. ... 9.20 R 17.35 B
1 and Borton. ... 9.20 R 17.35 B
1 and Borton. ... 9.20 R 17.35 B

Dil alles, mas nöthig ift. um bie Ruden = Mus= feln gu ftarten. Es ift ein grünfarbiges öliges Liniment. Reibt es am Abend bor bem Schlafen= geben ein ober lagt Guch bon jemand anberem ein=

Rehmt nichts anderes für Omega Del. Falls Euer Alpotheker es entschieden ablehnt, Euch das Berlangte gu geben, so schieft Euch die Omega Chemical Co., 257 Broodwand, New York, eine Flasche portofret per Boft für 50 Gfs. in Baar, Money Orber ober Briefmarten

# UNDERBERG-

Wird allen Magenleidenden warm empfohlen Seit mehr als 50 Jahren nach allen Welttheilen versandt vom FABRIKANTEN

H. Underberg-Albrecht Rheinberg am Rhein, Man verlange ausdrücklich

**UNDERBERG-**BOONEKAMP

Bekanntmadjung.

Bur Renntnig meiner werthen Runbichaft, bak ich von Mr. 483 Lincoln Abe. in mein eigenes Saus, Ro. 563 Lincoln Abe., gezogen bin und bag ich bort ein hocheles

Juwelier= und Optisches Geschäft eröffnet habe. 3ch werbe bort im Stanbe fein, meiner werthen Rundichaft in Butunft eine weit grokere Musmahl, wie feither in fagten Artifeln gu bieten.

A. Strassburger, Der allbefannte und bemahrte Juweller und Optifer von der Rordfette. nob25-bej25, fon, bi, bo, fa



20jp, boja-23ba

Schwarzwälder Audud: und Bachtel:Uhren find prachtvolle und nütliche Sochgeite u. Geburtetage: Gefchente.

Juftrirte Rataloge werden Jebem auf Berlangen frei per Boft jugefandt. CEO. KUEHL, 3 mporteut, 178 Randolph Str. 1 Store aftl. p. Bismard Dotel.

DR. SCHROEDER, Deutscher Jahnarst, 250 W. Division Str., nahe Dochbahn-fation. Aur für biefen Monat gut. Eet Jahne \$5; beites \$7; Golds-füllung \$1; Borzellans und Golds-Arotous \$3.— Rebn Jahre Garantie. Conntags offen. memisa.

Freunden u. Befannten ju geft. Beachtung, bas Dr. 3. Sax (die letten B Jahre in Erete, Ju., praftigirend, jest No. 269 Dearborn Str., Simme 408, eine Office eröffnet jur Behandlung aller chronischen Krautheiten. Sprechtunden täglich bon 10-3, ausgenommen Sonntags. 24nb, umis, Im

AUGUST PETERS, Benticher, Bormittags, 158 La Salle Str. - Tel., Main 443 Radm. u. Abbs., 428 Roscoe Str.-Tel., Q. B. 356 Geld auf Grunbeigenthum ju 54 u. 6%. Feuers Berficherungen aufs Reclifte plagirt. 4beslmt&2

Gifenbahn-Fahrplane.

MONON ROUTE-Pearborn Station. Tidet Offices, 232 Glart Str. und 1. Rlaffe Sotels. Andramapolis a Cincinnan. 2:45 B. 12.00
Safapetie und Bonisbille. 8:30 B. 5:55
Judianapolis n. Cincinnati. 11:45 B. 5:45
Judianapolis n. Cincinnati. 11:45 B. 5:30
Lafapetie Accomodation. 8:20 P. 10:25
Cafapetie und Souisbille. 8:30 P. 7:23
Judianapolis n. Cincinnati. 8:30 P. 7:23
Judianapolis n. Cincinnati. 8:30 P. 7:23
Judianapolis n. Cincinnati. 8:30 P. 7:23

Battimore & Ohio.

Bahnhof: Grand Zentral Paffogier-Gtation; Aldebachfice: 244 Clart Etr. und Authorium. Reine ertra Habroreile verlangt auf Limited Lügen. Lige täglich.

Bofal-Expreh. A. 180 S. 15 N.

Rem Port und Waldungton Beltisbuled Limited.

Rem Port, Walfdington und Pittsburg Expiduled.

Son Rem Port, Walfdington und Pittsburg Expiduled Limited.

Son Rem Hollington und Pittsburg Expiduled Limited.

Bittsburg Expreh. 200 R. 6.50 B. Battimore & Obio.

# CHICAGO GREAT WESTERN RY

"The Maple Leaf Route." 

St. Louis-Gifenbahn.

Bahndof: Ban Buren Str., nade Clark Str., an der Dockbadnichteise. Alle Züge täglich. Abf. Ank. New Bort & Bolton Cypreh. 10.55 B 9.15 A Rew Hort Cypreh. 2.50 F 5.25 P New Hort & Bolton Cypreh. 10.80 P 7.40 B

(Original=Rorrefpondens ber "Abendpoft".) Frantfurter Brief.

Frankfurt a. M., 23. Nov. 1900.

Wie man Millionen macht. Der große Sternbergprozeß, ber fich gur Zeit in Berlin abfpielt und über ben Ihr Berliner Rorrespondent mohl Bericht erstattete, wird auch hier in

Frantfurt mit großem Intereffe ber= folgt, ba ja ber herr Bantier Stern= berg früher unfere gute Stadt mit fei= ner Gegenwart beehrte und hier ben Grund legte für bie Millionen, bie ihm jest wieder aus ber Patiche helfen fol= len, wie fie bas früher schon verschie= bentlich thaten. Und nirgenbwo ift man über ben herrn Bantier Sternberg und sein Treiben wohl beffer un= terrichtet als in Frankfurter Bankier= treisen, bie zuerst aus so etwas wie alter Unhänglichkeit und fchlieglich aus Gewohnheit und Intereffe ben ehemali= gen Mitburger im Muge behielten unb

feine Machenschaften berfolgten.

"Der Terrorismus, ben bie Millionen eines Sternberg in einem givilifir= ten Staate ausüben möchten, muß gebrochen werben!" Go fchrieb biefer Tage in berechtigter Entruftung bie "Boft," als fie ben Berfuch zu melben hatte, burch Bestechung ihres Metteurs (Segervormann, fagt man bruben) ben Berfaffer ihres, für herrn Sternberg unangenehmen Leitartitels über beffen jett schwebenben Strafprogeß herauszubetommen. Das bat nun bie Frage nahe gelegt, wie Berr Stern= berg zu ben Millionen tam, bie er fo anmuthig ju Beftechungsztveden berwenbet - theilweise wenigstens! Es murbe ja foon Bieles barüber gefchries ben, aber ba man Wahres und Unwahres bermischt und ba ich hier an ber Quelle ber Bahrheit - fie fprubelt aus bem Munde angesehener Frankfurter Bankiers! — site und mir die Geschichte recht geeignet icheint, ju zeigen, bag man auch hierzulande bas, mas man mit Borliebe "ameritanischen Sumbug" nennt, recht gut fennt, mogen einige Mittheilungen über Berrn Sternbergs geschäftliche Laufbahn am Plate fein.

Bum großen Theile foll fein Bermö-

gen aus geglückten Spetulationen in

Immobilien und an ber Borfe tommen;

ben Grunbftod hatten ameifellos feine

eigenartigen Bant= und Emiffionsge=

schäfte gelegt. Im Jahre 1872 ber= taufte er fein in Frankfurt a. M. betrie= benes Ratenloos-Geschäft an die "Deutiche Rreditbant," beren Direttor er wurde. Etwa 1874 fchieb er aus, 1876 errichtete er in Berlin bie Bantfirma Sternberg & Co., bie besonbers bie heranziehung best fleineren Bublitums gu Spefulationen fultibirte. Spater, bon 1879 bis etwa 1883, brachte er eine Reihe bon Emiffionen, an benen bas Bublitum biel Gelb verlor. Dagu ge= hörte die Umwandlung feines Geschäf= tes gu ber "Bereinsbant" im Febraur 1881 mit 6 Millionen Mart nominel= Ien Rapitals. Nicht richtig ift bie Un= gabe mehrerer Blätter, bie Attien feien böchftens als Tapeten" zu verwenden gewesen; im Jahre 1885 murben Mt. 4 Millionen gegen Baar gurudgefauft, fogar zu 105 Brog., aber bie gehörten in ber hauptfache herrn Sterns berg felbft. Rur bie anberen Dit. 2 Millionen, bie ihm nicht gehörten, wurden bann nahezu werthlos. Ungenau ift auch, was man über Del= heim erzählte. In Wahrheit fand fich bort eine ftarte Delquelle bor, aber fie erwies fich rasch als nicht nicht nach= haltig; nur waren inzwischen bie Grün= bung, bie Emission und bie Agiotage noch rafcher gemefen. Sternberg taufte bas Unternehmen für etwa Mt. 1 Million und überließ es einer Gefellichaft für Mt. 21 Millionen. Um 5. August 1881 erfolgte bie Gründung mit 5 Millionen bei 50 Prog. Gingahlung, schon am 10. August bie Emission eines Theiles gu 105, bis gum 24. Auguft war unter wilb angefachter Raufluft ber Rurs auf 137.30 Prozent getrieben, am Tage barauf mußte er geftrichen werben, weil befannt murbe, bas Bohr= loch III liefere bereits weniger Del. Daraufhin arrangirte man einen Gr= tragua, ber bie Berliner Borfenleute gra= tis nach Delheim beforberte, bort murbe ihnen ftarte Delgewinnung ad oculos borgeführt, und fo konnte bie Agiotage und ber Attienverkauf munter fortge= fest werben, angefeuert burch unaus= gefette Reflamen, Die fich hinterher als falfch erwiefen. Wie bas möglich mar, ift vielleicht noch heute in weiteren Rreifen nicht befannt. Erft nach Jahren wurde zeugeneiblich festgestellt, bag am Tage bor bem Gintreffen ber Berliner Befucher bie Baffins mit Robol aus Fäffern aufgefüllt morben finb, fo baß bann "bor ben Mugen ber Berliner

wenn bas Del nicht aufgefüllt worben mare." Mus Anlag ber Delheim-Grünbung felbft mar er im Januar 1886 gu bier Bochen Gefängniß berurtheilt worben: aber bie Strafe murbe in Mt. 4000 Gelbbuge umgewandelt, grabe wie die am 8. Februar 1884 anläglich ber Ber= einsbant-Gründung gegen ihn ertann= ten viergehn Tagen Gefängniß in Dit. 1400 Gelbftrafe umgewandelt worben finb. Bie er biefe Begnabigungen gu erwirken bermochte, biefe Frage wurde bereits mehrfeitig aufgeworfen, beantwortet ift fie noch nicht. Erft nachbem bie Bereinsbant böllig abgewirthichaf-tet hatte, bollzog herr Sternberg jene Millionen-Transattionen bei ber Beimarifchen und ber Geraer Bant fowie bei ber beutichen Bau-Gefellichaft, bie gum Theil ben Prozeg bon 1897 beranlaßten, ber mit feiner Freifprechung geendet hat. Man tonnte nichts be = meifen. Schwerlich mare heute über ben "Terrorismus ber Millionen eines Sternberg" ju flagen, wenn gu ber Beit, ba herr Sternberg feine erften Millionen gufammenbrachte, bie Breffe energifch gegen Sternberg Front gemacht hatte. Das war aber nicht ber Fall. Gar manche Blätter, bie heute gegen

Sternberg weitern, haben bamals ihn

Bantiers eine große Menge Del ab-

floß, was nicht ber Fall gewesen ware,

guborgutommen fuchten. Ucht Dentmaler batten auf einmal errichtet merben follen, und mahricheinlich mare bie Bahl noch nicht abgeschloffen gewesen. An bem gefunden Empfinden bes Re= genten ift gefcheitert, was gu einer Farce geworden mare. Reine Befcente, feine Darbietungen! Die Regierungspräfibenten follen allen berar= tigen Abfichten entgegentreten. Dur eine allgemeine Bohlthätigfeitsftiftung nimmt er an. Der Regent hat icon einmal ben Allzueifrigen eine Lehre gegeben. Bor fünf Jahren, als er ber= langte, bag ben Sammlungen für eine ihm gu Ghren beranftaltete Stiftung ber Charafter ber Freiwilligfeit ge= wahrt bleiben muffe. Einen gleichen Wunsch hat er bor einigen Wochen tundgegeben. Und jest die Ablehnung bon perfonlichen Gefchenten und Darbietungen, Dentmälern u. f. w. Db alle bie Borbringlichen, bie es angeht, sich baraus endlich bie richtige Lehre für die Butunft giehen werben? Gin ftarter "Bürgerftol3" scheint in bem neuen "Berband beut-

fcher Juweliere, Golb= und Gilber= fchmiebe" porhanden zu fein. Man übersandte mir bie Nummern eines Fachblattes, in ber bie Borftanbsmit= glieder dieses Verbandes abkonterfeit 3mei ber herren, Schriftführer und Raffirer, natürlich Hofjuweliere, prangen in ber Uniform eines Leutnants. Da fann es natürlich ber eblen Goldschmiebetunft nicht mehr fehlen! Was hat aber wohl die Uni= form mit bem Gewerbe gu thun?

Ein "Derfommener."

Die Lage bes Arbeitsmarttes geftaltet fich immer ungunftiger. Un ben Gin eigenthümlicher Gelbftmorb ift öffentlichen Arbeitsnachweisen brang= in München borgetommen. 3m Mai ten fich im Oftober um 100 offene wurde eine Proftituirte tobt aus ber Stellen 120.4 Arbeitfuchenbe (gegen 104.9 im Borjahre). Namentlich nimmt bei ben ungelernten Arbeitern bie Bahl ber Arbeitslofen fichtlich gu; außer bon Berlin wird fie auch icon bon mittleren Stäbten, wie Maing, berich= tet. Aber auch bei ben Metallarbeitern wächft die Arbeitslofigkeit,ebenfo in Sei= belberg, Mannheim, Maing, Freiburg . Br., in ben rheinisch-westfälischen Induftriegentren, in Berlin. In ber Textilinduftrie ift trop einiger Licht= puntte eine allgemeine Befferung nicht gu finden, vielmehr greift bie Rrife auch auf Begirte über, bie bisher bericont blieben. Go arbeiten in ber Beberei Bielefelbs etwa 1500 Arbeiter nur fünf Tage in ber Woche. 3m Baugewerbe ift überwiegend ichon ftille Beit, ob= wohl bas Wetter noch nicht bazu brangt. - Un einzelnen Orten murbe bereits eine Zunahme ber wandernben Arbeitslosen bemerkt, fo in Pforzheim 157 (gegen 95 im Oftober b. 3.) Wenn bennoch bie Bahl ber beschäftigten Arbeiter nach ben Mitgliebergiffern ber Rrantentaffen eine minimale Bunahme von 0.2 Prozent zu verzeichnen hat, fo bleibt biefe boch um bas Acht= fache gegen bas Vorjahr gurud, wo bie Steigerung 1.6 betrug. Für bie neu hingutretenben Arbeitslosen werben bie Streifs und Unsfperrungen im Jahre 1899. Die "Ausführliche Statistif ber Streits und Aussperrungen im Jahre in's Waffer gegangen zu fein. Daß 1899" (Band 134 ber Statistit bes ihn bas, was man im gewöhnlichen Deutschen Reiches) ift gur Beröffent= Sinne Reue ober Gewiffenbiffe nennt,

> nen Blid in bas Geelenleben eines "Bertommenen" ibun. \* \* gluds bei Offenbach war größer als man anfangs glaubte - fie ftellt fich auf 12 Tobte! heute bor acht Tagen wurden auf bem Offenbacher Friedhof in einem Maffengrabe bie bamals um's Leben getommenen Personen beerbigt ober vielmehr bie wenigen Ueberrefte, bie bem bernichtenben Glement nicht gum Opfer gefallen waren. -R. N.

in ben Tob getrieben haben follte, ift

nicht anzunehmen. Der Impuls zum Selbstmord burfte viel tiefer geseffen

haben, und fo lagt ber Gelbftmord ei=

Die Dummen werden nicht alle. Ein mertwürdiger Fall ber Erpref= fung bon Schweigegelb wird aus Buer in Westfalen berichtet. Dort hat fich ein Bauer aus ber Umgegend baburch ber= gangen, bag er auf frembem Grunb und Boben Laub gesammelt hatte. Der bei bem Bauern bienenbe Rnecht, ein achtzehnjähriger, überaus schlauerBur= fche, feste nun feinem Berrn auseinan= ber, bag er bafür minbeftens einige Jahre Buchthaus erhalten murbe. Da= rob gerieth ber Bauer in bie größte Angst und bat ben Anecht, ihm boch gur Abwenbung ber Strafe behilflich gu fein. Der Rnecht erflärte fich biergu

Jener hartnädige, Reig erregende Husten, jene schleimige Absonderung im Hals und in der Euftröhre, jenes Gefühl der Beflommenheit über (oder Madelstichen ähnlichen Schmerzen in) der Bruft-es find Befahr. Signale. Mehmen Sie

und Sie find auf der ficheren

Bu verfaufen bei allen Apothefern.

Bife's Bahnmeh-Tropfen belfen in einer Minute.

Ifar gezogen. Giner ihrer Liebhaber, ein Steinträger, ber erft turg gubor aus bem Gefängniß getommen, wurde alsbalb ber Ermorbung bes Mäbchens beschulbigt. Er mar an bem betreffen= ben Abend bis lange nach Mitternacht mit ihr in ben berichiebenften Spelun= fen, und fie gingen bann nach ben 3faranlagen. Dort wurbe ein Barchen bom Bächter aufgeftöbert, bas fofort über ben Nothsteg floh und brüben in Streit gerieth. Man glaubt allgemein, auch in bem Umgangstreife ber beiben, fie feien bas Barchen gewefen. Der Bach= ter bermochte ben Mann nicht festzu= ftellen. Gine Reihe bon Indigien fprach bei ber Gerichtsberhandlung gu Ungunften bes Steinträgers, aber es maren nur Inbigien, und bas Schwurgericht fprach den hartnädig Leugnenden bor etwa brei Bochen frei. Die Berhandlung ergab, bag ber Ungeflagte ein fehr gewaltthätiger Mensch ift und bas Mabchen aus Gifersucht oft fcwer bebroht hat. Aber wenn fie, ein luftiges, leichtsinniges Ding, auch immerwieber mit anderen Burichen fich abgab, er fuchte fie ftets auf's neue zu fich gurud= gubringen. Er hatte augenscheinlich trog Allem, was fie war und was er war — er galt auch als Zuhälter —, eine heftige Leibenschaft für fie. Run hat er sich bor ein paar Tagen felbst bas Leben genommen und zwar fcheint er an ber Stelle, wo er bas Mabchen tel. 25c. mahricheinlich in's Waffer geftogen bat,

Die Rahl ber Opfer bes Bahnun-

# HALE'S HONEY

Seite. Es heilt Erfaltungen, Suften, rauhen Bals, Bronchitis und Beschwerden der Kehle und der

Sill's Bear: und Bart : Farbemittel, ichwarg und braun, 30 Cents,

ING OZARK ift bon ber Traube bis jum Glafe unter fachverftans biger Aufficht, wodurch Reinheit und Bolltommens beit gefichert wirb. Dit ausländischem Etiquette murbe er End mehr als bas Doppelte foften - aber er tonnte nicht beffer, fcmadhafter und gefünder fein. King Grack Claret, +++ \*\* Rheinwein, Port, Sheren. C Su vertaufen in allen Upotheten, Reftanrants, hotels und Cafés. Derlangt die Preislifte. BRANDSVILLE FRUIT FARM CO. 536-538 D. Divifion Ctr., Chicago



K. W. Kempf. 84 La Salle Str. Egkursionen nach alten Heimath Rajüte und Zwischendea. Billige Jahrpreile nach und von Europa.

Specialität: Deutsche Sparbank Rreditbriefe; Geldfendungen. Erbidaften dingejogen. Forfduf ertheitt, wenn gewünscht. Foraus baar ausbezaft.

Bollmachten Inotariell und tonfularifc beforgt. Militärfachen Pag ins Ausland. Ronfultationen frei. Lifte berfcollener Erben.

Deutiches Konjular- und Nechtsbureau: 3. 3. Ronfulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntage offen von 8 bis 18 Uhr.

bereit und brachte es fertig, bem Bauern innerhalb eines Jahres 9200 Mart abzunehmen. Die Gelber wollte er angeblich bagu bermenben, um Rechtsan= wälte und Richter gunftig gu ftimmen, so daß eine Verhaftung und Bestra= fung unterbliebe. Dem Bauern berbot er, über bie Angelegenheit ein Wort gu reben, und biefer gehorchte ihm in feiner Angft. Bufällig erfuhr fchließlich bie Polizei in Buer bon ber Ungelegen= heit und wollte nun ben Gauner in So= ftermart feftnehmen laffen. Diefer aber war inzwischen nach Belgien ent= flohen, wohin er bereits friiher mit fei= ner Braut auf Roften bes Bauern Ber= gnügungsfahrten unternommen batte.

Grfaltung in einem Zag ju beilen. Rehmt Lagative Bromo Quinine= Tablets. Alle Apotheter retourniren bas Gelb, menn fie berfagen. G. 20. Grove's Unterschrift auf jeber Schach-

fleld's gedichte.

an Jebermann, ber fich für ben "Sugenegielb Monument Soubernir Fund" intereffirt. Betonet fobiel 3or wout. Subffriptionen bon\$1 auf Cin \$7.00 berechtigen ju bem prachti

Frei

BIG.

Das Duch bei Jahrhunderts.
Arachivos itus eine Quietung für die Subfirtystion zum Hond. Das Duch enthält eine Austrumg für die Such enthält eine Austrum ihrirt von 32 der gedielt iber der die eine Belt.
Beiträge geleistet dätten, ihnnte das Buch nicht reineilige den die gegebende Hohen.
Der aufgebrachte Hohen. Bent die framilie des verhordenen Eugene Field verheilig, die andere Läfte zur Erichtung eines Monuments zum Andenken an den beliehten Boeten der Lünder bervandt.
Eugene Field Monument Souv. Fund Eugene Field Monument Souv. Fund (Aug in Luchiaben.) 180 Monroe Str., Chicaco. Benn Jhr bas Borto bejahlen wolf. ichidt lde. Erwähnt bie "Abendpoft". 2810°

Rinangielles.

## MAASE & GO. 84 LaSalle Str. Hypothekenbauk,

Berleihen Geld auf Grundeigenthum in ber Stadt und Umgegend ju ben niedrigsten Markt. Raten. Erfte Siposibeten zu ficeren Rapitalantlagen fiets an Hand. Grundeigenthum zu verkanfen in alleu Theilen der Stadt und Umgegend. Office bes Foreft Some Friedhofs. G. St. Saafe, Gefreiar.

WM. C. HEIHEMANN & GO. 92 LASALLE STR.,

Sypothefen! Geld zu berleihen! Ju bestem Bind. Raten. Genaue Mustnuft gerne ertheilt

In Chicago feit 1856. Kozminski & Yondorf, 73 Dearborn Str., Geld ju ber- Grundeigenthum Befte Bedingungen. Supotheten fitets an handraum Bertauf. Bolls madten, Bedfel und Arebit-Briefe. familifij

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grundeigenthum. Erfte Sypothefen gu verfaufen.

Straus & Schram. 136 and 138 W. Madison Str.

Möbeln, Teppichen, Gefen und Baushaltungs-Gegenständen,

bie wir auf Abzahlungen von 31 per Boche ober 84 per Monat ohne Binfen auf Roten verlaufen. Gin Befud wird Gud übergeugen, bag unfere Preife fo niebrig als bie

Gegründet 1864 burd Konful B. Clauffenius.

Erbichaften Bollmachten 🕶

unfere Spezialtilt. In ben letten 25 ? bren haben wir über 20,600 Erbschaften regulirt und eingezogen. - Borichuffe gemidhrt. Derausgeber ber "Bermiste Erben-Lifte", nach amte lichen Duellen gusammengeftelt. Bechfel. Poltzahlungen. Fremdes Gelb.

Beneral-Agenten bes Morddeutschen Lland, Bremen. Melteftes Deutsches Inkasso=,

Notariats- und Rechtsbürean. Chicago 90-92 Dearborn Strafe.

Conntags offen ben 9-12 ubr.

185 CLARK STR., gwifden Monroe und Abams. Gehr bequem für alle nörblichen, westlichen und jämutliche Gub Clark Str. Cars.

Schiffskarten

nach und bon Deutschland, Defterreid, Schweig, gugemburg, fowne Cape Zown und Schannesburg in Cud-Mirthalt

Weihnachts:

Geldsendungen burd Deutiche Reichspoft brei Da f wöchentlich. Vollmachten confularifc ausgeftellt.

Erbschaften prompt eingezogen. - Borfduß, menn gewunfct. Dentsches Consular- und Rechtsbureau. 185 CLARK STR. Office-Stunden bill 6 Uhr Abends. Conntags 9 bill 12 Uhr Borin. 25ofte

Gie Gie Transatlantique Frangofifche Dampfer-Linie.

Alle Dampfer biefer Linie maden die Reife regelmis fig in einer Boche.
Schnelle und bequeme Linie nach Subdeutichland und ber Schweig. libbfil 71 DEARBORN STR. Maurice W. Kozminski, Beneral-Agens

Finanzielles.

A. Holinger, Eugene Hildebrand, Rechts antout.

A. Holinger & Co., Hnpotheken-Bank, 165 WASHINGTON STR. geld 3n 5, 52 und 6 pCt. auf Grundeigenthum

Vorzügliche erfle gold-Mortgages in beliebe gen Betre male, fa.mo.mi, bw gen ftets vorrathig. WESTERN STATE BANK

Rorbmeft:Ede La Salle und Bafbington Str. Allgemeines Bank - Gefchaft. 8 Prog. Binfen bezahlt im Spar=Deptmt. Geld ju verleihen auf Grunbeigenthum. Grfie Supotheten ju verlaufen.

Reine Bommiffion. H. O. STONE & CO. Anteihen auf Chicagoer 208 Lasalle Str. verbeffertes Grundeigenthum. 4 Telest. 661.

\$550 und anfreduts für Kotten in ber Subdivision, mit Front an Ashland Ave. und Garfield Blud. (55. Str.) Eine schie Lage mit vorziglicher Car-Bedienung. Es lauten eiefreisig Care durch von der Suddivision nach der Ledel. Hare 5 Gentl. Eine bequeme Erberung von den Erdell, hare 5 Gentl. Eine bequeme Erberung von den eine Erof Hard. Ju leichen Bedingungen. Ausgezeichnete Geschältserken und stehen vorsigenen Vollen. Archen nuch bereich und beiden den Markt zu dernen, wird eine deschafte Angald dieser Aciten nu den jehigen niederigen Wreisen vorlaufte werden, und werden die Archen in der der erhöht. Weinen man die Lage ber Latten in Betracht zieht is fürd leine besteren und dieserschilmer Beitracht zieht is fürd leine besteren und dieserschilmer

MEYER BALLIN,

# Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press".)

#### Inland.

Grout-Borlage angenommen. Washington, 8. Dez. Das Saus nahm geftern Die Groutiche Dleomar= garin-Bill mit 196 gegen 92 Stimmen an. Das bon ber Minderheit bes Aderbauausschuffes eingereichte Gub= ftitut, welches bem Bertauf von Dleomargarin weitere Befchräntungen auf= erlegte, um ben Berfauf berfelben als Butter gu berhindern, und welches bie Strafe für Uebertreter bes Gefeges verschärfen follte, wurde mit 178 gegen 113 Stimmen bermorfen.

Das Gefet, wie es angenommen wurde bestimmt, daß alle als Dleomar= garin, Butterin, Nachahmungen bon Butter ober Raje befannten Urtitel, bie gum Ronfum ober Vertauf in einem Staat ober Territorium gebracht merben, ber Polizeigewalt eines folchen Staates ober Territoriums unterftellt find, boch hindert es irgend einen Staat ober Territorium, ben Transport ober Berfauf eines folden Artifels gu ber= bieten, wenn er ohne Nachahmung ber Butterfarbe auf ben Martt gebracht wirb. Die Bill erhöht die Steuer auf Dleomargarin, bas wie Butter gefärbt ift, bon 2 auf 10 Cents per Pfund, und fest die Steuer auf nicht gefärbtes Dleomargarin bon 2 Cents auf & Cents ber Bfund berab.

Der Abstimmung ging eine lange, in= tereffante Depatte borauf, in beren Ber= lauf Die Befürworter ber Grout'ichen Bill geltenb machten, bag eine erhöhte Steuer auf gefärbtes Dleomargarin bas einzige wirtfame Mittel fei, um bas Bublifum bor Betrug zu ichuten, mabrend die Gegner ber Bill behaubte= ten, daß dieser Zwed burch das Gubstitut erreicht werde, und daß der wahre 3med ber Grout=Bill ber fei, die Dleomargarin-Industrie gu gerftoren.

In ber geftrigen Grefutiv-Sigung bes Senats reichte Senator Teller ein Umendement jum San-Bauncefote-Bertrag ein, bas in bemfelben enthal= tene Berbot gegen Befeftigung bes Di= caragua-Ranals auszustreichen. Gein Umenbement formulirt ben Schlugfag bes betreffenden Paragraphen bes Ber= trages wie folat:

"Es foll ben Ber. Staaten freifteben, langs bes Ranals eine folche Militar= macht zu halten, als nöthig fein wird, um ihn gegen Ungefetlichfeiten und Unruhen ju schüten." Teller betonte, bag, wenn bie Ber. Staaten ben Ranal bauen wollten, sie bamit borangeben follten, ohne zu bersuchen, die Ginwil= ligung Großbritanniens zu erlangen.

Die Ginwanderung.

Mafhington, D. C., 8. Dez. Der Jahresbericht bes Generaltommiffars für die Einwanderung zeigt, baß mah= rend bes legten Fistaljahres im Bangen 448,572 Ginmanberer ir ben Ber. Staaten angefommen finb, babon 23 .= 200 über Canaba. 304.148 ber Gin= wanderer waren männlichen, 144,424 weiblichen Gefchlechts. Dies ift eine Nettogunahme über 1899 bon 136,= 857. Diefe Biffern zeigen übrigens, wie ber Generaltommiffar fagt, nicht bie Gesammigahl ber fremben Untomm= linge, ba 65,635 Auglanber als Raju= tenpaffagiere berübergetommen feien. Baren biefe Zwischenbedspaffagiere gewesen, so wurde die Gesammtzahl der Ginmanberer auf 514,207 geftiegen fein. Bon ben Angefommenen famen 427,000 aus europäifchen Safen, 17,= 966 kamen aus Afien, 30 aus Afrika und 5.896 aus allen anderen Blaken. Die Schweig und Spanien und bie spanischen Inseln zeigen eine kleine Abnahme in ber Einwanderung, wäh= rend Defterreich=Ungarn eine Bunah= me bon 83 Prozent zeigt, bas ruffifche Reich und Finland eine Zunahme bon 49 Prozent und Japan bon 340 Progent. Mus Japan find übrigens im Gangen nur 9,791 Einwanderer angefommen. Der Bericht empfiehlt jum Schluß die äußerste Wachsamteit in Bezug auf Berhinderung ber Bulaffung bon Ginmanberern, Die mitRrantheiten behaftet find, namentlich in Rem Dort, wo die Mehrzahl folder Ginmanberer Rufritt zu biefem Lanbe fucht, Ga mirb ferner empfohlen, daß die Ropfsteuer auf "Miens" auf wenigftens \$2 bie Person erhöht werbe.

Burden angeblich entführt. El Pajo, Tex., 8. Dez. Geftern paj= firte eine Angahl Portoritaner, zwei Bahnwaggons füllten, bie Stadt, mahrend des einstündigen Mufenthaltes, ben fie bier hatten, wurden fie auf bas Scharffte bewacht, um jeben Berfehr gu berhinbern. Tropbem murbe befannt, baf bie Leute behaupten, fie feien von ameritanischen Algenten unter falschen Angaben auf ein Sciff gelocht wurden, bas fie angeblich nach einem anderen Safen ihrer heimathlichen Infel bringen follte. Statt beffen fei bas Fahrzeug auf bie hohe See gegangen, und fie hatten in Erfahrung gebracht, baß fie nach Samaii transportirt merben follten. um bort auf Spredels'ichen Buder-Pflanzungen zu arbeiten.

Speit Feuer. Tacoma, Bafh., 8. Deg. Giner hier eingetroffenen Nachricht zu Folge, ber Bultan Mount Brangel in Alasta Mitte November wieder ausgebrochen. Der Ausbruch mar nicht bon Erbftofen begleitet und bauerte über eine Boche. Eine Seite bes Berges, an welcher fich früher ein großer Gleifcher befand, zeigt jest nur noch schwarzes, nachtes Felsgestein. Die Gingeborenen, welche bie Abhange bes Bulfans bewohnten, find weiter in's Thal hinabgezogen.

Gelbftmord eines Reichen. New Yort, 8. Dez. Horace 3. Sapben, ber 2. Bige-Prafibent ber Rem Port Zentral-Bahn, beging gestern Gelbstmorb, inbem er fich aus bem 5. Stodwert feines Saufes an 76. Str. und Broadway flürzte. Angeblich hat ihn Bergeleib über einen ungerathenen Sohn, ber turglich eines friminellen Angriffs auf eine junge Dame wegen perhaftet wurde, in ben Tob getrieben. fucht es beute Abend.

#### Lyndjustiz.

Richmond, Ba., 8. Dez. 3m öftlichen Theile von Whihe County wurde ge= ftern Morgen ber Reger Dan Long, welcher die Frau bon Robert Fisher bergewaltigt hatte, von 300 entschlof: fenen Mannern an einem Baum aufge= fnüpft. Long befand fich in ber Dbhut eines Deputh-Sheriffs auf bem Bege nach ber County-Jail in Ivanhoe, als bie Rächer erschienen und furze Juftig an ihm übten.

#### Unftändige Leiftung.

Can Francisco, 8. Dez. Harrh, beffer bekannt als "Rib" Weft, ber in Folge einer Beite, am 1. Auguft, ohne einen Cent in ber Tafche Rem Dort berließ, um in 135 Tagen gu Tug nach San Francisco zu pilgern, ift hier heute, fechs Tage bor Ablauf ber Frift, eingetroffen. Wie Weft behauptet, wird ihm diese Leiftung \$5000 von Charles Morton von Ranfas City, mit bem er gewettet hatte, einbringen.

#### Musland.

### Mus dem deutiden Reichstag.

Berlin, 8. Deg. In ber geftrigen Situng bes Reichstages gab Staatsfefretar bes Innern, Graf Bo= fabowsth=Wehner, in Erwiberung auf bie Interpellation bes Abgeordneten Roefide, worin er fein Bebauern ba= riiber aussprach, daß Krüger nicht em= pfangen, fonbern aus Rudficht auf ein anderes Land von den Thoren Deutsch= lands meggewiesen worben fei, ob= wohl die Nation mit ihm sympathisirte, feinem Bedauern barüber Musbrud, bag herr Roefide feine Frage nicht bor= her angefündigt habe. Er würde als= bann ben Grafen Bulow erfucht haben, die schwierige Frage perfonlich zu be= aniworten. Graf Posadowsth fügte hingu, bag es berhältnigmäßig leicht fei für unverantwortliche Reichstags= abgeordnete, gewiffen Strömungen ber Boltsmeinung Musbrud zu geben, aber ein Mann, ber ben berantwortungs= bollen Boften bes Ranglers bes Deut= fchen Reiches betleibe und nicht nur für den Frieden Deutschlands, sondern un= ter gemiffen Umftanben auch für ben Beltfrieden verantwortlich fei, würde fich burch folde Gefühlsaufwallungen, wie fie in ber Bolfsftimmung gu Tage traten, nicht beeinfluffen laffen. Für ihn gebe es nur einen Rurs, Die Wah= rung bes Friedens, ber Sicherheit, ber Wohlfahrt und Intereffen bes Bater= Scharfer Angriff.

Bremen, 8. Dez. Um ber Musman= berungsluft nach ben Ber. Staaten ent= gegenzuarbeiten, schlägt bie Preffe einen bitteren Ton gegen Amerita an. Gin Blatt behauptet, bag ber beutsche Arbeiter bort mit italienischen und bohmifchen Stlaven tonturriren muffe, um Arbeit zu erhalten, und baß Taufende bon Deutschen sofort nach ihrem Baterland gurudtehren wurben, wenn fie nur bie nöthigen Mittel aur Ueberfahrt hatten. Der "Hanöversche Rourier" erklart fogar: "Ber je die ameritanische Freiheit an ber Quelle gefoftet hat, ber ift bon berfelben feineswegs berauscht worben. Je näher er mit jenem fonberbaren Getrant befannt wirb, um fo feltener fucht er bie Quelle auf, aus ber es flieft."

# Reue Greuel.

Mostau, 8. Dez. Der ruffifche Ge= fandte in ber Türkei melbet, bag wie= ber schauerliche Zustände in Armenien herrichen und daß fürglich Sunberte bon Armeniern abgeschlachtet wurden.

# Blutende Hämorrhoiden

Und alle anderen Arten Diefer häufigen und oft gefährlichen Rrautheit leicht geheilt ohne Edmergen ober Unbegemlichteit durch die Phramid Bile Gute.

Taufende von Manner und Frauen find mit hämorrhoiden irgend welcher Art behaftet, ohne das wirkliche Lei= ben gu fennen und fie find gu forglos, bie einfachen Mittel für eine rabifale Beilung anzuwenden.

Meil Galben und Ginpinfelungen fich als Fehlschlag erwiesen haben, in Fällen bon Samorehoiben bauernb Beilung zu bringen, glauben Manche, bag nur eine ärztliche Operation Silfe au bringen bermag, aber argtliche Ope= rationen find lebensgefährlich und außerdem fehr theuer und burchaus nicht immer ober auch nur oft, erfolg=

reich. Das ficherfte und wirtfamfte Mittel irgend einen Fall bon Samorrhoiben zu furiren, ob es nun blinde, blutenbe ober porftehende find, ift bie Unmen= bung bon Phramib Bile Cure, bas aus begetabilischen Delen hergeftellt wird und ohne jede minralischen Gifte und Opiate. Berr 28m. Sandichu bon Pittsburg, Ba., ber fcblimm an blus tenden Samorrhoiden litt, fchreibt fol-

genbermaßen: "Mit Vergnügen schreibe ich Ihnen biefe Zeilen, um Gie gu benachrichti= gen, bag ich brei Monate jebe Racht nur eine furge Beit ichlafen fonnte, weil ich mit einem bofen Fall bon blutenben Samorrhoiben behaftet mar. 36 lag zu Bett und bie Mergte nütten mir nichts.

Gin guter Bruber ergahlte mir bon Phramib Bile Cure und ich faufte bon meinem Apotheter brei fünfzig Centund ich werbe balb im Stanbe fein, gu

arbeiten." Die Phramib Bile Cure ift nicht nur bas ficherfte und wirtfamfte Mittel für hämorrboiben, fonbern es ift auch bas bekanntefte und gesuchtefte, benn biele taufenbe haben fie berfucht und gefun= ben, baß fie genau bas bewirkt, mas bon ihm behauptet wirb. Jeber Argt und Apotheter im Lande fennt bie Phramid Bile Cure und weiß, mas es be-

mirft. Schreibt an bie Phramib Drug Co. in Marfhall, Mich., wegen eines freien fleinen Buches über Urfache und Beis lung bon Sämorrhoiben, ober beffer lauft Guch ein 50 Cts. Badet bes Dittels in ber nächften Apothete und ber-

## Der Indemnitatsantrag.

Berlin, 8. Dez. Reichstangler b. Bulow fagte in ber geftrigen Sigung bes Budgettomites, als er um Indemnität für bie Abfendung ber Expedi= tion nach China und bie Roften ber= felben ersuchte, bie nach China geschid ten Truppen wurden, fobalb ihre Urbeit bort vollenbet fei, aufgelöft merben, ba weber eine legale Bafis für ihre permanente Beibehaltung exiftire noch auch geschaffen werben murbe. Rach bann ber Staatsfetretar bes Auswärtigen Umtes, Frhr. b. Richt= hofen, angefündigt hatte, daß ber Ber= trag mit China Deutschland bermuthlich nicht bie Berpflichtung auferlegen würde, Wachen in ber Proving Betfchili gu unterhalten, fondern blog bas Recht garantiren wurbe, Bachen gu unter= halten, nahm bas Romite ben Indem= nitätsantrag an.

Der Betinger Korrespondent ber Deutschen Zeitung" fchreibt, bag meh= rere beutsche Marineoffigiere ben früheren britifden Befanbten für China, Sir Claube MacDonald und feine Frau babei überrafcht hatten, bag fie perfonlich eine Anzahl Rulis beauffich= tigten, welche Koftbarkeiten aus bem faiferlicen Prlafte nach ber britischen Botichaft ichleppten.

Mit Bezug auf bie aus London mitgetheilte Rachricht, bag ein Ueberein= tommen in Beting erzielt worben fei, fagte ein hoher Beamter bes beutschen Auswärtigen Umtes, ber ermächtigt ift, im Namen bes Grafen b. Bulow sprechen, Folgendes: Der Bericht ift richtig, boch find noch einige minber wichtige Puntte unerledigt. Es war bon Unfang an flar, bag bie bon ben ausländischen Gefandten in Befing formulirte Rote nicht acceptirt merben würbe, ba bie Ber. Staaten herrn Conger fofort besavouirten und Ruß= land einige formelle Ginmanbe erhob.

Pefing, 8. Dez. Li hung Tichang hat bem General Chaffee mitgetheilt, bag er und alle Ginwohner ber Proving Ifchili mit bem Berhalten ber amerita= nischen Truppen gegen bie Chinesen überaus gufrieben finb. Mus bem gangen unter ameritanischer Aufsicht siehenden Theile ber Stadt tommen Worte bes Lobes und ber Dantbarfeit über bas Benehmen ber Amerifaner.

#### Richt fo gefährlich.

London, 8. Dez. "Zwischen Holland und Portugal hat tein biplomatischer Bruch ftatigefunden", fagt ber Rorre= spondent bes "Standard" im Haag, "und die Gesandten werden in wenigen Tagen nach ben Sofen, bei benen fie atfredirt find, gurudtehren."

Es wird behauptet, bag Graf De Gelir, ber portugiefifche Gefandte, fich auf einige Tage jum Befuch nach Liffa= bon begiebt, um mundlich Auftlarung über bie 3miftigfeiten in Berbinbung mit bem hollandischen Ronful in Laurengo Marques, herrn Bott, ju geben.

Die Spannung zwischen Portugal und Solland icheint, vielleicht nicht gang unabsichtlich, burch bie befonbere Berglichfeit bes Trintspruches verfchärft worden zu fein, ben Ronig Carlos bei bem im foniglichen Balafte bem Bige-Abmiral Sir Harry Holdsworth Rawfon und ben Offigieren ber jest im Za= que liegenben britifchen Flotte gegebenen Bantett auf Die Ronigin Bittoria ausbrachte, fowie burch bie Depefche, welche ber Ronig fpater an ben Lonabichidte, um ber Ronigin für bie Senbung ber Flotte und für bie baburch Bortugal erwiefene Freund= schaft zu banten. In feinem Toaft auf bie Rönigin Bittoria fagte Rönig

Carlos unter Unberem: "England hat häufig Untheil gehabt an ben Unternehmungen und bem Ruhme Portugals. Unfere gegenfeitige Freundschaft und unfer inniges Bund= niß werben berftartt burch bie Greigniffe ber Befdichte und burch bas fur ftets gerechte Sachen gemeinfam bergoffene Blut."

Ubmiral Ramfon ermiberte, bag bie Borte bes Ronigs mit ber Stimmung ber Regierung und bes Bolfes bon Großbritannien harmonirten.

# Bittere Rritif.

Lonbon, 8. Deg. Die "Saturban Reviem", Die eine gange Seite einer bernichtenben Rritif bon Brafibent McRinlens hoffnungsvoller Unficht bon ber Butunft ber Philippinen, wie fie in feiner Botichaft an ben Rongreg ausgebrudt wird, wibmet, fchlieft ihren Artitel über bie Erflarung bes Brafibenten mit ber Behauptung, "fie ent= halte nicht ein Jota bon Bahrheit". Der Schreiber gitirt aus Freberid S. R. Sawher, Berfaffer mehrerer Berfe über bie Philippinen und namentlich bie Stelle über bie "fcheufliche Orgie von Mord, Blünberung und Stlaben= handel in Minbanao".

# Fürftlichfeiten fetirt.

Liffabon, 8. Dez. Ronig Carlos, Ronigin Amelie, Kronpring Louis Philipp, bie Mitglieber bes Rabinets und andere Burbentrager, murben heute Bormittag von Bigeabmiral Gir Sarry Solbsworth Ramfon an Borb feines Schlachtschiffes "Majeftic" empfangen, und nahmen bort Luncheon ein. Abmiral Rawion toaftirte auf bie tonigliche Familie, wofür Ronig Carlos ihm feinen Dant in englischer Schachteln; bie beilten mich bollftanbig | Sprache ausbrudte. Spater fand noch eine Feftlichteit im britifchen Gefanbtchaftsgebäube ftatt.

# Gafte des Gultans.

Ronftantinopel, 8. Dez. Der ameristanifche Gefcaftstrager Llond C. Griscom, Rapitan Colby D. Chefter, Be= fehlshaber bes ameritanifchen Schlachtfdiffes "Rentudy", und bie übrigen gur Beit hier weilenben Offigiere bes Schlachtschiffes, waren gestern beim Selamit zugegen. Der Sultan ließ bem Rapitan Chefter fein Billtommen entbieten und erfuchte ihn, bis Montag au bleiben, ba er an biefem Tage ihn nebit herrn Griscom und ben übrigen Offigieren empfangen und für ben Abend jum Diner im Palaft einlaben mirbe

## Solimm für Sternberg.

Berlin, 8. Deg. Geftern hatte ber an Genfation überreiche Sternberg= Progeg feine größte und enticheibenfte. Die junge Beugin Callies, welche im erften Sternberg-Prozeg gegen Stern= berg ausgesagt hatte, in bem jezigen aber Alles wiberrief, sollte vereibigt werben. Wegen ber Berfchiebenheit ihrer Musfagen in ben beiben Prozeffen war, um einen Meineib gu berhuten, bie Bereibigung ber Callies bis jest ausgefett morben. Als fie nun ber Brafibent bes Gerichtes nochmal auf bie Beiligfeit bes Gibes aufmertfam machte, brach bas - junge Ding in Thränen aus und geftand Alles. Sie fagte, fie habe Sternberg entlaftet, weil fie burch Fraulein Gul, bie Beugin und ben Inferatenagenten Wolff bagu beranlaßt worben fei.

Das Geftanbnig ber Callies rief im Gericht ungeheure Aufregung herbor. Sternberg, beffen Schidfal bamit befiegelt ift, murbe freibebleich. Der Brafibent bes Gerichtes verfündete fo= fort bie Verhaftung ber Stabs und bes Bolff megen Berleitung gum Meineib und ließ biefelben in bas Befangnig abführen. Wie bie Sache liegt, glaubt man hier, bag auch Rechtsanwalt Werthauer megen Beeinfluffung ber Zeugen verhaftet werben wirb. Das Gerücht, bag Rriminal-Rommiffar Thiel und Polizei=Direttor b. Meer-Scheidt-Bulleffem Gelbftmorb begangen hätten, bestätigt fich nicht.

Reine Diplomatifde Riederlage. Berlin, 8. Dez. Gin befannter Dip lomat bestätigte heute die "Reuter" Melbung, daß fich bie Gefandten in Peting nun thatfachlich geeinigt haben. Er lächelte über bie Unficht berichiebe= ner ausländischer Blätter, bag Deutschland babei eine biplomatifche Rieberlage erlitten habe. Bon einer folden gu reben, fei gang ungerechtfer tigt, weil Deutschland niemals bean fprucht habe, feinen Willen fieben Grogmächten aufzugwingen. Wenn Umerita fagt, es ftrebe nur Erreichba: res an, fo tonne Deutschland ebenfo entfchieben erflären, baß es gerabe bas: felbe immer gewollt habe. "Deutsch= land", fagte ber Diplomat, "hat bisher Niemanben angebeutet, welche Stellung es zu ben Beschlüffen ber Gefandten einnimmt, und ich fann auch beute nichts barüber fagen; ich muß freilich jugeben, bag unfere Politit eine gan; andere gewesen fein wurde, wenn wir allein in biefer Sache engagirt maren. Go muffen wir mit fieben anberen Mächten tooperiren, und bas macht naturgemäß eine gemiffe mechfelfeitige Rudfichtsnahme nothwendia."

Rrupp hat grofartige Plane. Berlin, 8. Dez. Sier ift bas Ge-rücht im Umlauf, ber "Kanonenkönig" Rrupp trage fich mit ber Abficht, bie riefigen Gifenwerte bes "Gifentonigs" bon Neuntirchen, Frhr. bon Stumm, und Salberg, angufaufen und mit ben Rrupp'ichen Ctabliffements gu bereini= gen. Das Gerücht ericheint infofern glaubhaft, als Frhr. b. Stumm unb Salberg frant ift und feinen Cohn hat, ber bie Leitung ber ausgebehnten Berfe übernehmen fonnte.

# Groffeuer in Breslau.

Breslau, 8. Des. Gin in ber biefigen Baumwollenfpinnerei bon Meber & Rauffmann ausgebrochener Brand hat großen Schaben angerichtet, ber fich mahricheinlich auf mehrere hunderttaus Mart beziffert.

# Heberidmemmung.

Bruffel, 8. Dez. Infolge ber fürgli= chen schweren Regenguffe ift ber Tlug Genne aus feinen Ufern getreten unb hat bie Borftabte überschwemmt. Much mehrere Diftritte biefer Stabt fteben unter Waffer.

Paris, 8. Dez. Schwere Regenguffe haben in ben Provingen großen Schaben angerichtet.

Werdinand in Röthen. St. Petersburg, 8. Dez. Giner bier eingetroffenen Rachricht gu Folge finb alle Bemühungen bes Fürften Ferbinand bon Bulgarien, ein neues Rabi= net zu bilben, bisher gescheitert. Die Situation wird als hoffnungelos betrachtet, und man befürchtet ben Musbruch ernftlicher Unruhen.

# heilte nicht!

Aber befferte fich wefentlich durch Diatmenfel. Gine Dame in Barrisburg, D., ift aufrichtig genug zu fagen, baß mährend bie Diatveranderung auf Grape Ruts Food fie bedeutend befferte, fie boch nicht bollig furirte. Gie fagt, fie begann reiche ftart gewürzte Speifen gu effen, als fie noch febr jung war und blieb babei bis fich ein bofes Magenleiben einftellte, mit fclimmen Unfallen bon nervofen Ropfichmergen.

Solieglich tam Gelent-Rheumatismus hingu und jest find einige ihrer Gelente berrentt burch bie ichweren Niederschläge, die fich ba herum gebilbet haben und fie aus ihrem Blage brangen, fo daß fie fast hilflos ift. 3hr Nerven-Spftem wurde ruinirt und Die Sehnerven fo affigirt, baf fie nicht les fen tonnte ohne bon Rerben-Berrüttung und Colaflofigfeit befallen ju werben, was manchmal zwei ober brei Rächte anbielt.

"Borigen herbft hörte ich von Grape Nuts als einem Nahrungsmittel, und begann es zu gebrauchen. Es ift feit= her fowohl meine Nahrung wie meine Mebigin gewesen, benn ich habe nur wenig Medizin genommen, feit ich bas mit begann. Nach 10 Monaten fand ich eine große Berbefferung in meinem Behirn und Nervenfraft, bin nicht langer bon Schlaflofigfeit geplagt, ich leibe sehr viel weniger an meinem Rheumatismus und fann während mehrerer Stunden bes Tages lefen, eis nen Tag nach bem anbern und fclafe

bes Nachts gut. "3d bin burchaus nicht ganglich bon Rheumatismus geheilt, aber bin burch ben Gebrauch bon Grape Ruts Food fo viel beffer geworben, bag ich wirt-lich bantbar bafür bin". Den Ramen erfährt man auf Anfrage bei ber Poftum Cereal Co., Ltb., Battle Creel,

# Aesunde Nieren sichern gute Aesundheit



her John S. Corlies, Sefretar ber Council Bluffs, Ja., ciation, wurde burd Peruna bon Rierenleiben furirt. Er fagt:

"Ich habe feften Glauben gu Bernna. Drei Jahre lang hatte ich folimme Befchwerden mit den Rieren und anderen Belvic Organen, und versuchte mehrere Mittel ohne Abhilfe. 3ch brauchte Beruna vertranensvoll viergehn Wochen lang und fage mit Frenden, es erlöfte mich gauglich von allen

"Ich bin bei vortrefflicher Gefundheit, habe gwölf Pfund gugenommen und fühlte nie wohler in meinem Leben."

Der Achtb. D. L. Jancor, Raplan ber Grand Urmy of the Republic, . foreibt bon 865 Broadway, Dafland, Cal.:

"Ich bin ein alter Rriege-Beteran. 3ch war mit fchlimmen Blafen- und Mieren-Beichwerben behaftet, verausgabte Sunderte von Dollars nub confultirte eine Menge Dottoren, aber feiner tonnte mir helfen. Schlieflich riethen mir einige meiner Rameraden, Die burch Berung turirt worben togren, basfelbe zu verfichen. Ich taufte fofort eine Flafche und fand, baf es mir half; ich hielt nahezu vier Monate an mit bem Bebrauch.

"Bernna hat fich als bie befte Debigin erwiefen, die ich je gebraucht. Ich fühle wohl und mochte nicht ohne basfelbe fein in Beiten ber Roth, unb wenn es gehn Mal fo viel toftete."

Frau Mary Lawler von Appleton, | Meren. Wenn biefe gefund find, icheiben Berung. In einem Briefe an Dr. Sartman fagt fie: "Lehten Muguft gog ich mir eine Commererfaltung gu, welche fich auf meine Rieren legte und mir viel Unbehaglichfeit berurfacte. Nichts fcien zu helfen und bie Dottoren riethen mir einen Rlimawechsel. Da ich bies nicht im Stanbe war, fo berfucte ich Peruna als lettes Bufluchtsmittel, und ich fand, bag bies eine Wohlthat für mich war."

Die Rieren find ber natürliche Mustweg für eine Menge Unreinheiten; biefe mer- nach einem Egemplar von "Sommer-Raben zu einer giftigen Substanz, wenn man tarrh", geschrieben bon Dr. hartman. fie ansammeln läßt. Die Nierenschlag- Das Buch wird frei verschidt an irgend obern treiben bas unreine Blut burch biel eine Abreffe auf Unfrage.

Bis., wurde von Nierenleiben furirt burch fie bas Gift aus bem Blute. Die Schlage abern bringen bas gereinigte Blut aus ben Rieren in bie allgemeine Cirfulation.

Peruna regt bie Rieren an, bas angefammelte Gift aus bem Blute auszufcheis ben und fo Conbulfionen gu berhuten, welche ficherlich folgen, wenn bas Gift im Blute belaffen wirb. Es belebt bie Berg= thatigfeit unb ftarft bas Berbauungs. fhftem, bie beibe fonell berfallen bei Rierentrantheiten.

Rierentrantheiten tommen häufiger im Commer bor wie im Winter. Schidt

## Telegraphische Nolizen. Inland.

Die Bahl ber Banterotte magrenb ber Boche hat in ben Ber. Staaten 287 betragen, gegen 221 im legten Jahre, und 25 in Canada, gegen 33 in 1899.

- Gine Ungahl hervorragenber St. Louifer Bürger fanbten bem Brafiben= ten Rriiger bom Transbaal eine Sym= pathie-Depefche. Gollte Rruger nach Amerita tommen, werben bie herren Präfibent Rruger einlaben, auch St. Louis einen Besuch abzustatten.

- Der Bericht bes 3. Silfs-General-Boftmeisters zeigt, daß die Gesammt= einnahmen ber Boftberwaltung im lets= ten Jahre \$102,354,570 betrugen, Die Musgaben \$107,740,267. Der Berth ber an bie Poftmeifter berfanbten Werthzeichen belief fich auf \$97,687, 771. eine Zunahme bon \$7,536,111 gegen bas Borjahr.

- Bier bon ben in Afron, D., megen Aufruhrstiftung in Untlagestand berfetten Berfonen, August Simonette, Frant Bheeler, Arthur Sprague und Lew Righ, befannten fich schulbig und wurben gu je 3 Tagen Saft im Arbeitshause berurtheilt. Frant Biffon, ber bon Geschworenen ichulbig befunben war, wurde auf unbestimmte Zeit nach ber Reformichule gefchidt. Bangen find 18 Theilnehmer an bem Aufruhr berurtheilt worben.

- Der in Columbus, D., tagenbe Nationalberein bon Fabritanten bon Daffer=, Dampf= und Gas-Meffing= maaren ermahlte bie folgenden Beam= ten: Prafibent, Auguft &. Bleifch, Co= lumbus, D.; 1. Dige=Prafibent, George G. Coppins, Bofton; 2. Dige=Prafibent, 5. F. Hoelicher, Chicago; Getretar, 3. L. Kalvilebge, Milmautee; Schahmeifter, 2B. I. Donle, Milmautee. Der Berband wird feine nachfte Berfammlung im Februar 1901 in New Dort abhalten.

- Der Ronbent ber Women's Chriftian Temperence Union murbe geftern in Bafbington, D. C., beichlof= fen. Es murbe ein Antrag angenom= men, daß die Union für Annahme eines Berfaffungszufages betreffs Berbots ber Bielweiberei agitiren folle. Die National=Superintenbenten ermählten Frl. Marie C. Brehm bon Minois gur Brafibentin, Frau Mary B. Gewell bon Rem Jerfeh gur Gefretarin und Frau G. L. Oberholy von Bennfylbanien zur Schahmeisterin.

Raifer Nitolaus beschäftigt fich, wie ber Rorrespondent ber "Times' melbet, wieber mit Staatsgeschäften.

- Der ameritanifche Botichafter Joseph S. Chaote hat im City of Lonbon College bie Preife bertheilt. - Das Befinden bes Papftes ift

ber Beterstirche 7000 Bilger, ba-unter eine Angahl Geefolbaten bom amerita= nischen Schulfchiffe "Dirie". - Mit ber zweiten Jufagbewilligung bon 16 Millionen Pfund Sterling betragen bie Gefammtbewilligungen für

bie englische Armee 92,309,153 Pfunb

ausgezeichnet. Geftern empfing er in

Sterling. - Ein Feuer im Arfenal bon Cherbourg hat mehrere Bertftätten und eine Angahl hiftorifcher Reliquien, ba= runter Rapoleons Boot, gerftort. Der angerichtete Schaben wird auf 2 Millionen Francs geschäht.

- Die "Weftminfter Gagette" fagt, Generalleutnant Gir Charles Warren, feiner Zeit Rommiffioner ber Lonbo= ner Boligei, fei gum Befehlshaber ber britifchen Truppen in Canaba ernannt morben. - Botichafter White fanbte an Ba=

ron Richthofen, ben Staatsfefretar für auswärtige Ungelegenheiten, eine formelle Rote, in welcher er bas angeb= liche Interview mit ihm über die Begiehungen Deutschlands und Ameritas bementirt. - Die "Neue Freie Preffe" fünbigt

an, bag bie öfterreichifchen Delegaten jum haager Internationalen Schiebsgericht, Graf b. Schonberg und Dr. Lammafch, und die ungarifchen Delegaten Graf Albert Apponni und ber frühere Justizminister Dr. Szalaghi fein werben.

— Dem Zensusberichte zufolge hat Leipzig 455,089, Rürnberg 260,743, Charlottenburg 189,300, Mannheim 137,004, Lübed 81,517 und Halle 15,= 663 Einwohner. Die Stadt Berlin hat, bem neuesten Benfus gufolge, 1,= 884,345 Einwohner, im Bergleich gu 1,677,304 in 1895.

- Prafibent McRinlens Botichaft an ben Rongreß wird jest in ber beutiden Breffe milber beurtheilt, befonbers nachbem man bie Entbedung ge= macht hat, bag ber Ausbrud "good will", ber bom Prafibenten in Bezug auf Deutschland gebraucht wurde, thatsächlich mit einem Rompli= ment gleichbebeutenb ift.

- Die Erftaufführung eines juben= feinblichen Studes in St. Betersburg. bas ben Titel "Die Schmuggler" führt, hatte eine außerorbentliche Demonftration gur Folge. Ein Theil ber Bu= hörer erhob querft heftigen Ginwand und fchleuberte bann alle Gorten bon Gefchoffen nach ben Schaufpielern. Es folgten perfonliche Streitigfeiten, und bie Borftellung tonnte nicht gu Ende geführt werben.

- Das bon ber Ronigin bon England ernannte Internationale Schiebs gericht ift wie folgt zufammengefett: Bord Pauncefote, ameritanifcher Bots chafter in Washington; Gir Edward Malet, ber frühere britische Botschafter für Deutschland; Sir Edward Fry, ein früherer Lord Juftice of Appeal, und Brofeffor John Beftlate, feit 1888 Brofeffor bes Bolferrechts an ber Unis perfität Cambridge.

#### Dampfernadridten. Angelommen.

Rew Jorf: Cevic und Germanic bon Liberpool. Rarjeisle: Reuftria bon Rew Jorf. Bofton: Commonwealth bon Liberpool, sig Laconia: Der normegifche Dampfer Cibsbolb bon Gibraltar: Aller bon Rem Port, nach Reapel und Genua, und weitergefahren. Queenstown: Campania von Rew York nach Biverpool, und weitergefahren. Rotterbam: Amfterbam von Rew Pork, Dia Bou-

logne.
Portland, Me.: Parifian von Liverpool via Haifaz, R. S. Rew Port: Bucania von Liverpool. Rew Port: Barcelona von Damburg. Philadelphia: Bennland von Liverpool.

# Mbgegangen. Rem Port: Beimar nach Bremen. San Francisco: Fringarb nach honolulu. Liberpool: Bobic nach Rem Port.

\* Borfteber McGann bom Departes nent für öffentliche Arbeiten macht betannt, daß alle Forberungen an basfelbe fpateftens bis am 5. Januar eingereicht werben muffen, ba bie Departements-Raffe bis babin leer fein würs be und Begahlung fpater nur auf ausbrudlichen Stadtraths Befclug bin erfolgen tonne.

### Lotalbericht.

### Die Biehausftellung.

Intereffante Sahlen über den Chicagoer Diebhandel.

Auf ber großen Internationalen Biehausftellung im Derter Bart Bavillion bes Schlachthausreviers mar ber Befuch heute womöglich noch gablreicher als an ben borbergegangenen Tagen ber Boche. Gegen 600 Geminaris ftinnen bes ftabtifchen Lehrerfeminars befuchten bie Ausstellung in Reih' und Glieb, und verschiebene Taufenb Schultinber thaten, unter Führung bon

Lehrern und Lehrerinnen, besgleichen. Die Beranftalter ber Musftellung find bon bem Erfolg, welchen fie mit ihrem Unternehmen erzielt haben, nicht wenig entzudt und berfichern, bag ber Nugen der Ausstellung sich für die amerikanische Biehaucht als geradezu unschätbar erweisen werbe. Gie mei= fen die von neibischen Leuten in St. Louis, Omaha, Kanfas City und ans beren fleineren Biehmärften erhobene Berbächtigung gurud, bag bie Musftel= lung hier nur veranstaltet worben fei, um Chicago jum Bentrum bes Bieh= handel zu machen. Das fei gar nicht mehr nothig. Chicagos Bebeutung in biefer hinficht fei unbeftritten, wie aus folgenben Zahlen hervorgehe:

"Bahrend ber erften 11 Monate bes laufenben Sahres trafen in Chicago 33,000 Maggonlabungen Bieb mehr ein, als in Ranfas City, Omaha und St. Louis zusammen. Un Rinbern allein find bis jum 1. Dezember nach Chicago 2,500,000 gebracht worben, und bis gum Jahresabichlug wird biefe Bahl auf 2,750,000 anschwellen. Un Rindern, Schafen und Schweinen gu= fammen erhielt Chicago im Monat November 1,357,979 Stud zugeschicht, 822,179 mehr, als irgend einer ber anderen Märtte. 13,146,856 Stud Bieh aus einer Gefammtzahl bon 25,= 282,447, welche bisher in biefem Jahre auf bie bier haubtfächlichften Martte bes Landes gebracht wurden, gelangten nach Chicago. Die Biehzufuhr Chica= gos ftellte fich im bergangenen Monat auf 26,238 Waggonlabungen. Die hier im Monat Ottober gum Bertauf gelangten Rinder, Schweine unb Schafe wogen zufammen 483,997,000 Pfund".

#### Der "Fender" bemahrte fic.

Un ber 44. Abe. follibirte geftern ein Baggon ber Mabifon Str.=Rabel= linie mit einem bon Barnen Callaghan, Ro. 2136 Congreß Str., gelentten 26= lieferungswagen. Das Gefährt brallte gur einen Geite ber Geleife binüber, Callaghan aber wurde bon feinem Gig auf ben Fender bes Rabelbahnwagens berabgeschleubert und eine Strede bon etma 40 Fuß weit fortgeschleift, ehe ber Bagen jum Salten gebracht werben fonnte. Durch ben Sturg bom Bagen herab auf ben Fender hatte ber Mann fcwere innere Berletungen erlitten, por weiterem Schaben murbe er jeboch burch bie an bem Strafenbahnwagen angebrachte Schugborrichtung bewahrt. Callaghan liegt schwerberlett im County=Sofpital barnieber, boch hoffen bie Mergte ihn am Leben erhalten gu

# Rene Beamte erwählt.

Der "Alte Birthsberein bon Chis cago" erwählte geftern folgenbe Beamte: John Broffer, Brafibent (vierter Termin); 1. Bige-Brafibent, Unton Raifer, (vierter Termin); 2. Bige-Brafibent, John Daub (vierter Termin); prot. Gefretar, Benry Graf, (neunter Termin); Finang-Gefretar, Albert Rruger (achter Termin); Schatmeifter, Chrift. Bolte, (fechfter Termin); 2. A. Berger, Gergeant-at-Arms, (fechfter Termin); Chrift. Fled, Ber= waltungerath für weitere brei Jahre; Juftigfomite: Charles Fuchs, Charles Richter (wiebergewählt), MartinSchick und hermann Runge (neugemähli). Philipp Roehler murbe jum fechften Mal als Rechtsberather erwählt.

# Sigung der deutschen Befellichaft.

In ber geftern nachmittag abgehals tenen Monatsversammlung bes Dis rettorenrathes ber Deutschen Gefell= Schaft ftattete Geschäftsführer Spaeth folgenben Bericht über feine Thatigfeit und bie bes Rolleftors Birchmeier ab: Unterftügung erhielten 60 Familien mit 167 Rinbern und 32 alleinstehenbe Berfonen. Für biefe Unterftügungen murben insgefammt \$316.58 bezahlt in 9 Fallen Roft und Logis, in 20 Fallen gufammen 10 Tonnen Roblen und in 6 Fällen wurben Schuhe gemabrt. Arbeit erhielten 269 Berfonen nachgewiesen. \$217 gingen an Mitgliebers beiträgen ein; als Mitglieber traten ber Gefellichaft bie herren Bogt und Richard bei.

# Berfehrs Berbefferung.

Brafibent Roach von ber Union Traction Company hat angeordnet, bas ber Rabelbetrieb auf ber Rorbfeite bon ber Ringie Str. an, bon 9 auf 12 Meilen in ber Stunde beichleunigt merben folle. Fahrgafte ber betreffenben Linien werben hierdurch auf jeber Tour bon 5 bis 10 Minuten Zeit ersparen, bem Bugperfonal erwächft aber aus ber Reuerung eine Berabminberung bes Lohnes bon' 30 bis 35 Cents pro Lag. - Die Betriebsleitung ift gu biefer Berbefferung bes Bertehrs burch ben Metibewerb ber Northwestern-Sochbahn abgefandt worben waren.

# Bum Projeg fefigehalten.

Names McCue, ber bon einem Fuhrwert einen fünfzigpfündigen Sad Raffee geftohlen haben foll, wurde heute im harrifon Str.-Polizeigericht bem Kriminalgericht überwiefen.

Ferner wurde Henry Abers, ber auf eine gefälfchte Bestellung bin von Sibbarb, Spencer, Barilett & Co. Meffer im Berthe bon \$17 erlangt haben foll. jum Prozeß fefigehalten.

# Abendvoft.

Erfdeint täglich, ausgenommen Countags. berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Mbenbpoft"=Bebaube . . . . 203 Fifth Ave. Bolfden Monroe und Whains Str. CHICAGO. Relephon : Main 1498 und 1497.

Breit jeber Rummer, frei in's Qaus geliefert 1 Cent Breit ber Conntagooft . 2 Cents 36belle, im Boraus bejablt, in ben Ber. 

Entered at the Postoffles at Chicago, Ill., as second class matter

#### Sowindel gegen Sowindel.

Bum Berftoren benütt ber Rongreß feine Besteuerungsgewalt ebenfo, wie gum Aufbauen. Die Verfaffung hat ihm biefe Macht amar nur berliehen, bamit ber Bund nicht auf bie Gnabe unb Barmbergigfeit ber Gingelftaaten angewiesen fein foll, aber bie Berfaffung ift bekanntlich beraltet, und ihre Urheber waren im Bergleiche mit ben heutigen Staatsmännern immerhin nur befcrantte Ropfe. Sie tonnten fich unmöglich vorstellen, baß die Republik sich nach hundert Jahren bis an ben Stillen Dzean und über diefen hinaus bis nahezu an die Grengen Chinas er= ftreden würbe. Alfo tann man es ih= nen am Enbe auch nicht übel nehmen, bak fie nicht poraussehen tonnten, für wie viele Millionen von Menschen ber Rongreß bereinft baterlich gu forgen haben wurde. Wenn fie aber ben Wehler gemacht haben, ihn in ber Ausübung feiner gutigen und weifen Gur= forge burch ein geschriebenes Wort hemmen zu wollen, fo muß sich ber le= benbige Beift triumphirend über ben tobten Buchftaben erheben. Die Berfaffung muß, mit anberen Worten, fo ausgelegt werben, baß sie alles rechtfer= tigt, was ber Rongreß jeweilen gur Forberung ber öffentlichen Wohlfahrt zu thun gebentt.

Bon biefem Gefichtspuntte aus bat bas Abgeordnetenhaus gestern mit gro= Ber Mehrheit beschloffen, die Runftbut= ter = Induftrie mit einem Schlage gu bernichten. Nach feiner Unficht schäbigt fie bie Landwirthe, bie ohnehin ber Meinung find, bag fie im Berhaltnig au ben Induftriebaronen nicht genuis genb geschütt finb. Leiber fann es aber bie Berftellung einer Sandels= maare nicht gerabezu verbieten, weil bie Gerichtshofe, welche fich bem Geifte ber Neugeit noch immer berschließen, jebes berartige Berbotgefet als verfaffungswidrig umftogen würden. Deshalb mußte es bem Dleomargarin hinterriids beigutommen berfuchen, nämlich unter bem Vorwande ber Befleuerung. Es legte alfo auf eine Baa= re, die im Rleinhandel höchftens 15 Cents bas Bfund werth ift, eine Steuer bon 10 Cents für bas Pfund, bie je boch nur bann erhoben werden foll, wenn bie Runftbutter eine buttergelbe Farbe hat. Aukerbem pergichtete ba3 Haus, foweit bas Oleomargarin in Betracht tommt, auf bas ausschliegli= che Vorrecht bes Rongreffes gur Regelung bes zwischenstaatlichen Sandels. Wenn alfo ein Gingelftaat bie Berftel= lung und ben Berfauf biefes Dab= rungsmittels in feinen Grengen perbietet, fo foll basfelbe auch nicht aus anberen Staaten ober aus bem Muslande eingeführt und in ber urfprünglichen Berpadung auf ben Martt gebracht

werben bürfen. Mag man nun auch über bie Runft butter benten wie man will und fie ent= weber für ein gefundes und guträgli= ches Nahrungsmittel, ober für eine Berfälschung und einen Schwindel halten, fo tann man jebenfalls nicht be= ftreiten, bag es ein Migbrauch ber Besteuerungsgewalt ift, sie mittels einer Bunbesfteuer zu befämpfen. Wenn ber Rongreß bas Recht hat, eine aus Fett und Milch beftehende Maffe gu Tobe gu befteuern, blos weil fie gelb gefarbt ift und ber Butter ahnlich fieht, fo tann er offenbar auch auf jede anbere harmlofe Nachahmung eine Berbotfteuer legen, 3. B. auf feibenähnliche Stoffe, leberar= tige Tapeten und taufend andere Dinge, bie auf ben außeren Schein be= rechnet finb. Dug ben unbemittelten Leuten, welche Dleomargarin effen wollen, basfelbe burch eine unappetit= liche Farbe beretelt werben, fo muß fol= gerichtig auch bas Appretiren bon Geweben und jebe anbere Induftrie unter= brudt werben, bie wohlfeilen Erzeug= niffen ein befferes Musfeben berleiht. Wenn aber ein Berbot aller Nachahmungen und Berebelungen bas einzige Mittel ift, um bas Publitum gegen Täufdung und Betrug ju ichüten, fo foll bas Berbot offen und ehrlich er= laffen werben, benn ber taufmannifche Schwindel läßt fich offenbar nicht burch einen gefehgeberifchen Schwindel wirtfam betämpfen. Und wenn ber Rongreg nicht bas Recht hat, die Polizeigewalt ber Gingelftaaten unmittelbar ausgu= üben, fo ift er auch nicht befugt, fie uns ter falfchen Bormanben an fich gu reis Ren. Gine binterliftige Umgehung ber Berfaffung ift entichieben noch bermerf= licher, als eine offene Uebertretung. Inbeffen hat ber Rongreß feine Be-

Reuerungsgewalt so lange und in so mannichfaltiger Beife gemigbraucht, bak ihm und bem Bolte bas Schulbbewußtsein abhanben gefommen ift. Die früher als felbftverftanblich angefebene Lehre, bag bie Regierung Steuern nur erheben barf, um ihre eigenen nothwendigen Musgaben gu beftreiten, ift beinahe in Bergeffenheit gerathen. Wenn man fich scheut, ein Brivatintereffe mittelbar burch ein öffentliches Gelbgeschent zu fordern, fo foreibt man au feinen Gunften einen Schutzoll aus, und wenn man ein Bewerbe nicht "unehrlich" zu machen wagt, so briidt man es burch eine Steuer ju Boben. Das Beifpiel bes Rongreffes wird bon vielen Staatslegislaturen und Gemeinberäthen nachgeahmt, fobaß bie Steuern im Allgemeinen schon nicht mehr als pflichtmaßige Beitrage ju ben öffentlichen Saushaltungstoften, fondern als Straf- und Buggelber angesehen wer-

mag. Wenn in feinem Lande ber Erbe bie Steuerhinterziehung fo umfangreich betrieben wirb, wie in ben Ber. Staaten, fo liegt bas teineswegs blos an der Unehrlichkeit des amerikanischen Bolfes.

#### Batentmediginen.

Gegen Enbe Oftober murbe gemel= bet, bas Staatsobergericht habe bas Apothetergeset wiberrufen, bas berlangt, bag ein Beber, ber Mebiginen berftellen und berfaufen will, bom "Board of Pharmacy" eine Lizens ermirte, und aus ber richterlichen Begründung murbe angeführt :"Gin Gefet, welches auf biefe Beife irgend eis nem Rath (board) ober einer Rorperfcaft bon Beamten eine burchaus willfürliche Machtvolltommenheit gibt, und welches jum Bortheil einiger Bevorzugter angewendet werben mag, ift ungiltig."

In einer Befprechung biefer Entfceibung wurde bamals gefagt, has Obergericht tonne eine folche Entichei= bung, wie bie gefällte, nicht abgegeben haben, ber Fall muffe falfc berichtet worben fein - und fo ift es auch. Das Obergericht hat nicht bas gange Apothetergefet für berfaffungswibrig erklärt, und nicht gefagt, bie Prüfung und Ligenfirung bon Apothetern, bie Medigin berftellen und bertaufen, fei unguläffig, fonbern es bat nur ben Theil bes Gefetes wiberrufen, welcher ben Berfäufern bon Batentmebiginen bie Erwirfung einer Ligens gur Pflicht macht, bezw. nur geprüften Apothetern folden Bertauf geftattet, und bamit hat es fich auf ben Boben bes gefunden Menfchenberftan= bes gestellt, benn fo unfinnig es gewe= fen ware, Jebem bie Berftellung bon Debiginen und beren Bertauf zu geftatten, fo unfinnig war es, ju berlangen, bag Reber, ber in feinem Gefchafte Bahnchmerztropfen, Leberpillen u. f. w. berfaufen wollte, ein gelernter Apotheter fein muffe. Daburch, bag biefe Bestimmung ausgemerzt wurde, gewann bas Gefet, welches im Uebrigen feine bolle Rraft behält.

Die bamalige Entscheibung ift bom Dbergericht wieber erhartet worben burch die geftern gemelbete Abweifung bes Gesuches ,eine auf jenen Paragra= phen fußende Klage nochmals zum Brozek gu bringen, fobag nunmehr enbgiltig feftgeftellt murbe, bag Patent mediginen bon Jebermann bertauft merben burfen, ber Luft bagu bat. Bum Bertaufe bon Suftenfprup und Saarerzeugungstinktur gehört eben fo wenig eine Apothefer-Ligens, wie gum Bertaufe bon Schuh= und Bartwichse und Bagenschmiere. Der Bertauf bon Batentmebiginen ift nicht für Apothefer referbirt; ber Grocer mag fie fo gut ber= taufen wie ber Departement=Laben ober ber "fliegende Sändler". - -

## Gute Onnden und ichledteRunden.

3m Jahresbericht bes Schahamtfefretare mirb wieber großes Gewicht gelegt auf bie Bunahme unferes San= bels mit Cuba und ben Philippinen und mit Dzeanien und Afien, und zwi= fchen ben Beilen fann man lefen, bag bies zum größten Theil, wenn nicht einzig und allein ber erleuchteten Muß= behnungspolitit zu banten ift, bie wir in ben letten Jahren befolgten wollte man bies nicht zeigen, fo hatte man mohl fehmerlich gerabe bas Sahr 1897 als Bergleichsjahr herangezogen, bas - wenigstens so weit Cuba in Betracht tommt zu biefem 3mede - fo unpaffend wie möglich ift. Im Jahre 1897 herrschte auf Cuba ber berüchtigte Wehler mit harter Sand, und bie gange Infel murbe unsbamals als eine troft= lofe Bufte gefchilbert; Feuer unb Schwert und Sungersnoth follten bie Perle der Antillen zu einem mahren Jammerthal gemacht haben. Much für bie Philippinen-Infeln ift biefes Jahr folecht gewählt, wenn man wirflich ei= nen billigen Bergleich wünschte, benn hamals mar es ben Spaniern erft aelungen, ben Aufftand ber Philippiner nieberguwerfen, und man wird taum behaupten fonnen, bag ber Sanbel ber Inseln in jenem Jahre seine normale höhe erreichte. Bieht man bazu in Betracht, daß die Ausfuhr nach diesen Infeln gum guten Theil auf Rechnung ber ameritanischen Befagung gu fchreis ben und taum ale legitimer Sanbel angusehen ift, so will bie 58.1 Prozent betragenbe Bunahme unferer Ginfuhr und die fich auf 214.6 Prozent ftellenbe Bunahme ber Ausfuhr nach biefen Infeln nicht fo herrlich groß erscheinen. Und wenn man die Werthaiffern betrachtet — \$61,000,000 für die Gesammtausfuhr und \$47,300,000 für bie Ginfuhr - und biefe mit ben Ge= fammtzahlen unferes Welthanbels bergleicht, fo fchrumpft unfer ganger Sanbel mit ben "befreiten" Infeln au einer Rlemigfeit gufammen, benn unfre Gefammtausfuhr hatte im letten Rechnungsjahr einen Werth bon \$1,394,= 483,082 — unfere Ausfuhr bon \$61,= 000,000 nach Cuba, Portorico und ben Philippinen machte also nur etwa und zwei Fünftel Prozent ber Gefammtausfuhr aus.

Bon ber riefigen Waarenausfuhr bes letten Rechnungsjahres gingen nicht weniger als 74.6 Prozent - Baaren im Werthe bon \$1,040,167,763 nach Europa; bie Bunahme unferer Musfuhr nach europäischen Länbern ftellt fich auf nur 50.6 Prozent, wahrend unfere Ausfuhr nach Canaba um 99 Prozent, bie Musfuhr nach Dzea= nien um 163.6, bie nach Afien um 229.6 und bie Ausfuhr nach Afrita gar um 322 Prozent anschwoll. Aber unfer Sanbel mit Guropa war eben fcon borbem gewaltig groß, fobaß eine Bunahme von 50 Prozent biel befagen will, und in ber That hatte allein bas De br unferer Musfuhr nach Guropa einen boberen Berth, als unfere gesammte Ausfuhr noch allen übrigen Theilen in ber Belt - wir führten im Jahre 1900 nach Europa für \$356,500,000 Bagren mehr aus, ben, bie Riemand freiwillig bezahlen als im Borjahre, wahrend un-

fere gange Ausfuhr nach nichteuropäischen Ländern sich auf \$354,300,000 bewerthete. Die europaifchen Grofftaaten, und bon biefen an erfter Stelle England, an zweiter Deutschland, find Die beften Runben unferes Lanbes, tropbem fahrt man aber luftig fort, bie europäifchen Teft= landbolter als Bauper-Bolter gu beeichnen, womit man in erfter Reibe Deutschland meint, wenn man es auch heutzutage nicht mehr wagt, bies offen auszusprechen. Wir muffen ben 216= fat für unferen reichen Ueberfluß an landwirthschaftlichen Probutten bor= augsweise in ben ftart bebolterten Lanbern ber alten Welt fuchen, und haben biefe ebenfo nöthig, wie fie uns, benn chne ihre Rundschaft tonnten wir fogufagen in unferem eigenen Fette erftiden, aber trokbem find biele unferer Staats= männer auch heute noch jeberzeit bereit zu einem fleinen Sanbelsfrieg mit ben europäischen "Bauper-Raitonen".

Je theurer uns etwas gu fteben fommt, umfo höher schähen wir's. Da= her tommt's vielleicht, bag man bor Freube über bie Bunahme unferer Musfuhr nach Cuba und ben Philippinen jauchst und in bie Sande flaticht wie Rinber, bie ben ersten Beihnachts= baum feben, mahrend man bie gewaltige Bunahme ober Musfuhr nach Guropa als etwas Selbstberftanbliches hin= nimmt und bie guten europäischen Runben geringschätig behandelt. Die Bermehrung unferer Ausfuhr nach Europa um 354 Millionen in einem Sahre hat uns nichts, bie Sebung unferer Musfuhr nach Cuba, ben Philippinen u. f. w. in brei Jahren um rund 40 Millionen hat uns fehr, fehr biel getoftet. Gie toftete uns unter Anberem auch offenbar bas Bischen guten Willen, mas Subamerita noch für uns hatte. Da= für haben wir in ber letten Beit ber= chiebene Beweife erhalten, und bafür zeugt auch ber Hanbelsausweis. In bem Bericht bes Schahamtfefretars wird barauf aufmertfam gemacht, bag unfer handel mit Gubamerita für bie legten gehn Nahre eine Runghme bon nur & Prozent aufweift; gegenüber bem Nahre 1897 zeigt er fogar eine fleine Abnahme, bas wird aber in bem Bericht nicht herborgehoben, benn es paßt nicht in ben Rahmen bes rofenroth gefärbten Bilbes unferers Sanbels unb unferer Sanbelspolitit. Gubamerita hat fich aber in ben letten Jahren ber= haltnigmäßig fehr ruhiger Zeiten und einer gunftigen wirthschaftlichen Lage erfreut. Gin Stillftanb bebeutet unter folden Umftanben ichon einen ftarten berhältnigmäßigen Rudgang, und ber fann nur in ber wachsenden Abneigung gegen bie nördliche Republit feinen Grund haben. -

## Der Belt-Rohlenverbrauch.

Die Rohlengewinnung ber Erbe wird für bas ju Enbe gehenbe Sahr bon ber Londoner "Fron and Coal Trabes Review" nach ben forgfältigften Erhebungen auf 700,000,000 Tonnen berechnet. Dies ergibt, bie Bevölferung ber Erbe zu 1,400,000,000 angenom= men, einen Sahresberbrauch bon burch= schnittlich 1000 Pfund auf ben Ropf.

Der größte Theil ber Menfchen ber= braucht aber noch feine Rohle, mahrenb bie Berbrauchsverhaltniffe ber übrigen bon weitgehender Berfchiebenheit find. In nörblichen Ländern mit langem und ftrengem Binter wird felbfiber= ftanblich mehr, ale in marmeren Gegenben berbraucht. Der Berbrauch ift größer bort, wo bie Roble gefunden wird und beshalb wohlfeiler ift, als ba, we man fie mit großen Roften aus weiter Ferne herbeischaffen muß.

In biel höherem Dage aber als burch Rlima und fonstige anbere Berhältniffe wird ber Rohlenverbrauch burch die Induftrie beeinflußt. Die Industrie ift allenhalben ber große Rohlenverschlinger. Der Verbrauch ift fomit bort am größten, wo bie In= buftrie am bochften entwidelt und gegenüber anberer menfchlicher Erwerbs= thatigfeit am überwiegenbften ift.

England, ber Induftrieftaat par excellence, wo ber Aderbau von so geringer Bebeutung ift, bag ohne frembe Nahrungszufuhr bie Bebolterung binnen weniger Monate berbungern mußte, ift im Berbaltniß gur Ginmobneraabl ber grokte Roblenberbraus cher. Rach ben Ermittelungen bes genannten Fachblattes beträgt ber ah= resberbrauch pro Ropf bort annähernb 10,000 Pfund, in ben Ber. Staaten 5500 Pfund und in Deutschland 3500 Pfund.

Intereffant ift eine Berechnung bes Blattes über bas zu erwartenbe fünftige Bachsthum bes Berbrauchs. Es fommt au bem Ergebniß, baß eine Bunahme um 50 Prozent pro Ropf im Zeitraum bon zwanzig Jahren als eine mäßige Schätzung gelten kann. Dies allein würde nach bem jegigen Bevolferungsftanbe eine Mehrprobuttion bon jahrlich 350,000,000 Tonnen notig machen. Dieweil aber bie Bebolterung ftetig wächst und in zwanzig Jahren um vielleicht 20 Projent gewachfen ein burfte, so ergibt sich eine entsprechenbe Bergrößerung bes Bebarfs, ber au befiedigen fein wird.

Bor Ablauf bes nächften Bierteljahrhunberts würben bemnach jährlich bolle 500,000,000 Tonnen - gleich 1,000,000,000,000 Bfunb - mehr probugirt werben muffen, als jest auf ber Erbe herborgebracht wirb. Go toloffal und taum faglich biefe Biffern

# Salzfluss

ihr mögt es Eczema, Tetter oder Milch-

ort nennen. Aber ganz gleich, wie Ihr es bezeichnet, diese Haut rankheit zeigt sich in Flecken, die br. nnen, jucken, wässerigen Stoff ab-ondern, abtrocknen und abschuppen, es rührt von Unreinigkeiten im Blute her. Es wird Euch so lange heimsucher ärgern und belästigen, so lange diese Un-reinigkeiten vorhanden sind. Es wird stets radikal und deuernd geheilt durch

Hood's Sarsaparilla das alle Unreinigkeit ausscheidet und das positiv unerreicht ist gegen Hautausschlag find: man tann bie Schätzung nicht übertrieben nennen angesichts ber bisherigen Steigerung bes Berbrauchs.

England, bie Ber. Staaten unb Deutschland allein haben in ben letten amei Jahrzehnten ihre Probuttion burchichnittlich um 15,000,000 Tonnen pro Jahr bermehrt. Die gegenwärtige Rohlengewinnung biefer brei Länber ift um 300,000,000 Tonnen größer, als fie bor zwanzig Jahren war. Zieht man babei bie immer mehr fleigenbe Bebolferungszunahme und bie immer rascher sich vollziehende Ausbreitung ber Inbuftrien in Betracht, fo berliert bie Annahme eines nach weiteren 25 Jahren gu erwartenben Mehrberbrauchs bon 500.000.000 Tonnen alle Unwahrfceinlichteit.

Boher die Befriedigung fo riefig gesfteigerten Bebarfs aber tommen foll? Sie tann nicht aus ben Lanbern Guropas kommen, wo man schon jest über Rohlennoth flagt und beren Rohlengewinnung, obicon unläugbar noch bermehrungsfähig, boch nur burch Musbehnung bes immer toftspieliger fich gestaltenben Tiefbaues und burch entibrechenbe Bertheuerung bes Probuttes gefteigert werben fann.

Die Ber. Staaten mit ihren fchier unermeglichen, vielfach noch taum berührten Rohlenlagern erscheinen gur Zeit als das einzige Land, wo die Roh= lengewinnung noch leichter und gerabegu grengenlofer Bermehrung fahig ift. Schon hat die hiefige Rohlenproduttion, früher weit gurudftebend, bie Probuttion je be & anberen Lanbes überflügelt. Sie hat sich in wenig mehr als gehn Jahren berdoppelt und erreicht jegt fast ein Drittel ber gesammten Meltprobuttion.

Sierher werben bie europäischen unb andere Länder zu kommen gezwungen fein, ihren fteigernben Bebarf an bem unentbehrlichen Beigmaterial gu befriebigen, beffen wohlfeile Beschaffung bie Grundbedingung induftrieller Entwidlung und Grofe bilbet. Die Rohlen= induftrie ber Ber. Staaten hat eine großartige Zufunft bor fich.

(Abend=Unzeiger.)

#### Die Renorganifation der frango. gifden Cogialdemofratie.

Die frangösische Sozialbemoktatie hat sich seit zwei Jahren nicht nur mit Gebanten und Worten, fonbern auch gelegentlich mit ben Fäuften in ben haaren gelegen. Go legthin noch auf bem internationalen Sozialiftenton= greffe. Aber man barf biefe neuen, wenn auch noch fo handgreiflichen Auseinandersehungen im Familientreife nicht gu ernft nehmen. 3hr Enbergeb= niß wird ber fogenannten "Bourgeotfie" gegenüber boch immer wieber fein: gefchlagen, bertragen. Beweis: bas Programm, womit foeben bie frangofische Sozialbemotratie nach ben bluti= gen Röpfen, bie sie, "Guesbiften", "Blanquiften" und Unabhängige, erst por wenigen Wochen auf bem interna= tionalen Sozialiftentongreß bon Ba= ris fich gegenseitig beibrachten, am 17. November als "geeinte Partei" plot=

lich bor bie Deffentlichkeit trat. Bekanntlich fteben fich bie fozialifti= chen Gegenpäpfte in Frankreich, Jaures auf ber einen, ber opportunifti= ichen Geite, und Guesbe auf ber anberen, ber unberfohnlich=revolutiona= ren Geite barin gegenüber, bag ber eine mit feinem Unhang bie Welt auf friedlichem Wege und burch Antheil= nahme an ber burgerlichen Gemalt. foweit fie nur erreichbar ift, allmählich in bas fogialiftifche Gben binüberfüh= ren will, ber anbere aber, bon ber Unmöglichfeit ber friedlichen Enteignung bes Rapitalismus überzeugt, ber burgerlichen Gefellschaft in unberfohnli= der Feinbichaft und Abgeschloffenheit mit Gewalt ben Garaus machen will, fobalb bas auf biefes Biel hin organi= firte Proletariat nur bie Macht bagu in Sanben hat ober zu haben glaubt. Das gleiche Biel hat aber nun die feinb= lichen Bruber geeinigt. In ber neuen Bunbesatte heißt es wörtlich: "Als Partei ber Revolution und infolgebef= fen ber Opposition gum Bourgeoisstaate barf die französisch-sozialistische Partei, wenn es ihre Pflicht ift, ber Bourgeoifie alle ber Berbefferung bes Lofes ber Arbeiter bienlichen Reformen gu entreißen, in feiner Beife bei ber Abstimmung über bas Bubget irgenb ein Mittel liefern, bas gur Ber= längerung ber herrichaft ber feinblis chen Rlaffe beitragen fann."

Deben ihr ftellt aber nun bie neue Bunbesatte zugleich bie Grundlagen ei= ner neuen Organisation bes frangofis ichen Sozialismus auf, und ba liegt bas Schwergewicht ihrer Bebeutung.

Bisher theilte fich biefer in bie betannten Frattionen nach ben Schulmeinungen ihrer Führer unb beren vechselnden Anhangs. Der nationale Rongreß follte für fie bas fouberane Organ ihrer politifchen Ginheit und Tattit fein. In Birtlichfeit mar er aber bisher bas Organ, ihre Rrafte gegeneinander abzumeffen, inbem bie berichiebenen Frattionen unb Berbanbe aus bem gangen Lanbe fich in ben Beerhaufen ihrer Bertreter gufammenfanben und biefe gegeneinander in bas Felb führten. Dagegen theilt bie neue Bunbesatte bie Gefammtpartei in Gruppen ein, bie aus gahlenben, mit Ramen eingetragenen Mitgliebern beftebend, fich nach Gemeinden gu Gettionen gufammenfoliegen. Diefe Gettionen bilben bepartementsweise wieber einen Berbanb (Föberation), ber in Departementstongreffen gufammentritt und feinen Musschuß mahlt. In Paris bilben bie Gruppen eines Stabtviertels eine Settion, und bas Depar= tement ber Seine jum wenigsten brei Berbanbe. Für bie Barlamentsmablen fonnen bie Truppen eines und besfelben Bahlfreises ihren Ranbibaten wählen. Der Departementsausschuß hat nur bas Recht, barüber zu wachen, baß ber Ranbibat in feinem politischen Blaubensbefenniniffe ben Grundfähen ber Partei entfpricht. Die Leitung ber Gesammtpartei gehört wie bisher bem Leset die "Fonntagpoft".

änberter Grunblage einberufen wirb, nämlich: ein Bertreter ober eine Stim me für je 500 eingetragene gablenbe

Mitglieber; ein Bertreter ober eine Stimme für je 5000 bei ber legten Parlamentsmahl erhaltene fogialiftifche Stimmen. In ber 3mifchengeit bon einem Rongreffe jum anbern führt bie Gefcafte ber Partei ein Generalaus= ichug, ber besteht: 1. aus einem ftan= bigen ausführenden Ausschusse von elf birett bom Nationaltongreffe ernann= ten Mitgliebern; 2. zwei Bertretern ber fogialiftifch = parlamentarifchen Grup= pe; 3. aus einem Bertreter für jeben Departementsberband, ber minbeftens gehn Gettionen bon minbeftens gufam= men 200 gahlenben Mitgliebern aufweift. Diefer Generalausichuß tommt in orbentlicher Berfammlung einmal im Bierteljahre und fonft jedesmal gu= fammen, wenn ein Drittel feiner Mitglieber ober ber ausführenbe Musduß es für nothwendig hält. Er hat bie Rontrolle über bas Berhalten ber Abgeordneten und bie Preffe und fann alle burch bie Umftanbe gebotenen,

wenn auch noch fo außergewöhnlichen

Magregeln ergreifen. Diefe Organisation berlegt also ben Schwerpuntt ber Enticheibungen bon bem theoretischen Gebiete, auf bem er bisher burch bie Entscheibung ber Partei in Frattionen berichiebener Schulmeinungen lag, in bie örtlichen Berbanbe ber Departements und läßt hier im fleinen gunächft fich ausfechten. was bisher in ben großen Schlachten ber Lanbestongreise ausgetragen wurde. Es ift bie Dezentralifation ber Partei, bas bon Jaures und Genoffen erftrebte Biel, beffen 3med barauf binausläuft, bie Dacht ber Unberfohnli= den bom Schlage Guesbes au brechen. Dennoch haben bie Guesbiften und Blanquiften fie angenommen, aber fi= cherlich nicht, um abzubanten, fonbern in ber Abficht und bem Bertrauen, auch in diefer Dezentralifirung ben Rampf wider jene aufnehmen und befteben au tonnen. Es muß fich zeigen, wie bies ber Fall fein wirb. Man

wird überhaupt abwarten muffen, wie bie neue Organisation fich bewähren wirb. Gegenüber ber Berfplitterung bes gemäßigten Republifanismus unb ber Berfahrenheit eines politischen Brogramms, bant benen er bem Go= gialismus in ber Perfon Millerands bereits einen Bruchtheil ber Regie= rungsgewalt bat ausliefern muffen, bedeutet sie aber ohne Zweifel für ben Rabitalismus Frankreichs eine nicht gu unterschägenbe Berftartung feiner

#### Abgeordneten-Broletariat.

Man fchreibt aus Paris: Man hat

politischen Machtstellung.

eine neue Urt bes Bilbungs-Proleta= riats entbedt, bas ber Abgeordneten, bie auf ihre Taggelber angewiesen find. Taggelber ift übrigens ungenau. In Franfreich erhalten bie Bolfspertreter - Senatoren und Abgeordnete gleich= mäßig - ein festes Jahresgehalt von 9000 Fr., das ihnen in Monatszahlun= gen bon 750 Fr. ausgefolgt wirb. Die Pragis ber Gerichte erkennt biefe Beguge jeboch nicht als Gehalt, fonbern nur als "Entschädigung" an, und bie gefehliche Folge babon ift, baf fie bis gum legten Pfennig gepfändet werben tonnen, während ein Gehalt nur gum Theil pfanbbar mare. Man hat ermit= telt, baß gur Zeit bas Gehalt bon 130 Abgeordneten (Die Rammer gablt im gangen 581 Mitglieber) gepfanbet ift, und zwar meift bis jum Schlug ber Legislaturperiobe. Man erfährt auch, bag es in Paris einen Wintelfchreiber gibt, beffen Beschäft es ift, gegen eine berhältnigmäßig geringeEnticabigung im Ginbernehmen mit berichuldeten Abgeordneten beren Bezüge auf Grund borgefcubter Forberungen pfanben gu laffen. Die Quaftur vertheilt bas Gehalt monatlich im Berhältniß zum angemelbeten Schuldbetrag an alle pfanb= berechtigten Gläubiger, und fo fällt auch für ben Strohmann bes Abgeordneten, bas beift für biefen felbft, etwas ab. Man berechnet, daß bem Abgeordneten nach Abzug feiner auf bie bier Jahre ber Legislaturperiode zu vertheilenden Wahltoften, die durchschnittlich 15,000 Fr. betragen, und ber Beitrage, bie er für öffentliche 3mede feines Bahltreis fes unmeigerlich leiften muß, monatlich bochftens 345 Fr. bleiben, mas offenbar felbft für einen Junggefellen in Paris weitaus ungenügend ift, gefchweige benn für einen Familienbater. Da nun ein großer Theil ber Abgeordneten fein eigenes Bermögen befigt, fo ift es leicht, aus biefen Borberfagen Schluffe gu gieben. Die Sachlage beftimmte einen Mitarbeiter ber Rebue (ebemaligen "Rebue bes Revues"), an die Abgeordneten die Umfrage zu richten, ob fie nicht eine Erhöhung ihres Gehalts auf 15,000 Fr. für geboten hielten? Die Antworten find fo ausgefallen, wie ein Menschentenner fie erwarten tonnte. Diejenigen Abgeordneten, bie als fcmere Millionare befannt find, alfo nicht zu beforgen brauchen, bag man glauben würde, es tomme ihnen per= sönlich auf 6000 Fr. mehr ober weni= ger im Jahre an, wie bie Berren Urnaud (be l'Ariège), Jaluzot (Eigenthüsmer bes "Brintemps"), Siegfrieb (gro-Ber Kaufherr in Habre), b'Agoult (Großgrundbesiger) u. f. w., sprechen fich unbebingt für bie Erhöhung bes Gehalts aus. Die armen Teufel ba= gegen, bie jum Theil ju ben Gepfandes ten geboren und bon beren manchem man weiß, bag er bon gelegentlichen Cheds bie Rettung aus ftändigen Fi-(id) nangnöthen erwartet, verwahren spartanischer Tugenbhaftigfeit ge= gen eine Zulage. Thatsächlich hat bie Mehrheit ber Abgeordneten nicht ben Muth, die Erhöhung ber Bezüge zu bechließen, ba fie eine üble Wirkung bieer Freigebigkeit gegen sich felbst auf die öffentliche Meinung befürchtet. Sie würbe aber einer Regierung, die fie mit sanfter Gewalt burch eine von ihr aus= gehenbe Borlage zu biefem Befchlusse brangen wurde, ewig bantbar fein.

#### Lotalbericht.

Geriethen hart aneinander.

John Segton, ber befannte Brafibent ber Materialwaaren-Engroshandlung John Sexton & Co., Ro. 20-22 State Strafe, hatte fich geftern bor Richter Rerften gegen Die Antlage gu berantworten, am Mittwoch Abend auf ber Treppe bes St. Vincent-Waisenashles, No. 191 La Salle Abe., 30= feph Relly, einen Departementsborfteber ber Firma Walsh, Lange & Co., that= lich angegriffen ju haben. 3mifchen ben Beiben foll feit geraumer Beit eine feindliche Stimmung befteben, bie in bem Augenblid aufs Reue gum Ausbruch tam, ba Serton und Rellen fich auf ber Trebbe bes Baifenhaufes tra= fen, um einen im Gebaube aum Beften ber Unftalt veranftalteten Bagaar gu befuchen. Relley hat feinen Gegner wegen thatlichen Angriffs verhaften laffen und broht auch mit einer Scha= benersattlage. Richter Rerften ichob bie Berhanblung bes ihm unterbreiteten Falles eine Woche auf und ftellte ben Bertlagten bis babin unter Burgchaft.

#### Mus den Boligeigerichten.

Der Farbige Charles Ebans ift auf bas Zeugniß ber fiebenjährigen Freda Guendal, von No. 425 Clark Str., hin im Harrison Str.=Polizeige= richt ben Großgeschworenen überwiesen worden. Er foll bas Rind bor brei Bochen vergewaltigt haben, behauptet aber, ein Alibi nachweisen zu fonnen.

Als er in die Wohnung der Familie Guenbal geführt wurde, um ibentifizirt gu werben, ware er beinahe gelnncht worben. Das Mädchen muß noch bas Bett hüten und wurde aus Rrantenflube bor Gericht gebracht.

Polizeirichter Prindiville bat Gbith Frankenftein, bie bon Frau 3. D. Bancoaft, ber Schahmeisterin bes Chicago = Baifenhauses, ber Ched-Fälschung beschuldigt war, wegen ungenügenber Schulbbeweise aus ber Saft entlaffen. Die Frankenftein will bie gefälschien Bantanweifungen bon einem gewiffen Louis Abams Bahlungsftatt erhalten haben.

#### Spuren bon Farref' Mordern.

Die Leichenschau in bem Falle bon harrh Farreg, der unlängst erschoffen wurde, ift auf Ersuchen bes Polizei= Rapitans Wheeler bis jum 24. b. Mts. berichoben worden. Der Beamte behauptet, ben Morbern auf ber Spur gu fein.

Gin Detettibe ber Marmell Str.= Wache forscht in St. Louis nach bem Berbleib von Graves und Rilron, bie ber That verdichtig find. Gin Mann, auf ben die Beschreibung Rilron's paßt, foll biefer Tage im bortigen städtischen Sofpital borgesprochen haben und, nachdem er fich eine Schuftwunde am Salfe hatte verbinden laffen, fich fofort wieber entfernt haben.

\* Im berfloffenen Monat wurben im biefigen Boftamt \$632,590 gegen \$552,364 im Monat November bes Borjahres bereinahmt. Die Bermeh= rung ber Ginnahmen beträgt fomit

über 14 Progent. woer 14 Prozent.

\* Detektive Simms traf gestern mit bem Anwalt Frerico H. Barrios, ansgeblich einem Rubaner, ber in Buffglo
mann ber Anna Gentlich und Kene.

wern und Eann — Merfan und Kene.

wafang bes Kangerts Samstag 7 Uhr. Sonntag 2 Uhr auf Erfuchen bes hiefigen Staatsan= waltes festgenommen worben war, hier ein. Barrios wurde im letten Früühjahr auf Betreiben seiner Stenographin hier in Untlagezustand berfett, berschwand aber, ehe er verhaftet werben tonnte. Seither hat er fich unter bem Namen Samuel M. Smith in Buffalo aufgehalten.

# Todes-Angeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, Emilie Rafper, geb. Blachto, am 7. Dezember im Alfer bon 42 Jahren und 9 Monaten nach furzem, aber schwerem Leiben sanst entschaften ist. Die Beetbigung findet am Sonnt-tag, den 9. Dez., I Uhr Rachm., dom Arauerhause, 2393 Boplar Hoe., nach Oaknood statt. Um fille Theilnahme bitten die trauernden hinterbliebenen:

Muguft Rafber, Gatte, Denen, Emma, Frieda, Freddie, Delene, Gertrude, Rinder, nebft Mutter, Bruber und Schwefter. Todes.Angeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, & unfere geliebte Gattin, Tochter und Schwefter im Alter von 28 Jahren und 3 Monaten am Frei-tag, den 7. Dezember, felig im herrn entschlasen ik. Die Beerdigung sindet katt am Sonntag, den 9. Dezember, dom Trauerdause, 505 S. Marihiselt Abe., um 1 Uhr Nachmitiags, gad Waldbeim. Un killes Beileld bitten die trauernden hinterbliedenen Nobert A. Noud, Satte. Ernektine Fegers, Mutter. Ernektine Fegers, Mutter. Muna Mons, geb. Fegert,

Todes-Ungeige. Freunden und Befannten bie traurige Rachricht as unfer geliebter Catte und Bater

im Alter von 43 Jahren am 6. Dezember, Abends 18 Uhr, fellg im herrn entischen ift. Die Beerdigung findet katt am Gonntag, den 9. Dezember, um 1 Uhr Nachm., vom Trauerbaufe, 140 As Saffe Abe., nach der St. Kauls-Kirche, Ordard und Remper Place, und don da nach Graceland. Die trauernden hinterbliebenen: Gottlieb Rathefeld

Catharine Rathsfeld, geb. Abam, Gattir Balter Rathsfeld, Cohn.

Todes-Museige. reunden und Befannten bie traurige Rachricht meine liebe Gattin und unfere gute Rutter Minnie Chibbel

Alter von 40 Jahren nach langem ichwerem Leis-a gestern Abend, 5 Uhr 30 Min., gestorben ift. e Beerdigung findet fatt vom Trancrhause, 624 imont Wee. am Rontag, ben 10. Dezember, 11 r Borm., nach dem Concordia-Friedhosse.

Emil Chibbel, Gatte. Robert, Elfie, Balter, Emil und Dermann Schibbel, Rinber,

Todes.Minjeige. Begenf. Unterftuhunge:Berein von Chleage. Die Mitglieber merben hierburch benachrichtigt, bef

Ratl Brebeip von der 16. Seftion geftorben ift. Die Beerdigum, findet am Sountag, den 9. Dezember, Rachm. Uhr, vom Trauerhaufe, 79 23. Blace, nach dem Concordia Friedhof flatt. 3ofeph Sieben, Selt.

Zodes-Mingeige. inben und Befannten Die traurige Rachricht eine liebe Gattin und unfere Mutter

fangem Belben im Alter bon 64 Jahren unt weben fanft im Herrn entschlafen ift. Die Beert 1 findet fatt um Rontag, den 10. Dezember, Mittagl. vom Trauerhause, 50 B. 19. Str., hunderd Lirde.

Geftorben: Jacob Lauer, Bruber bon em, Anna-Raria und John Lauer, am 6. eerhiaung am Sauntig Racm. um. 1 Uhr. l nach ber St. Mi

#### Tobes-Minseige,

ben und Befannten jur Radricht, bag unfere utter, Schwiegermutter und Großmutter

Maria Muna Caics Alter von 21 Jahren und 3 Monaten entschlafen Die Bervigung finder flatt am Montag, Wor-18 um 9 Uhr, vom Eauerbung- 2410 116 Ex-200 Miller nach dem Jülivois Zentral-Bahuhof, d von da, nach dem El. Boutsacins Cottesader, e trauteenden hinterbliedenen:

Frau 3da Cohring, Frau Marie Brinfmann, Todier. Brinfmann, Töchfer. John Cohring, Schwiegerfohn, nebft Enteln und Urenfeln.

#### Todes.Ungeige.

reunben und Befannten Die traurige Radricht, meine liebe Gattin

Mima 2. Debefin am 6. Dezember, im Alter von 22 Jahren fanft im herrn entschlafen ift. Die Beerdigung findet statt am Sonntag Rachmistag um 1 llbr, bem Trauerhause ihrer Eitern, 102 Erring Str., nach bem Balbbeim Gottesader. Die trauernben hinter

Thomas B. Debefin, Gatte, Charles Fraier und Genrictte Fra Louise Frater, Somefter.

## Zodes-Unjeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radridt, George Gilles,

am 6. Dezember im Alter bon 36 Jahren sanft im Geren entichlafen ift. Beerdigung sindet katt am Sonntag Kadmittag um 2 lihr, vom Trauerhause, 1634 R. Alfland Ave., nach der Et. Alfonjus-Rickennd bon ba nach dem St. Konifazius Gottesader, ilm fille Theilnahme bittet die trauernde Jattin: Maria Gilles, geb. Benbel.

#### Todes.Anzeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radridt. hermann Barnede

am 6. Dezember im Alter bon 33 Jahren nach furs ger Rrantheit im Deren entschlafen ift. Die Bectobe gung finbet fatt am Sonntag Radmittag, um Ithe, bom Tranerhause, 26 Beloit Str., Darlem, 3a. Die trauernden finterbliebenen.

# **CharlesBurmeister** Peichenbestatter,

301 und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage punktlich und billigft beforgt.

# Deutsches POWERS.

Direftion ..... Geon Bachener Gefdaftsführer ..... Siegmund Gelig Conntag, den 9. Dezember 1900:

#### Men einfindirt: Mamjell Nitonde.

Baubebille in bier Aften bon Meilhac und Millard. Mufit bon Berne. Sige fest ju haben!

#### Stiftungsfest berbunben mit Konzert und Ball.

Harmonie-Loge No. 3,

Orben ber hermanns Schwestern, am Sonntag, den 16. Dezember 1900, Anfang & Uhr Rachmittags,

Schoenhofen's Halle, Milmaukee und Afhland Ave. Tidets 15c @ Person. Rinder unter 10 Jahren fret.

Vierter großer Preis-Maskenball Altdeutschen Unterstnetzungs-Verein

Samftag, ben 15. Tejeuber 1900, im Schoenhofens großer Halle, Ede Miliaarle und Afbland Abe. — Lidets 25e.—Anfang 8 Uhr Abends.—Das Romite.

# VOLKS - CARTEN! 198-200 Oft North Abe. Henry Fifther, Prop. KONZERT jeden Abend.

Unfang bes Konzerts Samftag ? Uhr, Sonntag 2 Uhr 30 Rachm. W Sintrité frei. Das Inblitum wird höflicht erfuct. Sonntags nach 7 Uhr feine Kinder einzuführen.

#### TIVOLI-CARTEN 149-151 OST NORTH AVE.

Ertra! Samitag Abend 7 Uhr Ertra! HAUS-BALL mit Rongert. Counting: Großes Kongert mit neuem Brogramm. Enroler Canger-Duettiften, Fraulein Rofa Rohmann, Sonbrette; Emile, Romiter, Thattelifde Etaldien, Guet Sertiebte, und andere neue Duette fommen jur Aufführung.

# Bur "Schüßen-Cil'l"

244 Clybourn Avenue. Beben Abend gemuthliche Unterhaltung. Samften und Conntag grobes Rongert und Gefangsbortrage. 3mmer wechfelnbe Rrafte!

# Das Böchfte Gut des Menschen ift die Gefundheit,

Medizinen und Einreibungen erreicht werben tann, benn fie befigen nicht bie Rraft, Guer Blut von Sarnfauren, Gries, Rolfablagerungen, Buder,

und bergleichen Stoffe ju reinigen, welche wi bestrenomirten Rräuterbampfbaber öfen, und durch den Urin ausscheiben, welches eine eber Battent felbst beabachten kann. Aux Kräuterdampfbader und Daffage aben feit 2 3ahren Taufenbe bon

Gidt, Rheumarismus, Rerven, Rieren, berg, Lungen, Glafen, Um tecleib, Bafferfucht, Samorrhoitel, Deitse tang, Magen, Judertrantheiten aller Art, grauentrantheiten ibre volle Gefundheit gem ben. Dantfagungen von Geheilten liegen gur Ginfich. Gebiffnet ju jeber Tagetzeit. Auskunft frei. Die erite Chicagoer

# Kränlerdampf-Badeanstalt.

Das allerbefte Buftenmittel, bas ch giebt, ift Lange's Bruftthee. Filt Rehlfopf: und Lungenleiden. Rur in Originalpadeten in allen Apothes ten an haben. Großes Badet 25e, Brobepadet 1Qc. Rehmt nur ben echten Lange's Deutschen Brufte thee, fabrigirt bei C. Lange & Co., 20of. [a.1]



#### Sofalbericht.

### Kam wieder nicht

Der neue Bouverueur läßt immer noch auf sich warten.

Gin Erfahmann für Manor Barris fon meldet fich an.

Erledigung von Kontesten anf Site im demofratischen County-Komite.

herr Ricarb Dates ftellt bie Gebulb ber republitanischen Staatsmanner. bie ihn gu einer perfonlichen Befpre= dung im Great Rorthern Hotel erwarten, auf eine harte Brobe. Er hatte icon gegen Enbe boriger Boche eintref= fen follen, blieb aber ohne Angabe bon Gründen aus und ließ feine Anfunft für heute ankundigen. Gestern Abend traf nun bei herrn Fielbhoufe, bem Gefretar bes republitanifchen Bentralfomites, bie telegraphische nachricht ein, man muffe ben nächften Gouber= neur nochmals enticulbigen. Derfelbe fei zu unpäßlich, um heute nach Chica= go tommen gu tonnen, und für einen größeren Theil ber tommenben Boche hatte er bereits anberweitig über feine Beit berfügt, so baß er nicht bor nach= ftem Samitag hier fein könnte. Welcher Urt bie gegenwärtige Unpäglichfeit bes herrn Dates und woburch biefelbe ber= urfacht worben ift, wird in ber Depefche nicht gefagt, boch muntelt man, es werbe fich muthmaßlich wieber um Ber= bauungsbeschwerben hanbeln, herbor= gerufen burch hummernfalat und Li= monade oder Mild, ein Gericht, für bas unfer nächstes Staatsoberhaupt angeblich ichwarmt, obicon er biefe Leibenschaft schon oft habe schmerzlich bugen muffen.

推 Im Great Northern Sotel war geftern eine Menge bon Mitgliebern bei= ber Saufer ber Staatslegislatur ber= fammelt. Den faft ausschlieflichen Ge= genftand ber Unterhaltung biefer Ber= ren bilbete bas fürglich bon Berrn Dates an feine Partei erlaffene Pro= nunciamento, welches inhaltlich auch an borliegenber Stelle mitgetheilt morben ift. Groß war bie Angahl berer un= ter ben Bürbenträgern berBartei, melche ben Ginn ber Botichaft nicht ber= ftander hatten, begw. ihn nicht gu ber= fleben borgaben. Dabei ift bie Rund= gebung burchaus nicht fehr unbeutlich gehalten. Es geht aus berfelben ber= bor, bag ber neue Gouberneur die Bar= teileitung felber gu übernehmen beab= fichtigt, bag er in ber Frage ber Bun= bes=Genatorenwahl eine abwartenbe Saltung einnimmt, und bag, fofern Cullom nicht bon bornherein über eine für seine Wieberermahlung genügenbe Stimmenzahl berfügt, er auf freund= willige Unterftühung bon Geiten Da= tes' fich teine hoffnung ju machen braucht. - Ferner, bak ber neue Gouberneur bas Buftanbetommen einer Ringherrschaft im Staats-Senat gu berhindern fuchen wird, ba er feine Luft hat, fich bon ben Mitgliebern eines folden Ringes Borfdriften machen gu laffen. Schlieglich, bag Berrn Dates bon ben Randibaten für bie Sprecher= würde bes Abgepronetenhaufes David Chanahan ber genehmfte ift, wenngleich er bie Bieberermählung Chermans, | ift ber Liebe Zaubermacht, baß fie falls fie von beffen Freunden follte gu= tande gebracht werben, nicht gerabe als eine perfonliche Beleidigung auffaffen, ober als ein Berbrechen ahnben murbe.

Die Buffe-Campbell-Fattion bes Searts ift es besonbers, welche für bie Auslaffungen bes herrn Nates wenig Beritanbniß zeigt. Gie behauptet, bag , bon ben 32 republifanischen Mitgliebery bes haufes 18 zu ihr gehörten, und daß nach altem Bertommen bie Cancusbeschlüffe, welche biefe achtzehn bittren, bon ber Minberheit als Satung und Recht ber Partei gu betrachten fein würben. Undererfeits er= Matt Die Small-Bailen-Fattion ber Genatoren fich mit bem neuen Gouberneur burchaus einberftanben und fie gibt ber hoffnung Musbrud, bag burch bie berftedten Drohungen bes herrn Pates fich berichiedene herren bon ber Gegenfattion bewegen laffen werben, mit biefer gu brechen. Db biefe Soffnung begründet ift, das wird fich erft om 8. Januar in Springfielb zeigen. Für biefen Tag ift nämlich bon ber Buffe-Campbell-Clique eine Borberathung anberaumt worden.

Ills Bewerber um bie bemofratische Mahorsnomination tritt ber Antpalt William Fenimore Cooper auf, ein Birger ber 24. Barb. Berr Cooper ift fei 20 Jahren in Chicago anfäffig und ein thätiges Mitglied ber bemofratischen Portei. Seit acht Jahren fungirt er, bon Richter Abams für ben Boften ernamt, als hilfsrichter bes Rreisge= richts. 3m Jahre 1891, als Carter S. Sorrifon I. bergeblich bie Biebernomi= nation bes Manor Cregier au berbin= bein fuchte und bann als unabhängiger Rondidat gegen diefen auftrat, gehörte herr Cooper zu ben eifrigsten Anhan-gern "bes alten Mannes." Er erflart jest man muffe bie Untunbigung feinet Ranbibatur nicht gerabe als einen Bebbebrief an "ben jungen Mann" auffaffen. Damit will er muthmaglich fagen, er rechne auf bie Romination nur für ben Fall, bag man bis gum Erticheidungstage im Rathe ber Bartei zu ber Ueberzeugung gelangen follte, es ware nicht rathfam, Harrison wie-

Der Bollziehungs-Ausschuß bes bemotratifchen County = Bentraltomites entichieb geftern Abend berichiebene Ronteste, zu benen es wegen einzelner Romitefige getommen ift. Der Ronteft in ber britten Warb — zwischen Frank B. Solon und Richard Gunning wurde ju Gunften Golons entichieben; im fünften Kongregbegirt gog John D'Reill bie Beanftanbung gurud, welche er gegen bie Erwählung Albert Mungers angemelbet hatte. Mis Bertreter bes 7. Rongregbezirfes wurde an Stelle bon Walter Lang bes Da= pors Privatfetretar, Ebward M. La- I liche Rrantheit wirtfam turiren.

hiff, anerkannt, für ben 11. Senatsbe= girt Thomas Ebgar an Stelle bon Ri= darb Fertefon, und für bie 29. Barb Joseph Srahan an Stelle von M. 3. hogan. Roch unentschieben gelaffen wurde ber bom 2. Rongregbegirt bor= liegenbe Ronteft awischen James I. Bransfielb und Ebwarb Relly.

Um einer bermeintlichen Gefahr ber Bereinigung ihrer Mannschaften mit ber Debs'schen "Sozialbemotratie" borzubeugen, haben bie unverbrüchlich an ihrem Propheten De Leon fefthaltenben lotalen Bortführer ber "Co= gialiftifden Arbeiterpartei" Sals über Ropf icon geftern Ranbibaten für bie tommenbe Stabtmahl aufgeftellt. Die gu biefem 3mede einberufene Ronben= tion fand unter bem Borfit bon Felig Sangel in bem Lotgle Nr. 48 B. Ran= bolph Str. ftatt. Die ausgewählten Ranbibaten finb:

Für Bürgermeifter - John R. Be= bin. Glettro-Techniter; für Stadtichat= meifter - Thomas Steigerwald, 3i garrenmacher; für Stabtanwalt henry Sales, Mobellichreiner; für Stabtichreiber - Beter Damm, Grob-

Die "G. A. B." hat bei ber Robem= berwahl in Chicago 440 Stimmen abgegeben.

"Boro-Formalin" (Eimer & Amenb), als Bafco-mittel für Mund und Sahne am Morgen gebraucht, erhält ben Mund ben gangen Zag rein und frife.

#### Ericoffen aufgefunden.

Die Bolizei in Evanfton murbe geftern Abend bon ber Behorbe in Co= lumbia. Ba., telegraphisch babon in Renntniß gefett, bag FrauUnna Mott, welche bis bor einem Jahre in Cbanfton unter bem Ramen Frau John Breadcord wohnhaft war, geftern bafelbft in einer Scheune ermorbet aufgefunden murbe. Die Bittme Breab= corb, eine ftattliche Frauensperson, hatte als Inhaberin einer an ber weftli= den Grenge bon Ebanfton befindlichen Flüfterineipe ber Polizei viel gu fcaf= fen gemacht. So oft ihr geheimes Schanklotal ber Schauplat eines tol= len Gelages und einer bamit berbunbe= nen Rauferei geworben war, murbe es auch bon ber Polizei ausgehoben. Die Frau bezahlte prompt bie bom Richter über fie berhängte Gelbftrafe, berfprach auch bereitwilligft in Butunft ihr Lotal gefchloffen zu halten, fchlug aber nach wenigen Tagen ihr Berfpre= chen wieber in ben Wind. Bor ungefähr einem Jahre berichwand fie ploglich aus Ebanfton. Ihren Nachbarn hatte fie ergahlt, fie wolle fich in Omaha wieber berheirathen. Dort hat thatfächlich ihre Sochzeit mit Albert Mott, bem Leiter einer Baubeville=Theatertruppe, ftattgefunden. Die Ghe foll aber feine gliidliche gewesen fein. Bon ber Bo= lizei in Columbia wird Mott fogar berbächtigt, ben Tob feiner Gattin gewaltsam herbeigeführt zu haben. Durch eine Revolvertugel, die ihr in die Stir= ne brang, ift bem Leben ber Frau ein Enbe gemacht worben. Die Leiche mur= be geftern in ber Scheune eines berlaf= fenen, in ber Rahe bon Columbia geles genen Unwefens aufgefunben.

- Fataler Drudfehler .- Das eben bere felt, wen ihr Sauch berührt.

## Die leichten Krankheiten Belde fich ju ichlimmen entwickeln.

Gine leichte Erfältung im Ropf iff unbebeutenb, aber wenn fie bernach= läffigt wird und fich bon Boche auf Woche weiter ausbehnt und in die Rehle und Lungen gelangt ift, fo ift bies nicht mehr fo unbebeutenb. Es ift bann feine leichte Erfaltung mehr, fonbern ber Unfang bon dronifdem Ratarrh.

Begeht nicht ben Irrthum, inbem Ihr annehmt, Ihr hattet feinen Ratarrh, weil ber Ropf und bie Rafe flar gu fein icheinen. Wenn Ihr huften mußt, wenn ein Rigeln in ber Reble, Beiferfeit ober ein Gefühl ber Bebrud= ung in ber Bruft borhanden ift, fo leibet 3hr an Rehltopf= und Luftrobren= Ratarrh. Wenn ber Appetit fchlecht ift, wenn Uebelfeit, Burgen und 216= scheu gegen Speife - besonbers bes Morgens, borhanden ift, fo leibet 3hr an Magen=Ratarrh.

Die sicherfte und beste Behandlung für Ratarrh jeder Art ift ein Mittel welches innerlich angewandt wirb, und besonders auf das Blut und bie

Schleimhäute wirft. Solch' ein Mittel ift bie neue Ra= tarrh-Rur - überall bon Apothetern unter bem Ramen Stuart's Ratarrh Tablets verkauft; eine Medizin in angenehm ichmedenber, bequemer Tablet= Form, und enthält die besten und fri= Schesten Spezifits für Ratarrh, ob in ber Rafe, Reble, Luftrohre ober im

Magen. Stuart's Ratarrh Tablets find gusammengeset aus Sanguinaria, Suaiacol, Red Gum und anderen Untiseptits, welche bie Katarrh=Reime im Blut gerftoren, und Niemand, ber an irgend einer Urt Ratarrh leibet und bie Birfungslofigfeit bon Ginfprigungen, Douchen und Bulbern eingesehen bat, wird je wieber gu biefen greifen, wenn er einmal ein fo bequemes, angenehm schmedendes und harmlofes Mittel wie Stuart's Ratarrh Tablets versucht hat, welches in fo turger Zeit Linberung

Sogar in Fällen, wo ber Ratarrh ben Geruch und bas Gehör beeintrade tigt hat, ergielen biefe Tablets eine Beis lung; benn, ba bas Blut bon ben fatarrhalifden Reimen gereinigt ift, verftopfen bie Schleimhäute ber Rafe und Reble bie Luft-Baffagen nicht mehr mit tatarrhalifchen Ausscheibun=

Alle Apotheter vertaufen volle Groke Nadete bon Stuart's Ratarrh Tablets au bem nominellen Breis bon 50 Cents. und ber regelmäßäige tägliche Gebrauch berfelben wird biefe läftige und gefährUnter Die Rauber gefallen.

In der Indiana Ave. niedergeschlagen und beraubt.-Ein Diehhandler überfallen.

Don Einbrechern heimgefucht.

Bor ber Wohnung bes Richters Sorton, No. 2615 Indiana Abe., wurde gestern Abend furg nach neun Uhr E. 3. Neftes, bon No. 2615 Indiana Abe., bon einem Wegelagerer bewußtlos ge= Schlagen und um \$10, fowie um eine golbene Tafchenuhr beraubt. Der muthmagliche Thater wurde berhaftet.

Reftes befand fich gur Beit auf bem Beimwege. Dirett hinter ihm ging eine elegant gefleibete Frauensperfon. Als er bas Horton'iche Haus erreichte, trat eine Baffermann'iche Geftalt hervor. em nächften Mugenblid erhielt Reftes einen heftigen Schlag und fturgte gu Boben. Als er sich zu vertheibigen berfuchte, hieb ber Räuber mit einer Milchflasche fo lange auf ihn ein, bis er bewußtlos zufammenbrach. Darauf nahm ihm ber Kerl die Werthfachen ab und entfloh.

Die Silferufe ber Frau, bie eine Augenzeugin ber That gewesen war, brachten einen Boligiften gur Stelle. Der Beamte fette bem Fliebenben nach und machte ihn bingfeft. Der Ge= fangene ift ein gewiffer William De-Renneh, ber icon oft mit bem Gefet in Ronflitt gerathen ift.

Neftes wurde nach feiner Wohnung gebracht. Geine Bunben find gefähr=

licher Ratur. Un ber Ede bon Clinton und Mabi= fon Strafe machte geftern Abend ber Riebbandler hermann Neubal aus Wisconfin Betanntichaft mitChicagoer Strafenräubern. Er murbe bon zwei Banbiten niebergeschlagen und mit bem Revolber in ber Sand aufgeforbert, feine Werthfachen auszuliefern. Richts= bestoweniger raffte er fich auf, badte einen ber Desperaboes und rief um Silfe. Zwei Detettives hörten feine Rufe und eilten herbei. Mls bie Schnapphähne bie Schukleute heranfommen faben, ergriffen fie bie Flucht. Gie murben berfolgt, und einer bon ihnen wurde berhaftet. Der Arreftant nennt fich Eb. Schaffer.

Während bie Familie bon William Samuelfon geftern in ihrer Wohnung, No. 2116 Indiana Abe., beim Abend= brob faß, rif ein Farbiger bie Borber= thur auf und ftahl einen Regen= fdirm im Werthe bon \$8.

Einbrecher haben aus ber Wohnung bon G. Litsti, No. 18 47. Place, Schmudfachen und Rleibungsftude im Werthe bon \$600 entwendet.

Schleichbiebe ftahlen geftern Abenb aus bem Zimmer ber Frau R. G. Billiamfon im Metropole Sotel eine Bu= fennabel, beren Werth auf \$80 geschätt wirb.

### Ermittelt endlich bie Beide.

Um 18. Ottober murbe bon ber Bo lizei die Leiche einer unbefannten Frauensperfon am Fuge ber 22. Str. aus bem Gee gezogen und nach bem Beftattungsgeschäft an Babafh Ave., nahe bec 16. Str., geschafft. Trob aller Ermittelungen, welche bie Bolizei anstellte, fonnte bie Berfonlichkeit der Tobten nicht festgeftellt werben. Bor ungefahr brei Wochen murbe bem Raufmann G. J. Chrier in Rantatee, vollständigung ihrer Ausbildung aufhielt, feit etwa zwei Wochen fpurlos berichwunden fei. Der Bater bes jungen Mabchens ließ es an Nachfor= foungen nach bem Berbleib feiner Tochter nicht fehlen. Doch blieben biefelben erfolglos. Geftern nachmittag fprach ber Bruber ber Berichollenen, welcher bon feinem Bater mit weiteren Ermittelungs = Berfuchen beauftragt war, in ber Revierwache an Cottage Grobe Abe. bor und erfuhr bafelbft bon bem Leichenfund. Giligft begab er fich in das Bestattungs = Geschäft. Im Gewolbe beffelben fand er bie einbalfamirte Leiche feiner Schwefter noch bor. Die Coroners-Gefchworenen hat= ten ihren Bahrfpruch auf Gelbftmord lautend abgegeben. Der junge Chrier erflart jeboch, es feien weber ihm, noch feinen Eltern Grunbe befannt, bie feine Schwefter beranlagt haben fonnten, freiwillig aus bem Leben gu scheiben. Die Leiche wurde heute auf bem Mount Olivet-Friedhofe beerdigt.

Mugu freigebig. Der Steinhauer M. P. Relfon hatte geftern Nachmittag seinen Monatslohn prompt erhalten und fich aus Freube barüber ein Räuschlein angetrunten. Rreuzbergnügt manberte er bie Inbia= na Abe. entlang bis jur 37. Strafe, wo er mehrere Zeitungsjungen antraf, bie ihm Abenbblätter jum Rauf anbo= ten. Relfon war in ber Gebelaune. Er holte aus feiner Tafche Rupfer- und Ridelmungen hervor, warf fle auf bie Strafe, unb hatte feine Freube baran, wie fich bie Zeitungsaraber um bie Gelbftude balgten. Rachbem fein Nidelbotrath erschöpft mar, holte er Silbermungen berbor und fchleuberte fie ju gleichem Zwede in ben Strafenstoth. Als ein in jener Gegenb befinblicher Boligift bem berfchwenberifchen Treiben Relfons badurch ein Ende machen wollte, daß er ben Mann in Schughaft nahm, wurde ber bis bahin fo Freudfelige höchft ungemuthlich. Er fonne mit feinem Gelbe machen, mas er wolle, behauptete er. Der Sicherheitsbeamte rebete ibm jeboch gutlich au und geleitete ibn ficher nach ber Res vierwache an ber Stanton Abe, wo er wegen unorbentlichen Betragens einges ftedt wurbe, bamit er bor weiterer Gelbberschwendung bewahrt bleibe.

\* 3m Berlauf eines Sandgemenges varf gestern ber Fuhrmann Marcus Malleh, seinen Gegner, ben Tabaks-händler Algot Holmgreen, burch bas Spiegelglassenster ber Speisewirth-Schaft bon George Leffaris, Ro. 3102 State Str. Die Rampfhahne wurden Bermifter Gatte gefunden.

frau Cora Chom läft ihren Gatten in der Diehausftellung verhaften.

In ber Biehausftellung fand geftern Frau Cora Thom aus Bautegan, 30. ihren Gatten Unbrew wieber, ber fie bor bier Jahren berlaffen hatte, nach= bem fie tnapp fünf Monate lang ber= heirathet waren. Gie ließ ihn berhaf= ten und nach Bautegan gurudbringen, wo ber Friedensrichter, ber ben Saft= befehl ausftellte, einen Berfuch machen will, Thom gur Erfüllung feiner aflich= ten als Gatte und Bater gu bewegen. Das Baar hat ein Rinb.

Thom war ber Silfstaffirer ber Security Savings Bant in Bautegan, und feine Gattin ift Die Tochter eines angefebenen Bewohners biefer Stabt. 3m September 1896 berichwand Thom aus Mautegan, und Nachforschungen nach feinem Berbleib maren erfolglos. Rurglich hörte bie Frau, bag er ber Leiter einer Biehguchterei in Bunter Sill., Ind., fei, und bag er Bieh gu ber Musftellung nach Chicago bringen murbe. Sofort erwirfte fie einen haftbefehl und tam nach Chicago. Sie begab fich nach ber Schlachthof-Revier= wache und handigte ben Saftbefehl ber Polizei ein. Thom murbe in Gemahr= fam genommen. 2113 er feiner Sattin gegenübergestellt wurde, fprach feines ein Bort. Der Gefangene fah bie Frau faum an. Er weigerte fich, ber Boligei bie Grunde für feine Sand= lungsweise befannt zu geben. Die Frau erklärte, fie habe ihm nicht bie gerinafte Beranlaffung bafür gegeben, fie und das Rind im Stiche zu laffen.

#### "Arion Bandonian Club": Rongert.

Diefer beliebte Berein tritt morgen Nachmittag und Abend in ber Wider Part-Halle, an North Abe., nahe Mil= wautee, mit einem Rongert bor feine gahlreichen Freunde. Daburch, bag ber leiftungsfähige "Amphion Singing Club" mahrend bes Ronzertes einige feiner iconften Lieber gum Beften ge= ben wird, gewinnt bas Brogramm nicht nur an Reichhaltigfeit, fonbern auch an Anziehungstraft; es lautet wie

Rach bem Ronzert findet ein Ballfest ftatt. Gintrittstarten toften im Bor= bertauf bei Mitgliebern bes Bereins 25 Cents für herrn und Dame, morgen an ber Raffe 25 Cents pro Berfon.

## Das Urtheil eines Seelforgers.

Jordan, Ont., Canaba, Das Rropf=Bulber, Dr. Bufched's Saus= Rur Ro. 27, für meine Frau, habe ich bor einigen Bochen erhalten. Wir hatten guerft wenig Glauben, bag bies anscheinend fo gc= ringe und einfache Mittel viel Silfe bringen wurde und tonne. Doch fiehe, ichon nach ei= nigen Tagen war bie Wirfung bemertbar, und nun nach brei Wochen ift bas lebel ber= Raufmann E. J. Chrier in Rankatee, schwunden. Ihre Freude und unser Erzift., die traurige Kunde, daß seine taunen sind groß. Wir sind Ihnen sehr dantbar und wünschen und hoffen, daß noch viele Leibende Dieje unschädlichen und ichmerzlofen Mittel erproben und Silfe er-langen. Achtungsvoll grufend, Ihr, H. Sander, Baftor.

(Siehe Dr. Buiched's Angeige in Diejer

\* In Milwautee ift Thomas D. Ri= leh, ein früherer Agent ber Bader & Birt Brewing Co. bon hier, unter ber Untlage berhaftet worben, berfelben bie Summe bon \$300 unterschlagen gu haben. Detettive=Sergeant Halpin ift nach Milmautee gereift, um Rilen hier=

# Brieftaften.

Die Recitsfragen beantwortet ber Aechtsanwall 3 en t L. Chriften fen, 502 Fest Dearborn Schaube, Ebiego. 3. S. — Sie tonnen, um fich gegen berartige Heberrumpelungen zu ichuten, borberige Bezahlung berlangen.

3. 6. - Ungefähr 16 Dollars. . C. - Rur, wenn bas Bermogen mehr als 20,000 Dollars ift. E. R. — Gemig find Sie berechtigt, volles Gemicht au berlangen. Lefer. — Sprechen Sie lieber perfonlich vor. D. Q. - Gie haben nur eine Treppe ju reis

D. R. - Das Bergeben berjahrt in 3 3ahren, bie Burgicaft in fieben. de Bürgschaft in sieben.
B. A. — Das österreichisch-ungarische Konjulat befindet sich im Boman's Temple, Ro. 184 La Lalle Str., Zimmer 308.
Robert Sb. — 1) Beibe sit richtig, bach ist "Ich fragter gebräuchlicher als "Ich frug". 2) Es beibt: "Es schneit", und nicht "Es schneit", wie erst fürzlich un vorliegender Stelle mitgetheilt wurde.

3 0 8. Sol. - 3hr 1 Cent-Stud bom Jahre 1854 bat feinen besonderen Berth. Richarb Reinnert Betrieben Betrig.
Richarb R. — Der Preis, ben Müngenhändeler für berartige Jalbent-Stilde bezahlen, variitt zwischen 3 und 10 Cents. Bäre Ihr Gelbstild bom Jahre 1831, anstait bon 1829, so wirden Sie bastur bon \$2.00 bis zu \$5.00 erhalten. Betreffs weiterer Auskunft wenden Sie sich am die Firma Stevens & Co., Ro. 69 Dearborn Str.

3. R. — Eine febr empfehlenswerthe Jachschrift ift "Der Gestlügelzüchter", von Sans Buschbauer — vortathig in der Buchbandung von Koelling & Klappendach, Rr. 100—102 D. Nandolph Str. 3. M. - Der Boll beträgt 45 Progent bes Ber-thes.

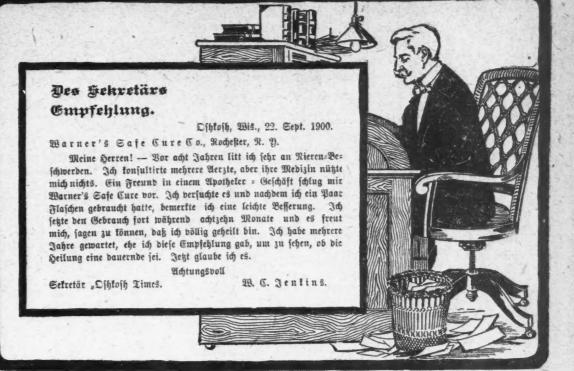
R. S. — In Bapern hielt ber Bisterimer 64 Rah, ber Schenkeimer 69 Rah. Alter Lefer, Aaperriffe, — Wenn bas Fah alt und faulig ift, muß man eben ein neues neh-men. Den Gelchmad, welchen ber Wein einmal an-genommen, wird er freilich nicht gang wieder los werben.

gerben.

G. R. — Benden Sie sich an eine gröbere Buchhandlung, wo man ihnen berligiedene Sandbücher jur Erkerunng der englischen Spracke barlegen wird.

A. A. — Die Besorberung von Backeten nach Beutschland ik ver Bok billiger, als durch die Ber-mitslang einer Exprehgesellichaft. Die Bok nimmt aber nur Dackte die zim Gewöck von 11 Jenab an. Das Borto beträgt 12 Cis, per Phand. Jollgebüh-ten sind, den die gegen find, in Deutschal-ten sind, der die gegen bind, in Deutschal-ten find, den den den die eine allerdigs Jigarren per Bost nach Deutschald höhden. Pitte der Bekarnen besten würden, kann men brüden der den dere bei diesen wurden, kann men brüden eine bedeutend besser wurden, kann men brüden als die, melde Sie absichten würden.

2. Dt. - Aleganber ber 3meite, Raffer bon Rug. fant, wurde am 13. (1.) Dary 1881 auf ber heim- fahrt bon einer Parabe mittels Egylofinbomben er-



\* Seute Abend findet in der Aldine= Salle, No. 75 Oft Randolph Str., bas Stiftungsfeft bes Germania-Sebam= men=Bereins ftatt, welches am 24. November in ber Schiller-Salle ftatt= finben follte, in Folge unverhofft ein= getretener Umftanbe aber verlegt werben mußte.

\* Die "Bisiting Rurse Affociation" erließ gestern burch ihre Schahmeisterin, Frau S. J. McBirney, bon No. 1625 Prairie Abe., einen Aufruf um frei= willige Gelbbeitrage, bamit bem Berein die Beiterführung feines guten Wertes, welches hauptfächlich in ber Arantenpflege Unbemittelter besteht, ermöglicht werbe. Im Laufe bes ver= gangenen Monats haben Pflegerinnen im Auftrage bes Bereins bei 675 Rranten im Gangen 2,950 Besuche ab=

geftattet.

Grube Ferdinand Günther Clara Rrs Senet Clara Rrs Gertrif Carl Geremben Florence

1080 Jhlinget Machanie 1081 Jagon Jan 1081 Jacobiodi A 1083 Jafubionska T 1084 Jahnle Marie 1085 Jalionet Jan 1086 Jacifote William 1087 Jodalski Z 1088 Acel Georg 1080 Acel Georg 1080 Acel Georg 1090 Acelembauer Hent 1091 Acele John Mrs 1092 Affal Mateus 1093 Ainlis Jonas (2)

1093 Rinbis Jonas (2) 1094 Rleiner Marie Dig

Rogisti Francifet Rramer Spiveftet

Kunovic Stepan Kurgan Balvina Rohpa John Andaber Janas Rospa Andaber Agrace na Kushniat Marhanna Koslie Haribia Angarina Angaria Angarina Balenthy Siurbis Ragimer Losfowski Antoni Luka Partin Kuha Angarina Balenthy Siurbis Ragimer Angarina Balenthy Siurbis Ragimer Angarina Angarina

derein Gat 1206
deremben Florence 1204
dichert Wilhelm 1205
dofmann Frank 1206
dolling Theodor 1207
dofmann Emilh Mibl208
dvelik Iglei
Ibbenhaus Marie 1210
Ibbungek Mathanna 1211

Stuart Charles

Baltenfeld M Matuborf Karl Menefus Lazimer Beil Flaac Bird henrb Migniewsth John Mindif George Mr! Wittergrowsti T

Bietrzyfowsti I Bietrzyfowsti I Bill Chelena Billiamion John Bolier Marie Mrs Molter Haria Mrs Molter Henry Polit Marha Mrs Mirtenbera Iodu

Molf Marba Mrk
Müttenberg Jobn
Mprod Andersei
Zamiara Theodor
Zatef Zodalojos
Zatef Zodalojos
Zalude Franciska
Zalude Franciska
Zalude Franciska
Zamoniumbich Frank
Josef Frank
Josef Frank
Josef Frank
Johnstein Dieberg
Mickenann
Zimife Anderi Zhlewich Mikadylaw
Zhikus Mikadylaw
Zhikus Mikadylaw
Zhikus Mikadylaw
Zhiku Kemeny

Böcentliche Briefi fte. Rachfolgenbes ift bie Lifte ber im biefigen Boftamt lagernden Briefe. Wenn biefelben nicht innerhalb 14 Lagen, bom untenstehenden Datum an gerechnet, ab-gebolt werben, so werben fie nach ber "Dead Letter"s Office in Bajbington gefanbt. Chicago, ben 8. Dezember 1900. Chicago, ben & Dezember 1900.

1001 Alefiis Jonas | 1190 Karz Marie Mrs
1002 Auberg Jibor | 1131 Mach Carl
1003 Armanas Frant | 1132 Marf Jozeb
1004 Artus Valentin | 1133 Merfel Dermann
1005 Arendarzyst | 1134 Mechy Ant
1006 Annus Joseph | 1135 Metre Tron
1006 Annus Joseph | 1137 Miehles Theodore
1007 Bafidi Janach | 1138 Minis Betar
1009 Berlin | 1139 Mirtot Jozef
1010 Berer B S | 140 Moebius Smild
1011 Bell Sam 1140 Moedius Emil
1012 Lichiovics Katarhua 1142 Mudge Milto
1012 Lichiovics Katarhua 1142 Mudge Milto
1013 Hierfeld Mrs
1014 Hieniet Aufas
1015 Liau Theodor (2)
1016 Liochovics Abbriga
1017 Belda Kaper
1018 Botieft Ignach
1019 Poldman Harden 1148 Circe
1019 Poldman Harden 1148 Circe
1019 Poldman Harden 1148 Circe
1020 Port Augusta Mits
1150 Chrowsti Albin
121 Portei Toni (2)
1151 Banef Chelma
122 Bratfo Andred
1152 Bamiliovski Anton
233 Proberg Sophie Mits 1153 Berter Abolf accot Richal

1026 Celler Bolessaus
1027 Cerwice Matha
1026 Chiler Bolessaus
1027 Cerwice Matha
1026 Chiler Bolessaus
1027 Cerwice Matha
1026 Charlessaus
1027 Cerwice Matha
1028 Cemer August
1028 Cemer August
1029 Challpead Protop
1159 Pietrzynska Martha
1030 Pietrzynska Martha
1049 Pietrzynska Martha
1050 Pietrzynska Martha
105 indoomsti Herb
Rapary Arotlina
Rep Bertha Mrs
Netfidag Frih
Post Hermann
Rofencany M
Hofencany M
Hofenblum
Rofenblum
Rubinsfiego Jana
Cauer Derman
Saytobic Marto
Calofeth
Sanidas Alef
Samidas Alef 1040 Drogos Wernifi 1041 Egbert Lizzie Miß 1042 Enuvilla Mari 1043 Sjiinajti Kazimira 1053 Gabora Camuel 1054 Gaftoret Stanislam 1184 Egrager And
1185 Schunacher Joseph
1186 Schulz Conrab
1187 Schulz Mary Mrs
1188 Schuer Wose
1189 Sebedar Mary Mrs
1199 Seibig John
1191 Schuier S
1199 Seichig John
1191 Schuier S
1193 Sitherman A
1194 Sinn Annie Miß
1195 Siroba Rosa
1195 Siroba Rosa
1196 Silmad Agniesta
1197 Munice Stefania
1196 Soloman A
1209 Soloman A
1209 Solomiaba Thomas
1201 Stabler George
1202 Staffi Noonna
1204 Staffi Noonna
1205 Staffi Noonna
1205 Staffi Noonna
1210 Staffi Noonna
12 1055 Gamle Wolcich
1056 Gecchicz Piotr
1057 Gillich Anna
1058 Goldberg
1059 Gomm K
1069 Gomm K
1069 Gomm K
1060 Goldbiger Lourad
1061 Goldman
1062 Goldbig Lijous
1063 Grampinsfi St
1064 Grela Kgata-Mrs
1065 Green B
1065 Green M
1065 Green M
1065 Grefagnis Andrech
1065 Grefagnis Andrech
1066 Grefagnis Andrech
1066 Grefagnis Andrech
1066 Grefagnis Andrech
1066 Grefagnis Fernand 1055 Gawle Bojciech

Bau-Erlaubniffdeine murben ausgeftellt an: Bresbyter-Rirche, einstödige Brid-Rirche, 667 Waisington Baul., \$5600.
Frant Senft, zweiftödiges Bridbaus mit Labanraumlichfeiten, 953 Fairfielb We., \$2500.
John Mills, fünfzehn einftödige Brid-Cottage, 913—
915 und 912—942 N. Kidzehan We., \$15,000.
E. Obertsield, zwei zweiftödige Briddauser, 1278 A.
Saivpor We., \$500.
S. herustrom, vier dreiftödige Briddauser, 1278 R.
Billiam Opeler, zweistödiges Bridhaus, 1620 Oatbale We., \$2500.
T. hand, im einftödiges Brame-Gebande, 147 herndon
Str., \$3000. com enevier Kindolph
1210 Stuart Charles
1211 Sucherman S
1212 Subwechtrah A
1213 Systamfus Keter
1214 Symmight Kines
1215 Symmight Kines
1216 Tenadi Samuel
1216 Tenadi Samuel
1217 Theipner Edward
1218 Thiemenn Therefa
1219 Ticher Gharles
1220 Tich Wildelm
1221 Thomas Hotograph
1222 Trut Maryanna
1223 Usivald Martin
1221 Thomas Hotograph
1222 Trut Maryanna
1223 Usivald Martin
1224 Belgos Adom
1236 View Chr
126 View Chr
127 Von Houseles
128 View Chr
128 View Chr
128 View Chr
128 View Chr
129 Wasjaf Wallenth
10 Wajton Bawel
11 View Chr
128 View Chr
129 View Chr
129 View Chr
129 View Chr
120 View Ch M. Clapper, zweiftodiges Bridhans, 292 Center Abe. Frank U.Sperling, zweiftödige Frame-Resibens, 6081 Herndon Abe., \$3000. U. Respon. breiftödiges Bridhaus, 1643 A. Halfieb Str., \$3000. Dernbon Abe., \$3000.

R. Reifen, breiftädiges BrideApariment-Gebäube, 7117 Rormal Abe., \$3000.

Sandion, pweiftädiges BrideApariment-Gebäube, 7117 Rormal Abe., \$3000.

Santels F. Oapes, vier einftödige FramesCottages, 372—74—75—78 R. N., \$4000.

3ohn A. Sackon, vierftödige BrideApartmentgebäube, 3000 Apartments Abe., \$14,000.

T. B. Burfett, breiftödiges ArideApartmentgebäube, 300 Garfield Bouleward, \$35,000.

M. E. Greenebaum, breiftödige BrideApartmentgebäube, 300 Garfield Bouleward, \$35,000.

Bitte & Goleman, vierftödiges BrideApartmenteSesbäube, 6449 Bafbington Abe., \$135,000.

Bitte & Goleman, vierftödiges BrideApartmenteSesbäube, 6449 Bafbington Abe., \$135,000.

Reis Vad, invel inveiftödiges BrideApartmenteSesbäube, 6449 Bafbington Abe., \$135,000.

Reis Aud, invel inveiftödiges BrideReibengen, 1555
Binbfor Sir., \$3000.

Beit A. Caclfon, weie dreiftödiges BrideBaufer, 1555
Binbfor Sir., \$3000.

Board of Education, weie dreiftödiges BrideBaufer, 1556
Board of Education, einftödiges BrideReifehaus, 210
Barnell Sir., \$35,000.

Reis Bud, inveiftödige BrideReifbeng, 227 Belleplaine Abe., \$1500.

3. E. Godrane, 24ftödige Frame-Reifbengen, 2305 und 3835 Seberiban Koad, \$7000.

Barnis Dbe Goufe Go., einftödiger BrideAfarberei, 444—68 31. Str., \$3000.

Bride Brewing Go., einftödiger BrideAfarberei, 424—68 31. Str., \$3000.

Bride Brewing Go., einftödiger BrideAfarberei, 484 B. R. R., \$1850.

B. F. George, Shöd. Bride Store und Flat, 434 Rebaite Abergen, 1980.

Bride Brewing Go., einftödiger BrideAfarberei, 48000.

Bride Brewing Go., einftödiger BrideAfarberei, 48000.

Bride Brewing Go., einftödiger BrideAfarberei, 484—68 31. Str., \$3000.

Bride Brewing Go., einftödiger BrideAfarberei, 484—68 31. Str., \$3000.

Bride Brewing Go., einftödiger BrideAfarberei, 48000.

Bride Brewing Go., einftödiger BrideAfarberei, 48000. Chward hines, 2ftod. Brid-Stall, 497 3adfon Bib.,

Rachtehend folgen die Aamen der Deutschen, über deren Tod dem Sesundheitsamte zwissen gekern und heute Meldung zuging:
Bollvang, Kinnie, 93 J., 10070 Wallett Str. frischer, Idoe 33 J., 10070 Wallett Str. Grieber, Idoe 38 J., 1532 Collvand Wes.
Grock, Idoe, 193 J., 1538 W., 1232 Collvand Wes.
Grock, Idoe, 193 J., 469 Co Colle Wes.
Crock, Idoe, 23 J., 469 Co Colle Wes.
Cucket, Faced, I., 23 J., 461 Min Abel.
Richter, Routs, 93 J., 1532 Collage Grobe Abe.
Richter, Routs, 93 J., 1532 Collage Grobe Abe.
Role, Millie, 35 J., 469 Contage Grobe Abe.
Role, Millie, 35 J., 469 Collage Grobe Abe.
Schulber, Idon, 54 J., 5700 Mbe. M.
Schulber, Iohn, 55 J., 1555 47. Str.
Schulber, John, 58 J., 1541 M. Poll Str.

Todesfälle.

### Beiraths. Ligenfen. Folgende Detraths-Ligenfen murben in ber Office bes County-Cierts ausgestellt:

Charles & Rude, Nora A. Springer, 34, 21.
Billiam R. Grace, Was Conlin. 35, 30.
20 hu Hobls, Freibs Rocker, 24, 22.
Beter M. Jodnjon, Bitde Reubam, 27, 23.
30 hu Gmith, Rard Pribes, 43, 26.
Ough B. Khon, Warp M. Murray, 37, 23.
Ours Scholier, Clien Ravalleld, 23, 21.
BBm. F. Undermann, Oatle F. Beteich, 26, 19
Wied Andersjon, Garcie McGurley, 24, 19.
30 hu G. Ruelch, Waard Schwinger, 31, 32.
Oenry B. Setwart, Certrude Bardh, 42, 37.
OSGAT E. Khilm, University Bards, 42, 24.
Garl B. Gearchon, Kartha Johnson, 38, 28.
30 hu H. Hadder, Bertha Brain, 42, 24.
Garl B. Gearchon, Kartha Johnson, 38, 28.
30 hu Clideish, University Bards, 41, 45.
30 hu H. Hadder, Bertha Br. G. Cehrle, 26, 24.
31 Jejoh Wonf, Ir., Bertha R. G. Cehrle, 26, 24.
32 John L. Garlot, Bertha R. G. Cehrle, 26, 24.
33 Jejoh Wonf, Ir., Bertha R. G. Cehrle, 26, 24.
34 Jeth B. G. Taplor, Gethering Rome, 32, 29.
36 John J. Graftering, Cartha Brediesten, 24, 31.
36 Jeth B. Gogan, Margaret Reeley, 25, 21.
38 John S. Hongar, Georgibe G. B. Zieije, 24, 25.
38 Jeth M. R. Woorle, 38, 28.
38 Jeth M. R. Woorle, 38, 28.
39 Jeth J. Kolfering Rome, 32, 29.
30 Jeth G. Ranger, Georgibe G. B. Zieije, 24, 25.
30 Jeth G. Ranger, Georgibe G. B. Zieije, 24, 25.
31 Jeth R. Woorle, 38, 31.
32 Jeth R. Woorle, 38, 31.
33 Jeth R. Woorle, 38, 31.
34 Jeth R. Woorle, 38, 31.
35 Jeth R. Woorle, 38, 32.
36 Jeth R. Woorle, 38, 31.
36 Jeth R. Woorle, 38, 32.
37 Jeth C. Garbine, March Philas Etoru, 39, 31.
38 Jeth R. Woorle, 38, 31.
39 Jeth R. Woorle, 38, 32.
30 Jeth R. Woorle, 38, 32.
31 Jeth R. Woorle, 38, 32.
32 Jeth R. Woorle, 38, 32.
32 Jeth R. Woorle, 38, 32.
33 Jeth R. Woorle, 38, 32.
34 Jeth R. Woorle, 38, 32.
35 Jeth R. Woorle, 38, 32.
35 Jeth R. Woorle, 38, 32.
36 Jeth R. Woorle, 38, 32.
36 Jeth R. Woorle, 38, 32.
37 Jeth R. Woorle, 38, 32.
38 Jeth R. Woorle, 38, 32.
38 Jeth R. Woorle, 38, 32.
38 Jeth R. Woor

38000. Marfowics, 1ftöd. Frame-Store und Moh-nung, 1173 A. Cantral Bark Abe., \$1500. 3. Britchard, 2ftöd. Brid-Andau, 7113 St. Lawrence Ape., \$1500. Paul Miller, 1ftöd. Brid-Andau, 145 Webster Abe.,

# Cheibungstlagen

wurden andängig gemacht von: Emma M. gegen Beorge A. Dodiitle, wegen graufamer Behandlung; Aucinda gegen Billiam A. Saunders, wegen Berlaftung: Anna Dean gegen John Madman denty, wegen Berlaftung: Louifa gegen hartmann Jetis, wegen Berlaftung: Louifa gegen hartmann Jetis, wegen vonigmer Bedandlung; Giodann gegen Hilps Mitta, wegen Berlaftung; Winifted gegen Couis E. Badham, wegen Ferlaftung; Anton G. Badham, wegen Ferlaftung; Anton G. gegen Martie A. Dolde, wegen Berlaftung; Barb gegen George Guerin, wegen graus jamer Behandlung.

Tefet die "Fonntagpost".

Wenn 3hr etwas feht, was 3hr für eine gute Gelegenheit haltet, Guer Gelb angule= gen, wird es bon Rugen für Guch fein, por ber Anlage mit Gurem Banfier ju fprechen. Er hat bejondere Ginrichtungen, fich tiber Gelb-Unlagen ju informiren, und rechnet Guch nichts für feinen Rath. Glaubt nicht, 3hr mift Alles - bas ift nicht ber Fall; ebenfo wenig weiß ber Bantier Alles, aber es ift angunehmen, bag er manches barüber weiß, was Ihr nicht wißt.

# ROYAL TRUST

ROYAL INSURANCE BLDG., 169 Jackson Boul.

3 Prozent Binfen bezahlt für Spar-Gins lagen von \$1.00 und aufwarts.

### Der Grundeigenthumsmarft.

Grundftud 3627 Bincennes Abe., 201 x85, Robert C. McManus an Senth Bernritter, 4106.
47. Str., 394 F. onl. von Woodlamn Abe., 100×253, Injurance Co. of Rorth America an Montgomery Anjarance Co. of Rerth America an Montgomery Bard, \$35,560. Moldana Ave., 1482 F. nördf. von 56. Str., 100% 161, A. Montgomery Ward an Charles Platt,

Judiana Ave., 184 F. nördl. von 36. Str., 100%, 161, M. Montgomerh Ward an Charles Plati, \$12,560.

Ermölied 257 Larrabee Str.. II. 189. und anderes Caenthum, E. Miller an Ebarles Müller, \$1.

R. Clarf Str.. Nordviede Mentrofe Ave., 660 F. die Kacine Obe., William Majon an Jenuie B. Sbogren, \$1000.

Jadien Str., 276 F. wehl. von Western Ave., 1634.

Ledien Str., Lordwichede Springfield Ave., 1298.

Ledien Str., Rordwichede Springfield Ave., 1298.

Ledien Str., Rordwichede Springfield Ave., 1298.

Ledien Rt., 175 F. dift. von Kaulina Str., 2588.

Ledien Rt., 175 F. dift. von Kaulina Str., 2588.

Ledien Rt., 175 F. dift. von Kaulina Str., 2588.

Ledien Rt., 175 F. dift. von Kaulina Str., 2588.

Ledien Rt., 175 F. dift. von Kaulina Str., 2588.

Ledien Rt., 190 F. wehl. von Le Woque Str., 2588.

Ledien Rt., 133 F. well dyn Ciston Ave., 2588.

Ledien Rt., 133 F. well dyn Ciston Ave., 2588.

Radleh von K. Arendt an Led Von K. Louis Ave., 7588.

M. Bartins an Andrew Stader, \$1.

Lasielde Ernnössich W. Classich, an Andrew Stader, 127 F. nördl. von Obio Str., 2488.

Endig Str., 190 F. dist. von Salsied Str., 2588.

C. A. Kertins an Andrew Stader, \$1.

Dazielde Enundflich, W. Claftin an Undere Stader, \$1.

Tozielde Enundflich, W. Claftin an Undere Stader, \$1.

G. Delado an Marf und Vallia Kocco, \$4000.

Rongan Str., 186 F. fibl. von Galied Str., 24 F. bis aux Allen, A. Betrif n. A. durch M. in C. an die Union E. and E. Affordation, \$1600.

Doman Ave., 186 F. fibl. von 16. Str., 24 F. bis aux Allen, A. Betrif n. A. durch M. in C. an die Union E. and E. Affordation, \$1600.

Doman Ave., 187 F. nobel, von 23. Str., 25×125, Radfleh von M. Affos an B. Aglier, \$1050.

Allegander Str., 137 F. well, bon Wentworth Ave., 25×160, Golden B. L. D. Affociation an Denth J. Elever's \$1800.

Caippet Hoe., 190 F. nobel, von 24. Str., 25×125, A. Relion an A. Anderlif, \$1400.

Learboun Str., 200 F. fibl. von 24. Str., 25×110, A. G. Bedefman an die Weltern German Baptifis Coll Beoples' Dome Society, \$1850.

Caippet Apr., 194 F. nobel, von 30. Str., 24×110, F. Gebert an Levi A. Raven, \$2400.

Charlovo Str., 165 F. nobel, von 35. Str., 96×124, J. W. Gobe an Artidget Rowland, \$2500.

Parnell Ave., 144 F. fibl. von 38. Str., 96×124, J. W. Gobe an Artidget Rowland, \$2500.

Parnell Ave., 144 F. fibl. von 38. Str., 24×125, J. Doran an Reter O'Connor; \$1.

Cumbridd 6551 Come Roe., 30×112, Warth Gorcoran an Welfington J. Aultin, \$3500.

Wichigan Ave., 25 F. nobel, von 67. Str., 50×125, E. M. Budley on Albert Campbell, \$1.

Chis Ave., 28 F. nobel, von 67. Str., 50×125, Ch. M. Budley on Albert Campbell, \$1.

Caiselbe Grundflid, A. V. Singer an Welfiam G. Kranier, \$2000.

Losielbe Grundflid, A. V. Singer an Went A. Johnson, \$1.

Losielbe Grundflid, A. V. Singer an Went A. Johnson, \$2.

An Angerlea Angermann, \$2813.

S. Str., Aordmelfed Englithon Ave., 30×121, Went C. L. Welfield Supermann, \$2833.

S. Str., Robbuelted Spelifon Ave., 24×96, J. L. Andrew Str., 119 F. welft von Clainton Str., 39×121, Str., \$20×125, Choint S. Str., \$20×12

127.3, C. F. Abbite an Cleanar M. Sutton, 11.
Rorth Shore Ave., 291 F. dikt. bon Gronfton Ave., 50×182, Theo. Brentano an Hanny B. Haven, 5000.

Paatt Ave., 591 F. dikt. von Grankon Ave., 100×130. R. A. Koch an S. B. Reding, \$6000.

R. C. Eddonder Eelben Ave., 50×124. L. Abamstin n. A. durch M. in C. an die Union B. E. L. Abamstin n. A. durch M. in C. an die Union B. S. C. Alifociation, \$2190.
Central Karl Oder., Rorbolited Bolfram Etr., 50×125. S. Lidholot an B. Sodienski, \$1500.

Manifrield Ave., 173 F. nordl. don 65. Str., 25×125. C. Lidholot an B. Sodienski, \$1500.

Manifrield Ave., 225 F. nordl. don 65. Str., 25×113, Raddaß don C. F. Dutton an R. L. Reckelfand, \$1020.

Milland Are., 225 F. divid. don Perrh Str., 30×113, Raddaß don C. F. Dutton an R. L. Reckelfand, \$1020.

Millon Ave., 40 F. dill. don Perrh Str., 30×113, Raddaß don C. F. dill. don Perch Str., 30×113, Raddaß don E. B. dill. don Perch Str., 30×113, Raddaß don E. J. Hardl. don Belieplaine Ave., 225 F. divid. don Charles Med., 215. M. D. Giffen an Charles Alasti, \$1000.

Dirale Ave., 213 F. nordl. don Charles Alasti, \$1000.

Dirale Ave., 215 F. divid. don Charles Alasti, \$1000.

Emingfled Ave., 26 F. metil. don Brackes Alasti, \$1000.

Millard Ave., 225 F. metil. don Deauthing Ave., 23×125. C. E. Sorsler and J. Produs, \$1000.

Menimerth Ave., 225 F. metil. don Structon Ave., 22×125.

M. A. Desmond an Marb A. Ridols an Berdage Str., 50×125.

E. B. Tenner an Charles B. Joiner, \$2500.

Rentworth Ave., 218 F. mördl. don 37. Str., 50×125.

E. B. Tenner an Charles B. Joiner, \$2500.

Rentworth Ave., 218 F. nördl. don 37. Str., 50×125.

E. B. Tenner an Charles B. Toiner, \$2500.

Rentworth Ave., 218 F. nördl. don 37. Str., 50×125.

D. Gurtin an Marb A. Ridols an Berdage an George Gamper, \$1400.

Rentworth Ave., 218 F. nördl. don 51. Str., 30×125.

D. Gurtin A. R. B. Den an D. R. Reliens, \$1000.

Rentworth Ave., 218 F. nördl. don 51. Str., 30×125.

R. Garbern Str., 225 F. nördl. don Str., 24×125.

R. Trophs an Rafperine R. Richols an Berdage and George Ga

Befilnbe Ginen II. Bloeger, bito-Berbindlichfeiten (2007) Beftinde 25500.
Boiltpb und fufus Frant, bito-Berbindlichfeitem 53101; feine Beftönde.
Ubelbert 3. Barner, bito-Berbindlichfeiten 222, 1602
Teffinde \$5500.

#### Bergnügungs-Begweifer.

smers. - "Sherlod holmes". Ilinois. - "Smeet Rell of Dlo Drurp". tu be bater. — Berbis "Troubabout".
canb Opera Soufe. — "Bedy Sbarp".
cBiders. — "In Old Rentuch". reat Rorthern. — "A Free Lance", earborn. — "The Burgomefier", opfins. — "Rell Gwyn" ib am bra. — "Reading the Whirlwind", jou. — "Chattanooga". t jo u. — "Chattanooga". cabemh. — "Mibnight in Chinatown". ien git. — Aongerte jeden Ubend und Sonntag Rasmittee.

Radmittag.
Chicago Art Inftitute. — Freis Befugs-tage: Mittimed, Sanftag und Sonntag.
Tield Columbian Higund Sontag.
und Sonntags ift ber Cintritt foftenfrei.

#### Berfehlte Spefulation.

Sumereste bon R. Riefenfelb.

Friedrich Mager, ber Rorrespondent ber Firma 3. Schmod & Co., befinbet sich, wie bies insbesonbere gegen Ende bes Monats nicht felten ber Fall ift, in Gelbnöthen. Er finnt und finnt, wie er es anftellen folle, um gu Gelb gu ges langen. Alles Mögliche hat er schon berfucht, aber ohne Erfolg, und mit Bangen fieht Maper ber Möglichkeit entgegen, ben letten Conntag im Monat mit inurrenbem Magen allein gu Saufe berbringen gu muffen.

Lange gerbricht er fich ben Ropf, ohne auf einen grünen 3meig zu gelangen. Ploglich tommt ihm ein guter Gebante. Freudig ruft er: "Ich hab's gefunden!" fich im Geiste all bie Bergnügungen ausmalend, bie feiner am Conntag harren, wenn er nur bas Gelb hat, fie zu bezahlen.

Bor einigen Tagen war er bem Bureau ferne geblieben und hatte Zahn= fcmergen als Urfache angegeben; bies foll nun feine Rettung fein.

Rafd, überlegenb tritt er bor benChef ber Firma J. Schmod & Co., bem er in rührenben Worten auseinanderfett, wie er bon rafenben Bahnichmergen geplagt werbe, und wie bringend nothwendig er es hätte, fich in gahnärgtliche bem nöthigen Gelb hierzu mangele, weshalb er höflichft bitten murbe, bag ber Chef bie Gute hatte, ihm einen Bor= fouß bon breifig Bulben zu geben.

Der Chef hort feinen Rorrefponben= ten ruhig an, und mit fichtbarer Theil= nahme fpricht er: "Mein lieber Mager, ich habe mit Ihnen bas größte Mitleid, und weiß aus eigener Erfahrung gu beurtheilen, was Bahnichmergen bebeuten. 3ch will Ihnen noch in weit höherem Mage entgegentommen= als Sie je er= warten konnten. Ich habe nämlich einen Schwager, ber Zahnarzt ift, biefem will ich Sie nun empfehlen. Sie haben hier ben Bortheil, gut und billig bedient zu werben, und fonnen noch überbies in fleinen Monatsraten bezahlen; bas ift boch gewiß sehr ent= gegentommenb." - Sprach's und gab bem gang berbutt breinschauenben Maper, ben in feinem Leben niemals ein Bahn geschmerzt bat, ftatt eines Borfchuffes - eine Empfehlung an ben Zahnarzt.

- Rafernenhofblüthe. - "Na, Meier, Gie zeigen ja eine Jammer= vifage, wie ein Bazillus, ber bon Pro= feffor Roch hört!"

- Sein Fall. - Gin handwertsburiche wird umgestoßen und fällt, ohne Schaden zu nehmen, in die Auslage eines Gelders. Der Duft ber ge= raucherten Schinken, Burfte und fonftiger Lederbiffen balt fein Riechorgan so gefangen, daß er ganz aufs Aufste= hen vergißt. Hilfbereite Hände wollen ihm aufhelfen, boch er wehrt biese ab mit ben Worten: "Ich bitt fcon, laffen S' mich noch a biffl liegen."

- Zweideutig. - Ein Professor geht mit feinen Benfionaren spagieren | bem Boligiften Michael Blatlewsti geund halt babei einen Bortrag aus ber alten Mythologie; ploglich trifft er men zu helfen. Als er, Marchesti, hierunterhalt fich einige Zeit mit ihnen; nachdem er sich wieber verabschiebet, fahrt er bann in feinem Bortrage fort: "Alfo, ich bin foeben bei ben Furien stehen geblieben!"

# Lofalbericht.

# Das Räthfel gelöft.

Das Geheimniß, bas ben Tob bes John R. Wilfins von No. 544 Bel= mont Abe., umgab, ift bon ber Polizei aufgeflart worben. Wilfins wurde am Abend bes 25. November an ber Ede bon Wood Str. und Belmont Abe. überfahren und getöbtet. Die Gubrleute Fred. Klindmann und Tony Quatile find verhaftet worben unb haben geftanben, bag Wilfins burch einen bon ihnen gelenften Bagen über ben Haufen gerannt wurde. Quatile behauptet, daß er Klindmann gum Salten aufforberte, als ihr Fuhrmert ben Mann umgerannt hatte. Rlint= mann ftellt bies in Abrebe und erflart, er habe geglaubt, ber Bagen fei über einen Baumftamm hinweggefahren.

# Unliebfame Störung.

Die in ber Foster-Salle ber Univer-fität Chicago wohnenben Stubentinnen erlebten in ber borigen Nacht ein unan= genehmes Abenteuer. Gines ber Madchen wurde burch ein berbächtiges Ge= räusch im untern Theile bes Gebäubes gewedt. Die Romilitoninnen wurben fofort in Renntniß gefett, und un-rerzüglich begaben sich bie jungen Damen auf bie Guche nach bem bermeintlichen Ginbrecher. Man fanb jes boch nichts als ein zerbrochenes Brett, und gwar in ber proviforifchen Solgwand, bie bas haus bon einem Unbau trennt, ber gur Beit errichtet wirb. Alle Angeichen beuteten jeboch barauf bin, baß Ginbrecher auf biefem Bege in bas Gebäube zu gelangen berfucht

\* Der Schankwärter William Cros nin ift unter ber Antlage bes Diebftahls verhaftet worden. Er foll Fri M. C. Clart, ber Raffirerin bes Little Bofton Reftaurant, Ro. 3124 Cottage Grove Abe., während fie in bem Lotal auf ihrem Stuhl schlief, eine golbene Tofchenuhr geftohlen haben.

## In's Endgeschäft.

Die Stadt foll ein Kleidermonopol zu brechen versuchen.

Bureaufratifde Scherereien haben eine Gehaltsfperre jur Folge.

Mayor Barrifons Unfall pon Cugend: haftigfeit.

Durch gewiffe Berfügungen, welche feitens ber Stabtverwaltung betreffs ber Feuerwehr= und ber Polizeiunifor= men getroffen wurden, hat ein großes Schneibergeschäft auf bie Lieferung biefer Uniformen ein Monopol erlangt, welches es natürlich nach Rräften aus= nütt. Das hat zu vielen und berech= tigten Rlagen Unlag gegeben, und nun fclägt Alberman Brennan bor, bag bem lebel auf bem Wege bes Staats= Sozialismus abgeholfen werbe. Er fagt bas nicht mit benfelben Worten. aber barauf läuft ber Plan hinaus. welchen er geftern bem ftabträthlichen Musichuß für Rechtsfragen in Diefer Ungelegenheit unterbreitet hat. Berr Brennan befürmortet, um die Feuer= mehrleute und Poliziften vor monopoli= ftischer Ausbeutung zu schützen, bag ber Gintaufer ber Stadt aus ben betreffen= ben Fabrifen große Mengen ber für bie Uniformen borgeschriebenen Tuche tommen laffen und babon ben Mitgliebern ber beiben Departements gum Rostenpreise abgeben follte, soviel fie bedürfen mögen. \* \* \*

County=Bermaltung an ber Sand ber jett bom ftaatlichen Steuerausglei- tet. Bum Toaftmeifter bei bemfelben dungsrath gelieferten Zahlen ausrechnet, werben bie Steuereinfünfte bes County fich im tommenben Jahre auf \$135,000 weniger belaufen, als ber ber= wichene Counthrath auf Grund frühe= Behandlung zu begeben, es ihm aber an | rer Melbungen angenommen hatte. Die Summe ber Ginfunfte wird nach bem jegigen Stand ber Dinge \$2,302,369.= 86 betragen, gegen \$2,481,344, welche bie borjährige Steuerauflage nach ben Boranfchlägen ergeben follte.

> \* \* \* \* Beil es gur Zeit zweifelhaft ift, men man als Sefretar ber Erziehungsbe= hörbe betrachten muß, weigert Stabt= tammerer Rerfoot fich, bas Gelb an= gumeifen, bas gur Begahlung ber Novembergehälter an die Hausmei= meifter und Maschiniften ber Schul-Berwaltung erforderlich ift. Der amtirende Cetretar Feffenben wollte geftern die fragliche Unweifung in Empfang nehmen, herr Rerfoot aber handigte ihm diefelbe nicht ein. Er fagte, er muffe erft einschlägige Inftruttionen ber Zivildienft=Rommiffion abwarten. Die Zivildienft-Rommiffion wieberum erflart, fie fonne herrn Teffenden nicht als Gefretar anerten= nen, werbe aber einwilligen, bag berr Legner als Setretär weiter fungire, fo= fern ber Erziehungsrath borber einen Beitpuntt festfege, bis gu welchem biefer fein Amt an ben ju feinem nachfolger bestimmten herrn Larfon abtreten folle. Der Schulrath tritt aber erft am Mittwoch aufammen. Inawischen warten bie Maschiniften und Saus meifter trübfelig auf ihren Lohn.

\* \* \* Die Bahltommiffion wird fich mit einer Beschwerde zu beschäftigen haben. welche von Walter Marchesti gegen die Wahlbeamten im 11. Bezirf ber 6. Ward erhoben worden ift. Marchesti, ber bei ber Wahl von der republikaniichen Partei als Aufpaffer angestellt war, gibt an, die Bahlbeamten hatten ftattet, ihnen beim Bahlen ber Stimeinige berühmte Stadtflatichen und gegen Ginfpruch erhoben hatte, fei er auf Beranlassung des demokratischen Wahlrichters Joseph Morgan an Die

Luft gesetzt worden.

Manor Harrison, ber für die Rlagen ber berufsmäßigen Tugendwächter über die Ungezügeltheit, beren bas Lafter sich in ber unteren Stadt er= freute, fo lange nur taube Ohren ge= habt hat, legt ploglich einen gang ge= waltigen Gifer an ben Tag, auch die weitestgebenben Forberungen jener guten und frommen Leute gu erfüllen. Richt nur, bag er bie Schanfligenfen einiger ber berüchtigften Lotale wiber= rufen und die Polizei angewiesen hat, ftreng barauf zu achten, bag es fortan in berartigen Lokalen wenigstens äußerlich anständig zugehe, hat er auch eine Kontrolle über die Absteige= Quartiere angeordnet.Poliziften, welche bor bie Gingange biefer Benus-Berbergen stationirt sind, haben barauf gu achten, bag notorischen Dirnen tein Einlaß in dieselben gewährt wird. — Die Brabheit, zu welcher ber Mayor sich so plöglich bekehrt hat, ift so auf= fällig und ftellt fich fo turg bor bem Weihnachtsfeste ein, bag man fast glauben tonnte, fie fei nur auf eine fromme Täufdung bon St. Nitlas berechnet, bon bem ber Bürgermeifter auf biefe Weise einen Extrasad Ruffe zu er= liften hoffe. Die Geiftlichen Rongregationaliftengemeinben auf ber Subfeite, welche bon jeher ben Rreug= jug gegen bas Lafter mit befonberem Gifer geprebigt haben, scheinen herrn Barrifons Befehrung für echt gu halten. Gie haben wenigstens aus Unlag berfelben auf ben 12. Dezember eine Art Dankgottesbienft einberufen. -Pfarrer Brushingham bon ber Erften Methobisten-Gemeinde, Ede Bafhington und Clart Strafe, geht noch einen Schritt weiter und fündigt an, bag er fortan jeben Sonntag von 6 bis 8 Uhr Abends einen Gottesbienft für folche Personen abhalten werbe, bie bisher ihre Zeit in ben Brutftatten bes Lafters zu berbringen pflegten, und bie

vor Langeweile anzufangen. Das Romite für Ingenieur-Arbeiten bon ber Drainage=Rommiffion, hat befcoloffen, bemnächft namhafte Ingenieure, Gefcaftsleute unb Bertreter einflugreicher Klubs zu einer

nunmehr etwa nicht wiffen follten, was

öffentlichen Befprechung ber Flußberbefferung, fowie anberet Fragen einzulaben, bie mit bem großen Graben in Berbinbung fteben. felbftlos fündigen bie Romitmitglieber an, baß fie - fofern etwas Derartiges für wünschenswerth erachtet werben follte - felber mit auf bie Abicaffung ber Drainage-Beborbe binguarbeiten berit feien, fowie willens, ben Ranal mit allem Bubehor unter Bunbeston= trolle gu ftellen.

\* \* Der foulräthliche Musfoug für Bauftellen und Gebäube, hat ben Chef= Mafchiniften Baters angewiefen, bie Rohlenlieferanten, welche ftatt ber ton= traftlich bereinbarten Roblen folche bon minderwerthiger Beschaffenheit an bie Schulen abliefern, in etwas beutliche= rer Urt an ihre Berpflichtungen gu mahnen, als es bisher gefcheben ift. Die Firmen, welche fich berartiger Berftoge gegen bie abgeschloffene= nen Rontratte fculbig gemacht haben follen, find: Die Anthracit Bitumi= nous Coal Co., bie Chicago & 3biana Coal Co. und die Bismard Coal Co.

Die Berwaltung bes "College of Physicians and Surgeons" wird angegangen merben, bas non ihr fauflich erworbene Weftfeite Hochfcul-Gebäube ber Stadt noch bis jum 1. Sanuar 1902 gur Benutung gu überlaffen.

### Bantiere-Bantett.

3m Ringlen'ichen Restaurant fin= bet heute Abend bas erfte Bantett ftatt, Die Gefchäftsführer Bealh bon ber welches ber Rlub ber Chicagoer Bantiers in biefem Winter beranftalift Brafibent James S. Edels bon ber Commercial Bant außerfeben, und als Sauptrebner ift Brafibent James 3. Sill bon ber Great Northeren Gifen= bahn gewonnen worben. 2118 Thema hat fich berfelbe eines gewählt, mit bem er bolltommen bertraut ift. Daffelbe lautet: "Dampfer = Subfibien unb orientalifcher Sanbel". - Berr Sill beabsichtigt nämlich, in Berbinbung mit ber bon ihm organifirten Ueber= landroute und mit Beihilfe ber Bunbegregierung eine Dampferlinie gu grunden, die ben erhofften Sandelsberfehr ber Bereinigten Staaten mit bem Orient monopolifiren foll.

#### Des Schwindels bezichtigt.

Unter ber Untlage, Waaren burch falsche Angaben erlangt zu haben. find John Sofhauer und Sarry Apers in Saft genommen worben 3. B. Alexander, bem Ge= schäftsführer ber Sanbicuhwaa= ren-Rieberlage bon F. T. Simons & Co., No. 229 Franklin Str., wurde bor einigen Tagen bon einem Boten ein in Maschinenschrift ausgefertigtes Gefuch bes Rleibermaarenhandlers C. N. harper, bon No. 85 Wafhington Str., eingehändigt, ihm boch sofort 18 Baar Sanbichuhe ju überfenden und ben Betrag auf Sarpers Rechnung gu feten. Da berartige Auftrage gut= ftehender Firmen faft täglich bei ihm einlaufen, berabfolgte Alexander be= reitwillig bie gewiinschte Senbung. Sinterher ermittelte er, bag er bas Opfer bon Schwindlern geworben mar. Gein Berbacht fiel auf Sofhauer und Aners, welche jedoch behaupten, schulb-

\* Charles Luebed, von No. 151 N. Aba Str., fah geftern Abend hinter feinem Saufe zwei Manner, Die ein halbes Schwein trugen. Als fie ihn bemert= ten, ließen fie bie Beute fallen und ga= ben Ferfengelb. Die Boligei forfcht nach ben Dieben und bem Gigenthumer

Ceset die "Jonntagpost".

# Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Angeigen unter Diefer Rubrit. 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Regeljunge, fofort. Fids Garten, 1890 R. Salfteb Str.

Berlangt: Starfer Junge bon 14 Jahren. \$3.00.

Berlangt: Berlählicher und thatiger Deutsch-Amerikaner, als Rollettor und Solicitor. Rom-mission und matiges Gehalt. Empfehlungen. Abr.: L. B. 42, Abendpoft.

Berlangt: Gin lediger Burftmacher. 654 Bel:

mont Ave.

Berlangt: Eisenbahn: und Farm-Arbeiter, 100 ferlangt: Eisenbahn: und Farm-Arbeiter, 100 für Arbeitsplägen fühlich. Pillige Tidets nach allen Arbeitsplägen fühlich. Rob' Labor Agench, 33 Market Str., oben.

Berlangt: Erster Klasse Musik-Instrumenten-Reparirer. Frank holton, 70 Oft Madison Str.

Berlangt: Ein tüchtiger Borter im Saloon. 55 R. Clart Str.

Berlangt; Erfahrener Stallmann um Pferde jn be-jorgen. Stetiger Blat für ben rechten Mann. U. Mapers, 930 B. Ban Buren Str.

Berlangt: Gin Bader. 979 2B. 21. Blace. Berlangt: Gin guter Buchbinber. Abre .. e: DR 519,

Berlangt: Gin guter Mann für Rudenarbeit. 61 B. Ringie Str., Ede Jefferfon.

Berlangt: Gin Mann jum heizen in Gartnerei.— Belmont und Beftern Abe. Berlangt: Baufdreiner für innere Arbeit. Ede Sheriban Road und Wilton Abe., 8 Uhr Morgens.

Berlangt: Mann, als Zeichner und Bufchneiber an feinen feibenen Damen Baifts. Muß burchaus er-fahren fein. M. Fifber, 98 Martet Str.

Berlangt: Ein guter Bader, ber felbftftanbig an Brot arbeiten fann. Louis Rothermer, 2043 R. Rosbeb Str. Berlangt: Ein junger Mann als Porter und Auf-warter. 1863 S. Clarf Str. Berlangt: Ein junger, unberheitatheter Mann; muß gut fahren tonnen. Abreffe: M 573, Abendpoft.

Berlangt: Gin guter Bladimith-Gelfer, mub gut Bferbe beidlagen tonnen und Bagenarbeit berfte-ben; ftetige Arbeit; unverheiratheter borgezogen. — 4416 Milmautee Abe. Berlangt: Erfahrene Sausmobers. B. C. Rrueger & Co., 3629 G. Salfteb Str. frfa

Berlangt: Ein guter erfterRlaffe Soloffer an Baus arbeit, Norbfeite (in Shop), Abreffire Briefe: B. frfa Berlangt: Buberlaffiger Babediener. Duß Boiler beforgen. Sanatarium, Spencer, 3nd. mbfrfa Berlangt: Bladimith. Beorge &. Reller, Billom

Betlangt: 30 Manner für Südafrifa. Freie Fahrt und Berpflegung auf der gangen Strede, \$15 für Dienflieiftung. Chicago Labor Exchange, 24 Beft Madison Str. 303.1w

Berlangt: Leute, um ben beliebten Fibelen und Duftigen Boten Ralenber ju bertaufen. Guter Ber-bient. Bei M. Lanfermann, 56 gifth Abe, Simmer 1101,3mx

Berlangt: Manner und Anaben. Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. Bu bertaufen: Gin Arbeitspferb, billig. 5143 Berlangt: Agenten und Ausleger für neue Bro mien-Berfe und Buder, für Chicago und aus-warts. Beste Bedingungen. B. M. Mai, 146 Wells Straße.

Bu bertaufen: Ranarienbogel, gute Roller. 305 Clebeland Abe., binten.

Buberfaufen: Ranarienbogel. Gute Canger. \$1.50.

Bu verfaufen: Bogel, große Musmahl, erfter Rlaff Sbelroller, jowie gute Buchtweibchen. 183 Ordarb St

Bu vertaufen: Cote meiße und braune Leghor conne. 125 Fullerton Ave. mi

Bu verlaufen: Billig, neuer boppelfpanniger Bader pagen. 1134 Milwaufee Ape. mibofe

3u taufen gefucht: Gin tleines wachsames Saus bundchen. Wolling, 110 Sowe Str., nabe Cente Str.

Möbel, Sausgerathe ic.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bert.

Bu bertaufen: Gehr guter Ruchenofen mit Baffer front and feiner Barlor Dfen. 296 Genter Gir.

Bu berfaufen: Saushaltung, billig, wegen Abreife, paffend für Aleidermacherin. Riedrige Miethe. 262 223 Congreg Str.

Zu berkaufen: Billig, gute Haarmatrake, aus 3111 heilen bestehend, großes Bett und vier 20x24 Bi errahmen. 308 Bissell Str., 3. Flat.

Bu berfaufen: Schoner, Meiner Ruchenofen. \$2.50

Bu bertaufen: Gebrauchte Balnug Bettftelle unt

Bu verlaufen: Rener Roch= und Deigofen, fpottbil ig 430 Barrebee Str. 3dg, li

Für Mamas, Popas, Onfels, Tanten praftijch-ftes Beihnachtsgeschent empfehlen: Eijerne Betten, gelbigemachte Matragen, Couches. "Lion" Co., 192 F. North Inc.

Bianos, mufifalifche Inftrumente.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Wort.)

Ein bundert Spezial: 2 unis des Abet.)

Ein bundert, Gbidering, Boje, Baldvoin, Loon & Sealy, Kimbalt und vielen anderen, 475 bis \$200: verlaufen ingend eines von diesen Aberen, 475 bis \$200: verlaufen ling, 87 pro Monat oder Miethe zu \$3 pro Monat, und erlauben Niethe für ein Jahr, vonn gedauft.

Elegantes neues Andogann Paright, öffliches Fadris fat, \$175. Unier durchaus dockmodernes Victor Piano, prachivolles Gehäufe, irgend ein Knith, \$250. Dockseine Lufd Cockato, friend ein Knith, \$250. Dockseine Lufd Erchaus zu vermierden, 43 und \$5 pro Monat. Grands, \$35. Wind \$7. Abends offen.

Buid & Gert & Bianos and vermierden, 43 und \$5 pro Monat. Grands, \$35. Wind \$7. Abends offen.

Buid & Gert & Bianos and Gen.

Rothvelfecke Clart St. und Spicago Abe.

Mug verfaufen: Elegantes Rosewood Biano, \$20; tauiche basselbe auch für Rohlen um. Ede Beach und Spaulbing Abe. Rbeg, 2m

Bu berfaufen: Mathufet & Burl Balnug-Biano, rauche Geld. Adr.: D. 515 Abendpoft.

Zu verfaufen: Bradford Upright Pians, Walnuk Monate im Gebrauch; billig für Baar. Abr. 3. 905, Abendpost.

Rur \$120 für elegantes Mahoganh Upright Piano, erth \$100, fast neu. 1015 R. Salsted Str 503, wX

Rur \$65 baar für icones Chidering Upright Bia:

3u vertaufen: Gin feines \$500 Upright Biano für \$125. 629 Larrabee Str. 2-Sba#

Rahmaidinen, Bichcles 2c. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bal Bort.)

Bu bertaufen: Gute Singer-Rahmafdine, nur \$3. borguiprechen Sonntag. 448 R. Afhland Abe.

3hr tonnt alle Erten Rabnischinan faufen jn Borefalt- Preifen bei Mam, 12 Abams Str. Reue filberplaitite Ginger \$10. Gigd Arm \$12. Reue Bifon \$10. Sprecht vor, che 3or tauft.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Luther & Rifler, Patent:Anwalt. Prompte, jorg-fältige Bedienung; rechtsgiltige Batente; maßige Breife; Konfultation und Buch frei. 1135 Monabrod. Affank

Bm, R. Rummler, Deutscher Batentanmalt, BeBiders Theatere Gebaube. 19fl, 20

(Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

Löhne, Roten und ichlechte Rechnungen aller Art tolleftirt. Garnisbes besorgt, ichlechte Miether entetent. Choothefeln forclosed. Keine Borausbezahlung. Ered it r's Mercan tile Agench, 125 Dearborn Str., Jimer 9, nade Madison Str. & Gollhe, Rechtsanwalt.—C. Doffman, Konstadier.
27ottbiedosa, 15

Shulben und Claims aller Art

merden prompt einfassirt und friedlich gesettelt, ohne Brogeb. für geringe Kommission.
Coof County Collection Office, Ino, jajonut, Im Becton Str., Guite 312.
Löhne, Roten, Miethe und Schulben aller Art prompt follestit. Schlechigablende Miether binausgesetzt. Keine Gebühr, wenn nicht erfolgreich.
Albert A. Kraft, 155 LaSalle Str., Jimmer 1915, Telephone Central 282.

Strafe.

201. 1m3

4bilm

Spring. 1736 Wrightwood Abe.

Berlangt: Ein junger Mann im Alter bon 15 bis 18 Jahren, um fich in einem Retail Liquor-Geschäft nuglich zu machen. 291 Milwaufee Abe. Ru bertaufen; Gin gutes Pferb. 1100 Pfunb. 428 Clibbourn Abe. In berfaufen: Gin gutes Arbeits : Pferb. - 632 Berlangt: Junger Rann, um Pferde gu beforegen, in einer Baderei. 287 B. Dibijion Str. Bu bertaufen: Pferd, 950 Pfund; 2fitiges leber nes Top-Buggo, billig. 1014 Lincoln Ape. Berlangt: Gin Choptenber, ber Bolnifch ipreche tann. 815 Dilmaufee Abe. Bu bertaufen: Gin gutes Arbeitspferb. 802 39. St. Berlangt: Gine britte Sand an Brot. Richt bot 5 Uhr vorzusprechen. 307 B. Chicago Abe. Bu berfaufen: Echte weiße und braune Leghorn. Sahne. 125 Fullerton Abe." fafor Buberfaufen: Ranarienbogel ; billig. 1072 31. Bl.

#### Stellungen juden : Dianner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gejucht: Befucht: Flinter, fauberer Bartenber wünfcht Stellung. Abr.: Dr. 559, Abendpoft. fafon Befudt: Junger Dann, im Alter bon 18 Jahren ber deutschen, französischen und englischen Sprach mächtig, sucht Stellung als Kollestor, oder ander Arbeit: kann Sicherheit geben. Abr.: M. 555,

Gefucht: Mechanifer für Telephon und Zimmer-Telegraph fucht Arbeit. Szigeti Ranbor, 471 R Bood Str. ja,jon Gefucht: Porter fucht Stellung, Rann Die Bar ber feben. Ubr.: &. 911 Abendpoft. Gefucht: Gin guter Suf- und Bagenschmied sucht Arbeit, geht auch aufs Land. Abr.: R. 729 Abendp. Gesucht: Porter, verfteht Dampfheigung, Zeugniffe sucht ftetige Arbeit. Aug. Mahlte, 202 R. Desplaine

Befucht: Gin junger Mann fucht Beichäftigung für haus- ober Ruchenarbeit. Adreife: R 706 Abend: Bejudt: Junger, flinter Bartenber, ber fein Beifchi verftebt, jucht guten ftetigen Plat. 452 E. Rebgie Ave.

#### Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Baben und Gabriten. Berlangt: Majdinen:Madder Brigham Str., nabe Baulina. Dafdinen : Mabden an Sojen. 78 Berlangt: Majdinenmadden an Roden. 350 R. Baulina Str.

Berlangt: Lebr:Madden bon 14 Jahren. 1613 Berlangt: Lehr-Madchen für Schneiberei. Bimener 33, Studio Gebaube, Ontario und State Str Berlangt: Gute Majdinen-Madden an feinen So-jen ju arbeiten; guter Lohn wird begahlt. 587 14.

# Sausarbeit.

Berlangt: Orber:Röchin, um Rachts ju arbeiten. 41 Oft 13. Str. Berlangt: Mabden, in allgemeiner Sausarbeit ju belfen. 246 Biffell Str. Berlangt: Ein Mabchen, welches an Ordnung ge-wöhnt ift, fann in einer fleinen Familie dauernben Blag und gute heimath finden. 422 Centre Str. Berlangt: Mabden, in der hausarbeit gu belfen. 504 28. Rorth Abe. Berlangt; Rettes, junges Rabchen für leichte Sausarbeit. 1049 Resson Str. Berlangt: Gutes Rüchenmabden. 346 G. 2Boob Strafe.

Berlangt: Madden für Sausarbeit, fleine Fa: milie. 395 B. Rorth Abe. Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 4814 S. Afhland Ave., 1. Flat. Berlangt: Aeltliche Frau für leichte Sausarbeit, utes heim. Mahrbed, Desplaines, 3a. Berlangt: Erfahrenes Mädchen für Hausarbeit, kleine Familie; Empfehlungen verlangt. Guter Zohn. 1640 B. Wonroe Str.

Berlangt: Gin junges Madden ober eine altere Frau, für leichte hausarbeit und beim Fliden mit-gubelfen, iehr gutes heim. Bu erfragen ober gu abreffren: 297 Lawrence Abei., Rabenswood, nabe Roben Str.

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Saus: arbeit, mit Referenzen. 300 Belben Abe. Berlangt: Frau für allgemeine Arbeit in einem Reftaurant. 188 Monroe Str., unten. Berlangt: Dabden ober Bittme als Saushalterin nit naberer Beichreibung. Abreife: 2. X. 30

Berlangt; Gutes Madden für allgemeine hausar: Berlangt: Madden von 14-16 Jahren, auf, Rind u ochten. 517 Burling Str. Berlangt: Erfter Rlaffe Rochin; neues Reftaurant. 379 28. 12. Str.

Berlangt: Mabden für Sausarbeit; muß fochen tonnen. 881 R. Salfted Str. Berlangt: Aeltliche Frau, wenn auch mit Rind, tann schönes Heim als Haushälterin haben bet einem Wittwer mittleren Alters. Abr.: H. 906, Abendpost. Berlangt: Haushälterin für anftändiges Saus; Radden für leichte Arbeit im Boardinghaus — 1814

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Subbeutiche borgezogen. 144 35. Str. frfamo Berlangt: Ein Madden für allgemeine Sausarbeit. 23 Bisconfin Str. frfa Berlangt: Ein gutes beutiches Madchen fur Saussarbeit. 402 B. Superior Str., Ede Roble. bofrfa Berlangt: Madden erhalten immer gute Stellen Bripat: und Gefchaftsbaufern bei bobem Lobn.

n Privat: und Geschäftshäusern bei hohem Lohn, vurch Mrs. E. Runge, 654 Sebgwid Str., Ede Lenter. Wungle, Center. 25nob,iglx Wohlenen, Madden für Hausarbeit, Rinbermäbden, eingewanderte jofort, untergebracht bei feinsten Gerefchaften. Wrs. S. Maubel, 175 31. Str. Tel. 1386 S. 9noblmo B. Fellers, bas einzige größte beutsch-amerifa-nijde Bermittlungs-Institut, befindet sich 536 A. Clart Str. Sonntags offen. Gute Plage und gute Radden prompt beforgt. Gute Saushälterinnen immer an Saud. Tel. Corth 195.

# Stellungen fuchen: Frauen. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gefucht: Anftändige Wittwe in mittleren 3ab-ren wunicht Stelle als haushafterin. Gute Refe-rengen. 596 Lincoln Abe., 2. Flat. Gefucht: Gute Aleibermacherin fucht noch etwas Arbeit, 434 Bells Str.

Schuldet Ihnen Jemand Geid? Wir tollektiren ichnellftens: Löhne, Koten, Board-Rills, Riethe und Schulden jeder Art auf Prozente. Richts im Bokaus zu bezahlen—durch unfer Spstem kann irgend eine Rechnung follektirt werden.—Wir berechnen nur eine kleine Kommission und ziehen es von der Collektirten Vill ab. Durch dieses Versahren wird die allergrößte Aufmerksamkeit erzielt, da wir nichts verdienen, dis wir follektirt haben. Mir ziehen mehr schiedes Souls den ein als irgend eine Agentur Chicagos. Rein Crefosg, sein Ersolg, seine Bezahlung. The Greene Agenc, 502, 59 Dearborn Str. Tel.: Central S71. Gefucht: Alte, alleinstehende Frau fucht Stelle als Saushalterin; gebt auch aufs Land. 479 R. Mariffield Abe. Gefucht: Junge, beutiche Frau geht aus jum Baiden am Montag, Dieustag, Mittwoch; Zeug: nisse. 213 Cornell Str.

Gefucht: Junge anftonbige Frau mit Rind fucht Stelle als haushafterin. Bu erfragen Samftag und Sonntag, 6407 Afbland Abe., eine Treppe. Gefucht: Rleibermacherin fucht Arbeit. Rinber-fleiber und einfache Sachen. 1910 Late Str., Tob Gefucht: Eine respektable Wittwe in ben fünf-giger Jahren wünscht eine Stelle als Saushalterin. Reine fleine Rinder. 208 Larrabee Str., 1. Treppe.

Gefucht: Saubere, zwertlässige und alleinstehende Bittwe wünscht Stellung als haushälterin bei einem besser situirten deren. Abr.: 3:5 Burling Str., 2. Flat. 8.9,15,16d9 Berlangt: Saubere Frau wünscht Wäsche in ober auber bem hause anzunehmen. Grabert, 444 Sedg-wid Str., hinterhaus, oberes Flat.

Belucht: Tuchtiges alteres Dabchen fucht Stelle für allgemeine Sausarbeit. 128 Bedber Str., nabe Dibifion. Gejucht: Anftanbige junge bentiche Bittwe wünicht einem reellen Bittwer bie Wirthichaft ju führen. — 827 R. Salked Str., hinten.

Befucht: Deutiche Frau fucht Arbeit mabrend bei Tages; wenn möglich in ber Ruche. 186 Burling St. Gefucht: Erfter Rlaffe Rochin und haushalterin fu-den Blage. 1814 Babafb Abe.

Gejucht: Ein anftanbiges beutsches Radchen jucht ftetige Stellung in fleiner Jamilie, ober um Rinsber zu beaufsichtigen und bet zweiter Arbeit mitzubelfen; feine Wafche. Porbfeite ober nörbliche Borsfabt borgezogen. Abr.: R. 544, Abenbpoft. Gefucht: Eine Fran fucht Plage als Rrantenwars terin. 1116 Armitage Abe.

Bridiapers und Stonemasons, jur Notig!—Leamstenwahl Sountag, 9. Dez., spezielle Bersammiung betreifs Revision von Paragraph 4, Artifet 4 der Zonkfuttion, Dienkag, 11. Dez. Geo. B. Gubbin, Brüsident. Un die Mitglieder bes home Forum!—Mitglieder ber obengenannten Gesellichaft, sowie ausgetretene Mitglieder Amberce Gesellichaften tonnen alle wie-ber versichert werben, Ausgiragen aber zu abresstress Wilhelm Berg, 905 Beft 22. Str. fra Gefucht: Arau in mittleren Jahren sicht Stelle als haushalterin bei anftandigem herrn mit Rin-ber. 806 R. halfteb Str. fasonn Sichte tentiche Filgicube, ein paffendes Beihnachts. Geident, fabrigirt und balt ftets vorratbig: A. Bimmermann, 148 Cibbourn Abe. 7-22b3 Gefucht: Aechtichaffene Frau jucht Stelle alshaus-halterin, bei gut fituirtem herrn; fieht nicht auf bo-ben Lobu, Dagegen auf amfandige dauernde Stellung. Abreffe: DR 548, Abendpon. Berlangt: Gute Organifirer fur beutiche Logen .-Rachgutragen ober ju abrefftren: Bilbeim Berg, 905 Ben 22. Str. frfa Befucht: Deutsche Rellnerin fucht Stellung im Re-taurant. Abr.: B. 821, Abendpoft. Dimija Jahnaryliche Behandlung im Austaufch für Mobel, Teppic, Bilber. Abr.: Mt. 561 Abendpoft. Gesucht: Wittwe sucht Stelle in ber Ruche ober als hausbalterin. 997 S. Fairfield Abe., zwischen 21. und 22. Str. bofrja

Raufs- und Bertaufs-Angebote. Löhne folleftirt für arme Leute. Bimmer 41, 92 LaSalle Str. 20no\* (Angeigen unter biefer Aubrit. 2 Cents bes Wort.)

Befdaftsgelegenheiten.

Bu pertaufen: Ein guter Meat Martet, an ber bibleite, gute Rachbarfcaft. Abr.: 5. 903, Bu bertaufen: Gutes Pferb. 159 Dabion Str. Bu bertaufen: Sofort, billig, fleiner Deat Mar-fet. 3300 hohne Abe. fa,fon

Bu vertauschen: Ein sich bezahlendes Geschäft gegen ein \$1200 Guthaben in einem 2ftod. Brid-Gebäube, 927 R. hohne Abe. Eigenthümer, M. C. Eggert, 163 Oft Randolph Str., Zimmer 91. Bu verfaufen: Ed:Saloon, billig wegen Rrantheit. 183 G. Rorth Abe., Ede Burling Str. Bu bertaufen: Junge, echte Dachshunde. 1537 Milmaufee Abe.

Großes hotel und Saloon zu verlaufen. Rrantheitebalber bin ich gezwungen, mein neues, gufzahlendes Sotel und Saloon zu verlaufen, die größte Kappermüble (beschöftigt hunderte den Reuten) gezenüber tiesem Hotel. Untersuch und überzenzi jegenuter tiefem Botel. unter ich, 1209 Rajo: bud. Raferes bei Genth Ullrich, 1209 Rajo: 503,1m2

"hinhe". Gefcaftsmafler, 59 Dearborn Str., ber-unft Gefcafte jeber Art. Räufer und Berfaufer foll-m boribrechen. nob26,28,031,3,5,8

Bu verfaufen: Kanarienvögel, Andreasberger Ebetroller, mir Hoblichodel und Klingefroller, sowie febr gute Zuchtweibchen. Joseph Brauneis, Zuchter, 75 Berry Str., nabe Fullerton Abe. 8,15beg Bu bermiethen: Ein guter Saloon unter gunftigen Bebingungen, Rabere Auskunft wird ertheilt in ber Independent Brg. Affin, 586-612 R. Salked Six., imifcen 8-16 Uhr Morgens. 26jn, dibofa\* Bu vertaufen: Gute Cart und Gefchirr, \$6.00, fo-vie 5 Expref: Geichirre, in guter Ordnung, billig. 183 Dapton Str., hinten. Bu taufen gefucht: Candys, Zigarrens und Badereis Store mit Wohnung, auf der Rorbfeite. Abr. & 902 Abendpoft. frfa

Bu vertaufen: Erfte Rlaffe Unbreasberger Rang-ienvögel. Reinen Bogel-Laben. 342 Cornell Str. Ju berkaufen: Eine gute Roblen- und Holz-Pard, gute Rachbarichaft, billig, wenn gleich genommen. 297 B. North Ave., Ede Paulina Str. frfa Bu verfaufen: Ranarienvogel und Brutfafige. 369 8. Huron Str. 3u verfaufen: Andreasberger Kanarienvögel und Beiboen. 1338 R. Francisco Ave., nabe Mils wantee und Fullerton Ave. 8,15,22dez Bu berfaufen: Ein gutgebender Candys, Drh Moodss und Notion:Store; franfheitshalber, billig. Nachzufragen 2956 Union Ave., Ede 30. Str., der. Im&X 4bes. 1m&X Bu berfaufen: Meatmartet, billig. 336 B. Suron

> Beidäftetheilhaber. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berlangt: Bartner, Mann mit etwas Gelb für utes Gefchaft. Rommt am Sonntag. 935 Blue Bu berfaufen: Guter Parlor:Ofen, billig. 585 Southport Abe., 2. Flat. Parinexin gesucht für ein gutgehendes Saloonge haft, nach Milwaufee. Boftlagernd S. B. 500 Mil Bartner gefucht: Alleinftebenber Dann, tor, mit einigen Gundert Dollars, wünicht sich als Bartner bei einem Geschäfte zu betheiligen. Witt-trau mit Geschäft vorgezogen. Adr.: 2. 730, Abendpost.

Bu verlaufen: Großer Barlor: Dfen, fo gut mie nen. \$15. 798 Rebite Alne Rafengent. Ru vermiethen. (Ungeigen unter biefer Aubrit 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: 4 Zimmer, 559 R. Paulina Str., 6.00; 4 Zimmer 990 Le Monne Str., \$6.00.

Bu bermiethen: Saloon, mit Figtures. 265 Bu bermiethen: 5 Zimmer Glat, nabe Beftern und Milmautce Abe. 38 Moffat Gir. Bu bermiethen: Guter Blat, paffend für Butcher: beichaft. 3 Jahre etablirt. 1261 R. Maripfielt Bu termiethen: Store mit 4 Bimmer und Bai ment; gute Lage für Canby und Baderei; febr billi 151 Cipbourn Abe.

Bu bermiethen: Store, gute Lage für guten Cou Stere, wo ftets solcher brin war. \$30 vom 1. Janua nn. 6210 halsted Str., Englewood. jaso Bu bermiethen: 3 freundliche Bimmer. 525 Bieland Str. Bubermiethen: 6 icone Bimmer. \$9. 1056 Roble Bu bermiethen: Bader-Store. 356 Clybourn Abe.

#### Rimmer und Board. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bes Bort.)

Bu bermiethen: Freundliches, warmes Bimmer. 432 Bells Str. Bu permiethen: Doblirtes, marmes Frontzimmer mit allen Bequemlichkeiten, in rubigem haus, billig 398 Bell's Str., Ede Divijion, Top Flat. Bu bermiethen: Barmes, möblirtes Bimmer, \$1.50 per Boche, mit Raffee. 475 Cedgwid Str. Bu bermiethen: 2 möblirte Borbergimmer, bell und warm. 390 Milmautee Abe., 2. Floor. Bu berfaufen: Gin möblirtes Borderbettzimmer. -Buvermiethen: Schones, warmes Bimmer. 315 Clps bourn Abe. Flat 5, 2 Treppen.

Bu bermiethen: Schones möblirtes Frontzimmer. 351 Cipbourn Abe., 3. Flat. Bu bermiethen: Barmes, großes Frontzimmer an Gerren ober Damen, 343 Bells Str. fria

Seirathogefuche. (Angeigen unter biefer Rubrit 3 Cents bas 28 aber feine Angeige unter einem Dolac.)

heinethegesuch. Jutelligenfes Madchen, 23, blond, nicht baglich, von häuslichen Sinu, mit Kermögen, bunfcht ich mit einem charaftervollen Manne, Wittber nicht ausgeschloffen, zu berheirathen; nur ernftgemeinte Antworten zu richten an die Abr.: 3. B. 558, Abendpoft.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Englische Sprace für herren ober Tamen, in Rieinklassen und privat, jowie Buchhalten und barbeissächer, belaurtlich am besten gelehrt im R. B. Bunnet Gollege, 922 Milwaufe Aber, nabe Baulina Err. Tags und Abends. Preise mabig. Beginnt jest. Brof. George Jenffen, Bringibal.

Academpof Rufte, 568 R. Afhiand Ave.
nabe Milmantee Abe. Erfter Alaffe Unterricht in Biano, Bioline, Randoline, Ither und Guitarre, fo Tents Alle Corten Inftrumerte ju baben Bholefale.

Binanzielles.

Geib ohne Kommifion. — Louis Freudenberg ber-leihi Brwat-Kapitalien von 4 Brog. an ohne Koms-mifion. Bormittags: Refibeng, 377 R. Sopie Wes, cde Cornelia, nabe Chreng Be. Nachmittagst Office, Zimmer 341 Unity Blog., 79 Dearborn Str. Für 10 Certs per Tag tauft 3fr einen mobifden Angug ober lieberzieber, fertig gber nach Rah, bei Eran e's (Reichte Abjahlung), ich und 189 Babafh Abe. 4. Stod, Clevator. Alle Baaren garantiri. Falls 3hr nicht fommen tonnt, fo ichreibt, und unfer Berfaufer wird borsfprachen.

Folgende erfte garantirte Gold-Mortgages ju ber-300 876 800 Richard A. Ros & Co., Zimmer 814, Fine 8, 171 LaSalle, Cale Montoe Str Sonntags offen von 10-12. 203X

Ju berkaufen: Erfte Gold-Abstigues,
Garantie-Pelicen.
1250, leere Baukelle, Werth \$550, 7%, 3 Jahre.
1250, leere Baukelle, Werth \$550, 7%, 3 Jahre.
1250, leere Baukellen, Werth \$1800, 6%, 3 Jahre.
1250, leere Baukellen, Werth \$2800, 6%, 5 Jahre.
1250) berbefiertes Gedübe, Werth \$2800, 6%, 3 Jahre.
1250) berbefiertes Gedübe, Werth \$2800, 64%, 3 Jahre.
1250) Herm in Abams Co., In., Werth \$6000,
126, 3 Jahre.
2 Aberer & Deffolfe, midofple

Helen R. E. Rueter, frühere Frau Carl J. Ructer, beren Mödchenname Helen Keuse war, und die in der Rachdarschaft von Milwousee Ave. und Eston Ave. wobnt, wird etwas zu ihrem Bortheil erschaften, wenn sie dei James A. Peterson, Rechtsenwolst, Jimmer 1313 Chamber of Commerce Gebäude, Chicago, vorspricht. Gelbobne Rommtsstein und jum Bir betleiben Seld auf Grandeigenthum und jum Bauen und berechnen feine Rommiffion, wenn gute Sicherheit borhanden. Zinfen von 4—3%. Sauser und Lotten ihnell und bortbeilhalt verlauft und verbausche — Billiam Freudenberg & Co., 140 Bashington Str., Südostede LaSalle Str. Aleganders Gebeimpolizei-Agentur, 93 Fifth Ave., Zimmer 9. Zivil: und Ariminassachen aller Art. Sountags offen bis Mittag. Rath frei. 15no,1mx Bir verleihen Geld auf Chicago Grundeigenthum, ohne Rommiffion. Ricard A. Roch & Co., Zimmer 814, Fins 8, 171 LaSalle, Ede Monroe Str. Sonntags offen von 10—12. 203X Bu berleiben: Gelber in beliebigen Summen bon \$500 aufwarts, auf Chicago Grunbeigenthum, ju bem niebrigften Binsfuß. August Torpe, 147 Rorth

Bu leiben gefucht: \$500 auf 1} Lot, werth \$:2000. F. Edbrecht, 196 Billow Str. Bu leiben gefucht: \$1000, erfte Mortgage, neues Saus. Abr.: DR 541, Abendpoft. \$1300 ju berleiben, privat, ju 6%, auf erfle Sopo-thet, obne Rommiffion. Abr.: R. 717 Abenbooft.

Brivatgeld ju berleiben auf Grundeigenthum, Rie-brige Zinfen. Abr. B. 816 Abendpoft. 13no, 1mX Banferott-Berfahren eine Spezialität. Billig und Benn Appotheten Buderer broben, fprocht bor: Bimmer 41, 92 LaSalle Str. 2000

Grundeigenthum und Baufer.

Cheriffs . Bertant 160 Ader icone gam, eine Meile Riverfront, Wobis 70 Ader unter Alug, icone Meine, ficone Mab. Berth \$3200. Breis \$2500. Senry II I I e i d. 1219 Majonic Temple.

Bormunbs: Bertauf 1 80 Ader Farm, 30 Ader unter Pffag, confin, Preis \$550, auf Abgahlung. Zim Masonic Zempse. Sbealm&. Rommt, wo bie Sonne icheint und im Winter nicht ichneit. Ber Luft bat, eine Garn angulegen, wende sich wegen Einzelheiten erft bei John Biplad, Chunchula, Alabama.

Bu bertaufen ober ju bertauschen: 120 Ader foul-benfreie Farm. 4 Aferde, 20 Stüd Bieh, 20 Schmeis ne, 100 hubner, nebst Maschinerte. 220 B. Division Strabe.

Bu betkaufen: Mild-Farm in reicher Gras-Gegend Rord Wisconfins, balbe Meise bom Courts baus. Seltene Gelegenheit. 575 Perry Str., nahe Lincoln Abe.

Prachivolle Frucht: ober Getreibe-Farmen ju ber-taufchen ober auf feichte Zuhlungen. Albrich, 163 Annbolph Str., Zimmer 90. 703,1m2 Bu bertaufen: Farm bon 80 Adern, Sarten, 6 Be-Bu bertaufen ober zu vertaufchen: 1180 Acres in Bisconfin gegen Stadt-Eigenthum. Behrheim, R. 709, 84 La Salle Str.

Bu bertaufen ober ju bertaufchen: 13 ader nabe Besplaines, mit haus und Stall. Wehrheim, R. 709, 84 La Salle Str. Bu vertauschen: Bisconfin und Michigan Farmen, mit vollftändigem Inbentar. Zimmer 32, 119 La Calle 28nobluis 2

#### Rordfelte.

Ju berkaufen: Spottbillig, 8 Jimmer Haus an Roble Ave., nahe Southport Ave., \$1900; firine Cottage an Fletcher, nahe Baufina Str., \$1000; 2 Lotten an Redzie, nahe Wellington Ave., \$1400. Ju erfragen, Nicholas Pruffing, 145 La Sale Str., und 1239 Wellington Ave.

\$4700 faufen Brid-Saus mit brei Bohnungen und Babe-Zimmer an Seminarn Abe. Miethe \$43 per Monat. Schuidt, 222 Lincoln Abe. Wegen Erbichafts-Abschluß verlaufe ich bas Ge-baube 114 Berry Str., sir \$3500; Theil Caib; Reft nach Uebrecinsonmen. Frank Cieveland, Jimmer. 184 Dearborn Str. 42p, mija\*

Rordweftfeite.

Bu berfaufen: 4, 5 und 6 Zimmer Saufer, Bafes ment, Atric, Babezimmer, Clojets etc., \$1400 anf-marts zu ben leichteften Jahlungen. Sonntags offen. Otto Dobroth, Beimont, Elfton und Galifornia Abe. Bu bertaufen: Billig, 3ftod., 3-6 Zimmer ent-haltenbes Steinfront-Gebaube, nabe humbolbt Part, \$5200. Paul Schulte, 280 B. Division Str.

19 monatlich.
19 monatlich.
29 monatlich.
29 monatlich.
29 monatlich.
20 monatlich.
21 monatlich.
21 monatlich.
22 monatlich.
23 monatlich.
24 monatlich.
25 monatlich.
26 monatlich.
26 monatlich.
27 monatlich.
28 monatlich.
29 monatlich.
29 monatlich.
20 Afhigand Ave. 6. E. Groß, Eigenthümer, 604 Masonic Temple.

Berichiedenes. Bu bertaufen: 516 Clipbourn Abe., 1085 A. Sermits age Abe., 56 Woffat Str., iculbenfrei und ju einen großen Berichseuberung. Rleine Anzahlung. Reft nach Uebereinfunft.

Bu bertaufden: Soulbenfrete Dat ober Ländereien für gut jahlendes Bropent, Halls 3hr Gefahr läuft, Euer Eigenthum durch Freelojurs ju berlieren, so gebe ich Euch Botten ober Beld sun Euren Untheil.
Mas bobt 3hr ju vertauschen für schulbenkeis Jots ober Ländereien?

Chas. Miller, 78 La Salle Str. Dabt Ihr Daufer zu vertaufen, zu vertauschen obes zu bermiethen? Rommt für quie Resultate zu uns. Wir haben immer Käufer an hand. — Sonntags offen von 10—12 lihr Vormitices.

Reis Port Life Gebäude, Rordock-Ede LaSale und Monroe Str., Jiumer 814. Flux & 129, 20

Wir tonnen Eure Saufer und Lotten ichnell ver-taufen ober bertaufden, berleiben Gelb auf Grund-eigentbim und jum Bauen; niedrige Jinfen, reile Bebienung. G. Freubenberg & Co., 1199 Milmoulee Abe, nabe Rorth Abe. und Robeh Str. didoja" Bu berfaufen: Mein Saus und Grundfild, 25 Mis nuten Fahrt bon ber Stabt, prachtboll gelegen, für \$15 pro Monat. Abr.: R. 522 Abendhoft. bofria

# Geld auf Dlobel te.

A. D. French,

128 LaSale Straße, Jimmer L.

Geld zu verleißen
auf Möbel, Pianos, Aferde Bagen m. f. m.

Rieine Anleiben
bon 220 bis \$400 unfere Spezialität.

Bir nehmen Euch die Möbel nicht weg, wenn win
bie Anleibe machen, sondern lassen dieselben
im Aufen, sondern lassen dieselben

Bir haben bas
großte beutiche Be Gefalt
in de Stadt.
Alle guten, ehrlichen Deutichen, tommt zu uns,
wenn Ihr Gelb haben wollt.
In werdet es zu Eurem Borteil finden, bei mir borzusprechen, ehe Ihr anderwärts hingeht.
Die sicherkte und zuberläftigste Bedienung zugsichert.

- Gelb ju berleihen auf Möbel u. Bianos, ohne ju entsernen, in Summen von \$20 bis \$200, zu den billigken Kate und leichtesten Bedingungen in der Stadt. Beng Sie don uns borgen, laufen Sie teine Gesahr, das Sie 3hre Sachen verlieren. Unter Beschäft in derantboertich und lang etabliet. Keine Nachfragen werden gemacht. Alles privat. Bitte, sprecht vor, ehe Sie anderstwo hingehen. Alle Ausfunft mit Bers gnügen ertheilt.

Das einzige beutiche Gefcaft in Chicage. Abler Leih Co., 70 LaSalle Str., 3. 34, Ede Rans bolph Str. D. C. Boelfer, Manager. x

Gelb! Gelb! Gelb!
Chicago Mortguge Boan Compant,
175 Dearborn Str., Jimmer 216 uns 217.
Chicago Mortgage Joan Compant,
Simmer 12, Sahmarlet Theater Building,
161 B. Madison Str., dritter Flux.

Mit leihen Euch Gelb in großen und fleinen Misträgen auf Bianos, Möbel, Bferbe, Wagen ober its gend welche gute Sicherbeit zu ben billigken Bebungungen. — Darleben ibnen nu jeber geit genacht tretben. — Theilzahlungen werden zu jeber Beit arecenommen, wodurch die Roften der Anleihe berringers werben. Chicago Mortgage Boan Company, 175 Dearborn Str., Bimmer 216 und 217.

Sticago Crebit Compant, 92 LaSalle Str., Stumer II.

Gelb gelichen auf iegend welche Gegenftande, dins Beröffentlichung, Reine Bergögerung, Longe beit. Leichte Abgahlungen, Riebrigfte Naten auf Mot, Bianos, Pfetbe und Bagen. Speecht bet und van fart Gelb.
22 LaSaffe Sitt., Zimmer 21.
Brench-Office, 534 Lincoln Cot., Late Biem.

Rechtsauwälte. (Anzeigen unter biefer Aubril. 2 Cents bas Bert.) Balter G. Araft, beutschen Abbetat. galle eingeleitet und vertheibigt in allen Gerichten, Echilgeschifte jeder Art gufriedenstellen Derrieten. Bechiren in denferotifiellen, Gut eingerichteies Anfilierungs-Departement. Anfprüche überall burchgefett. Dobne fonest beletitet. Schneibe Abrent burchgefett. Debne fonest beletitet. Schneibe Abrechnungen. Debe Empfehrungen. 1284 Balbington Str., Jimmer 814, Lef. R. 1843.

Albert A. Rraft, Achtsanmeit. Brogese in allen Gerichtshöfen geführt. Achts-geschäfte jeder Art gufriedenstellend besongt; Ante-roti-Beriodene eingeleitet; gut ausgestatietes Raict-strungs. Debt.; Ansprücke überall durchgesent; Ihne ichneil tolletirit; Abstrafte examinitz. Beste Acte-renzen. 155 La Salle Str., Zimmer 1013. Teleshont. Gentral 582.

C. Milne Mitchell, Rechtsanwelt, 502 Neaper Bod. Aorboft-Ede Bafbington und Ciarf Str. — Dentich gesprocen.

Ohne die geringsten Roften im Boraus liefern wir unfere neuen und perfesten Rittel für die Deilung bon Rerbenfcwäche in allen Stadien. Hotward Dis-penfart, 508 Inter Ocean Gebaube, Chicago. Buo, Im.

Dr. Chlers, 126 Bells Str., Spezial-Argi -Geichichtte, Sante, Blute, Rieren, Lebere und Ma-gentrantheinen ichnell zehelft. Longultation und Un-terjuchung frei. Sprechfunden D.-B. Sonntags 3-3.

Gefunden und Berloren. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wet.)

# REINER RYE polle Quarts Direkt von der Brenneret an

Ronfumenten.

Unfer ganges Probutt wirb birett an Ronfumenten berfauft. woburch Berfalfdungen unmoglich find und Ihnen bes Zwifdenhandlers Profit erfpart bleibt. Ralls Sie unberfalichs ten Branntweine für mediginifche ober andermeitige Amede gehrauchen. lefen Gie bie folgenbe Offerte. Es wird bon Intereffe für Gie fein.

Bir foiden Ihnen vier volle Quart-Blafden bon Sanners fleben Jahre altem boppelt Aupfer bestillirtem Ihne für \$3.20. Erpreftoften bezahlt. Bir verschiden ihn in einfachem Padet ohne Augabe bes Inhalts. Benn Sie thu erhalten und fomeden, und er gefällt Ihnen nicht, foiden Gie thu auf unfere Roften gurid und wir überliefern Ihnen Ihre \$3.20.



Ein hundert und fünfzig tausen mudden in den Vereinigten Staaten trinfen unferen Widsteb. Genügender Beweiß für seine Keinsbeit und Qualität, nicht wahr?
Spart die ungeheueren Brofite
des Zwischendsähders. Solcher
Branntwein, wie wir ihn zu 18.20
offeriren, ift andersvon nicht unter

k zu faufen. Unsere Bennereien
wurden elablirt in 1866. Wir find
im Brennereis-Geschäft mit gutem
Kuf seit 28 Jahren. m Brennerei=Geiga Ruf seit 83 Jahren. Referengen-State Rational Bant, St. Louis; Dritte Ra: tional Bant, Danton, ober ir: pagnien.

gend eine ber Expret Roms Beftellungen für Mria., Colo., Cal., Idaho, Mont., Reb., R. Meg., Ore., Utah, Wash., Who. Gracht bezahlt.

WHISKEY

Exprekkoften bezahlt.

Ein hundert und fünfzig taufenb

Schreibt an die am nachften gelegene Moreffe THE HAYNER DISTILLING CO. 305-307 S. Seventh Str., ST. LOUIS, Ma. 226-232 W. Fifth Str., DAYTON, Ohio.

# Woult Ihr unsere Bilfe?

Junge Manner, Die burch unmoralische Ge-

Männer mittleren Alters. Die gu flott teren Jahren ausschweifend gelebt haben und jest an Schwäche, Baricocele, Rieren- und Blafen-Arantheisten, Bluivergiftung, Sautkrantheiten ober irgend eisner anderen Brivats- oder nerobsen Krantheit feiben, wollt Ihr gebeilt werben? Wir garantiren Ench heislung. Siebengehn Jahre Pragis in Krantheiten ber Mönner.

Mannee. Range Manner, bie 3hr beirathen wollt, feib Ronglitiet uns erft toftenfrei. Wer nicht personisch bommen tann, ichreibe wegen Symptom-Formular. 3hr tonnt ohne Befanntwerben zu Sanfe geheilt

Ronfultation und Untersuchung toftenfrei und ftreng berichwiegen. Sprechftunben { Zaglich bis 8 Uhr Abenbs. Countags: 10 Uhr Borm. bis 1 Uhr Radm.

HOOD'S MEDICAL INSTITUTE nabe Siegel, Cooper & Co.

Musliche Aufelarung

enthält das gediegene beutsche Wert "Der Nettungsckliefer" 46. Auflage, 250 Seiten start, mit
bielen lehreichen Indiractionen, nehße einer Abhandlung üder Kinderlose Ehen, welches don Kann
und Peran gelesen werden sollte. Unennbehrlich
für junge Leute, die sich vereheiligen wollen, oder
umgläcflich verheirarher sind.
In leicht verfändlicher Weile ist angesildert, wie
man gefunde Kinder zeuts und Geschlechiskrankbeiten und die öhlen Folgen von Ingenkinden,
wie Schwäche. Vervosstät, Imporen, Hostwischen
vonen, Unfruchsdarfeit, Amporen, Hostwischen
einen, Unfruchsdarfeit, Tüldium, schwaches Gebächnis, Enerafelosigkeit und Krampfaderbruch,
ohne schältigen Mehizinen danemb beiten kann.
Ein treuer Freund und weiter Kathgeber sie dieses
mübertrestische deutsige Duch, welches nach Einbjang dom 25 Cis. Dosmarten in einsachen Umjäng forgjan verpack, frei zugeschäch wird.

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,
19 EAST 3. STREET,
Writer 11 Clinton Place.

Rew York. M. y.

Der "Rettungs-Anter" ift auch ju haben bei Chas. Caiger, 844 Rorth Salfteb Str.

\$500 Belohnung!



Wenn ber Morfe elef-trijde Gürtel nicht ber beste in ber Welt ist. Er beilt alle Leiben ber Ries-ren, Leber, Lungen und Herz, ferner Kbeuma-tismus, Kervenichmäde, Kopsichmerz, Ride n. ichmerz, Folgen von Ausichweifungen, ber-lorene Magnbartett her Grauenleiden u. j. w. Menn alle Medizinen nicht geholfen haben, bicfer Gurtel mirb Ench

Electric Institute, J. M. BREY Supt., 60 Bifth Ave., nobe Raubolph Str., Chicago. Much Conntags effen bis 12 Uhr. 306, fabito.



Sind Sie Taub?? Jebe Art von Taubheit und Schwerhörigkeit ist mit unferer neuen Ersindung heilbar; nur Tandgeborene unfurirdar. Ohrenfausen bört fofort auf. Befgreidt Euren Jall. Kostenfreie Untersuchung und Auskunst. Zeber kann sich mit aeringen Kosten zu dause fehbt heiten. Dir. Dalton's Ohrenheits. unftalt, 596 Da Salle Ave., Chicago, Ju.

# Krebs

Dine Cebrauch bes Meffers, durch bas Dr. Balter Rrebs:Mittel.

Neber 25 Jahre Erfahrung. Gründlich geprift, hielfad indoffert. Wir fagen, wir fu ri een Arebs bne das Meffer, und wir me in en genau, was wir ngen. Schreibt oder fprecht wor für Zengnife CROWN MEDICAL CO., 519 Inter Ocean Bldg., Chicago.



#### Dr. CARL Naturheilanstalt, 464 BELDEN AVE., nabe Clevelanb Mbe., Chicage.

Befammtes Bafferheilberfahren, Diatturen, Daffage u. f. m.—Commer und Binter geöffnet. Profpette und brieft, Austunft burd ben leiteas ben Argt: Dr. CARL STRUEH.

# Rheumatismus.

Schrages \$1,000,000 Rheumalismus Kur Segen Rheumatismus, Bicht und Reuralgie. Berfagt nie. Mergte verfdreiben es. Schreibt wegen Jirkulare und Zeugniffe. Bertauft bei Apotheteen ober bei Frank Schrage. Apoth. 977 L. Clart Sir., Chicago, II. Ctabliti ISIY. 240f., biboje, Im

Dr. J. KUEHN, früher Affitenz Arzi in Berlin). lezt für Haute und Celchlechis Krand's Grekfturen mit Alekrigischt geheilt. i Stale Kr., Room 29—6 bye ch fu nden; -b. 6—7. Sountags 10—11. Sun, idd.

Dr. STANLEY HEYMAR,

Deutscher Jahnarzt. 809 S. Ashidat. — Sors 18. Strasse. über der Apolisch. — Sorgälitige Arleiti: mähize Breijs, Arlephone Canal III. IIns, didoja, lu

# Maulahka,

das Staatsglück. Bon Andpard Ripfing und Wolcott Maleftier.

(Fortfetung.)

"Mein Cohn ift feine Orbinang, bemertte ber Rönig von oben herab. "Ihr Cohn ift nicht gefund," er= widerte Tarvin leise, "wenn ich auch der Erfte bin, ber Ihnen bie Bahrheit gu fagen wagt. - Sachte, fachte, bas Thier hat ein weiches Maul!"

Dieje Mahnung galt ben Stallfnech= ten, die ben jungen Forhallhengst faum halten konnten.

"Der wirft Gie ficher ab," rief ber Maharadscha Kunwar in hellem Ent= "Der hat noch jeben Reiter abgeworfen!"

In biefem Mugenblid flappte ein Fensterladen breimal in ber Stille bes Hofes.

Giner bon ben Reitfnechten trat bor= sichtig an bie rechte Seite bes Pferbes, Tarbin fette ben Jug in ben Steigum aufzufpringen, aber ber Sattel brehte fich bollständig unter Gleichzeitig gab man ben Ropf ihm. bes Pferbes frei, und Tarbin hatte ge= rabe noch Zeit, ben Fuß aus bem Steigbügel ju ziehen, als bas Pferb einen gewaltigen Sat machte.

"Man fann's geschickter angreifen. wenn man Jemand umbringen will," fagte Tarbin laut und faltblütig. "Führen Gie ihn mir her."

Mis ber hengst bor ihm ftanb, gur= tete er ihn eigenhändig, wie das Thier noch nie gegurtet worben war, feit es ein Gebiß trug, bann fcwang er fich in ben Sattel, mahrend ber Ronig fcon burch ben Thorbogen fprengte. Der Saul flieg ein paar Mal, ftemmte bann bi: Borberbeine bodfteif gegen ben Boben und follug nach hinten aus. Tar= bin, ber fich gleich nach Combonart gu= recht gefett hatte, fagte bolltommen ruhig gu bem Anaben, ber jeber Bewegung mit Spannung folgte: "Mach' Dich auf ben Beg, Maharabicha! Berroble Deine Zeit nicht bier, ich will feben, bag Du gu Fraulein Rate gehft!"

auch fauer gefcah, fich bon bem Un= blid bes baumenben Pferbes loszurei= Jest wandte ber Bengft alle Runftkniffe an, feinen Reiter los gu werben, er weigerte fich rundweg, ben Sof zu berlaffen, obwohl ihm Tarbin erft hinter bem Sattel und bann gwi= ichen ben entruftet geftellten Ohren faß= liche Befehle ertheilte. Un Stallfnechte gewöhnt, die beim ersten Anzeichen von Wiberstand aus bem Sattel glitten, trurbe ber Bengft über ein folches Benehmen rafend. Jählings rannte er ben Sinterbeinen bollftanbig herum und Schalb man auf freiem Felb und Sandboben mar, hielt er bie Gelegen- biefe Reigung zu benühen. heit für gunftig, feine Schnelltraft gu entfalten, aber auch Tarbin erfah fei= nen Bortheil. Der Maharabicha, ber in feiner Jugend für ben fcneibigften Reiter gegolten hatte in einem Bolfs= flamm, ber vielleicht im Reiten ber erfte ber Welt ift, brehte fich im Sattel unb berfolgte ben Rampf zwifchen Mann und Rog mit höchfter Spannung.

"Sie reiten wie ein Ratfcpuie," rief er bem borüberfliegenben Tarbin gu. "Laffen Sie ihn in gerabem Lauf rennen, bis er genug hat."

Meifter ift," rief Tarbin gurud, inbem er ben Gaul herumwarf, bag ihm bie Rnochen frachten.

"Shabasch! Shabasch! Bravo! Bravo!" rief ber Maharabicha, als ber Sengft ber Fauft bes Reiters ge= horchte. "Tarbin Sahib, Sie follen meine regulären Reiter fommanbiren!" "Lieber gehn Millionen irregulare Teufel!" rief Zarbin bochft unberbinb= lich. "Burud, Du Luber! Burud!"

Unter bem Drud bes Baums legte fich ber Ropf bes Pferbes tief auf bie mit Schaumfloden bebedte Bruft, aber eh' es gang nachgab, bohrte es wieber bie Borberbeine in ben Canb unb bodte gerabe fo beimtüdifch, wie eines



bon Tarbing eigenen Steppenpferben babeim im Beften.

Beine ftreden und Bruft beraus, murmelte Tarbin bergniigt bor fich bin, mahrend ber Gaul munter weiterbodte. Best war ber Reiter in feinem Glement und fühlte fich gang nach Topag ber= fest.

"Maro! Maro!" rief ber Ronig. "Jest hauen, aber fcarf!" "Uch nein, ben Spaß tann man ihm fchon gönnen," bemertte Tarbin beiter.

"Ich hab's ganz gern." MIS ber Bengft mube murbe, mußte er richtig gehn Schritte rudwärts machen.

"So, jest fann's weiter geben," fagte Tarvin, an bes Maharabscha Seite in Trab fallend. — "Ihr Fluß ift boll Golb," bemerkte er nach furzem Schweis gen, als ob er ein eben abgebrochenes Gefpräch fortfette.

"Als ich noch jung war, pflegten wir hier im Frühling ben Gber mit bem Schwert zu jagen. Damals waren noch teine Engländer hier. Da brüben bei ben Felsblöden habe ich mir einmal bas Schlüffelbein gebrochen."

"Boll Gold, Maharabicha Sahib. Wie meinen Sie, daß man's hier heben fonnte ?"

Tarbin fannte bes Rönigs Reigung, Gefpräche abzulenten, war aber nicht gefonnen, nachzugeben. "Was berftehe ich babon!" warf ber

König hin. "Fragen Sie ben Bertrester Sahib!" "Aber, Maharabicha Sahib, wer beherricht biefen Staat, Gie ober ber Dberft?"

"Sie wiffen es. Gie haben genug gefehen," erwiberte ber Ronig und fette, nach Norben und nach Guben beutenb, bingu: "Sier eine Gifenbahn= linie, bort eine Gifenbahnlinie; ich bin wie eine Biege zwischen zwei Wölfen."

"Aber das Land zwischen ben beiben Linien ift jebenfalls 3hr Gigenthum, womit Gie ichalten tonnen nach Belieben."

Sie waren jest zwei ober brei Meilen bom Beichbilb ber Stadt entfernt und ritten längs bem Amet-Fluß babin; bie Pferbe berfanten bis über bie Feffeln in bem weichen Sand. Der Ronig blidte über bie fclangenartigen Win= bungen bes trägen, schimmernben Baf= fers nach ben weißen, mit Buchen bemachfenen Erbwellen ber Bufte und ber aus weiter Ferne herüberschimmernben Linie bon Granithugeln, wo ber Umet entfprang. Es war tein Unblid, ber eines Berrichers Berg erfreuen tonnte. "3d bin ber Berr biefes Landes,"

fagte er, "aber ben bierten Theil meiner Einfünfte berweigern mir bie fcmarg= gefichtigen Rameelguchter bes Canbmeeres, und ich barf nicht gegen fie gu Felbe ziehen, ein Biertel erhalte ich vielleicht, aber die Leute, bie mir bas lette fculbig waren, wiffen nicht, wohin fie es fchiden follen - jawohl, bas nennt man einen reichen Ronig!"

"Unter allen Umftanben mußte ber Bluß 3hr Gintommen berbreifachen." Der Maharabicha fah Tarbin auf= mertfam an.

"Und was wurde die englische Re= gierung bagu fagen?" fragte er. "Sch weiß nicht recht, was die eng

lifche Regierung bamit gu fcaffen batte! Sie fonnen Drangengarten anlegen, wo es Ihnen beliebt, und Ranale in weitem Bogen herumführen," Mugen leuchtete ein Berftandniß auf ben Flug auszubeuten, mare eine biel Das Rind gehorchte, wenn es ihm einfachere Sache. Sie haben es boch

fcon mit Goldwaschen versucht, nicht?" "Es wurbe etwas Golb aus bem Fluß gewaschen, boch nur einen Commer hindurch. Meine Gefängniffe ma= ren bamals fo überfüllt, bag ein Aufruhr ber Straflinge au fürchten mar. Bu feben mar aber nichts, außer biefen fcmargen hunden, bie im Sand muhlten. Das war in bem Jahr, wo ich mit einem Schimmelpony ben Bunahbecher gewann."

Tarbin ichlug icallend auf ben Schentel - mas fruchtete es, mit bie= burch ben Thorbogen, brehte fich auf fem ichlaffen Manne über Gefcafte gu reben, ber Alles, was ihm bas Opium jagte ber Stute bes Maharabicha nach. ar Geele übrig gelaffen hatte, für eine Rurzweil hingab. Er wußte aber auch

"Ja, viel zu feben ift allerbings nicht beim Goldwafchen," bemerkte er. "Man mußte oben an ber Gungra= ftrage einen fleinen Damm machen, bas mare intereffanter."

"In ber Rahe ber Sügel?" "3a."

"Niemand hat je ben Amet einge= bammt," fagte ber Ronig. "Er fteigt aus bem Grund und berfintt in ben Grund, und gur Regenzeit ift er fo breit wie ber Indus."

"Wir wollen aber bor ber Regenzeit "Richt eh' er weiß, wer herr und bas gange Flugbett bloglegen - auf einer Strede bon zwanzig Meilen," fagte Tarbin, fcharf beobachtenb, welchen Ginbrud biefer Bebante auf ben Rönig mache.

"Rein Mann hat je bem Umet ein neues Bett gegraben," war bie theil= nahmlofe Antwort.

"Weil fein Mann es je berfuchte. Beben Sie mir bie nothigen Arbeits= frafte, und ich lente ben Amet, wohin ich will." "Und wohin tommt bas Waffer?"

fragte ber Ronig.

"Es foll einen anberen Weg geben, gerabe wie ber Ranal einen anberen Weg geben mußte, um ben Drangen= garten nicht zu berühren."

"Uch! Damals fprach ber Dberft noch mit mir, als ob ich ein Rind mare!" "Sie wiffen auch, baß er ein Recht hatte, Maharabscha Sahib," fagte Tar-

bin faltblütig. Diefe Bermeffenheit war fo groß, baß ber König einen Augenblick wie erftarrt war. Er mußte ja, bag Die Ges heimniffe feines häuslichen Lebens Gemeingut aller Rlatfcmauler ber Stabt maren; benn breihunbert Beibern ben Mund gu fchließen, geht über Fürftenmacht; aber bag man ihm felbit gegen-über fo unverhohlen barauf anspielte, wie biefer bermegene Frembling, ber ein hoboten, R. 3.

Engländer war und boch feiner, barauf war er nicht borbereitet.

"n biefem Fall wird ber Dberft nichts gegen Ihre Absicht einwenden," fuhr Tarbin fort, "und überbies tommt fie Ihrem Bolte gu gute."

"Das auch fein Bolt ift," bemertte ber Ronia. Die Wirfung bes Opiums lief allmählich nach, und bes Königs Haupt

fant fclaff auf bie Bruft herab. "Dann werbe ich morgen mit ber Ur= beit beginnen," erklärte Tarbin. "Da= bei gibt's viel gu feben! 3ch muß bie geeignetfte Stelle ausfuchen für ben Damm - ich nehme an, bag Gie mir ein paar hundert Sträflinge gur Berfügung ftellen tonnen."

"Sind Sie beshalb hierher getom= men," fragte ber Ronig, "um meinen Flug abzulenten und meinen gangen Staat auf ben Ropf gu ftellen?"

"Weil Ihnen bas Lachen gut befommt, Maharabicha Sahib, beshalb bin ich hier. Gie wiffen's ja fo gut wie ich. Ich will jebe Nacht Bachiff mit Ihnen fpielen, bis Ihnen bie Mugen gufallen, und bann hab' ich noch ein Talent, bas in biefem Erbtheil felten bortommt - ich fann bie Bahrheit reben."

"haben Sie mir bie Mahrheit gefagt über ben Maharabicha Runwar? 3ft er wirklich frant?"

"Rrant nicht, aber ichmächlich. Dem tann inbeffen Fraulein Cheriff bollftan= big abhelfen, verlaffen Gie fich barauf!" "Ift bas bie reine Bahrheit? Bebenten Sie, baß er nach mir ben Thron

besteigen foll!"

Stabt."

"Wenn ich Fraulein Cheriff recht fenne, wird er ihn auch besteigen. Nur feine unnöthigen Gorgen, Maharabica Sahib!" "Gie und Fraulein Cheriff find fehr

gut Freund mit einanber? Gie tom= men aus bem nämlichne Lanb?" "Ja, aus berfelben Stabt." "Ergahlen Gie mir bon biefer

(Fortfehung folgt.)

Muf Reifen ift es immer rathfam, ein Seilmittel bei sich zu baben, welches ohne weitere Zubereitung ich gelmeite bei sich zu haben, welches ohne weitere Zubereitung ihnelse bie plögliche Wetterberänderung, oder der ber fache Wechfel des Klimas, sowie des Trinfmassers für den Körper haben, vordeugen zu können. Dazu sint Ext. Vernard Krönierpillen ganz veronderst gerig net. Lenn durch ihren rechteitigen Wohrzach werden.

### Die neueften Lugusdefferts.

Gin Londoner Blatt fchreibt: 213

Graf Boni be Coftellane Die erften Rir=

ichen auf bem Barifer Martt in biefem Jahre mit 16 Mart bas Stud bezahlte, ftellte er auf biefem Gebiete einen Re= ford auf, ber nicht gebrochen werben wird, obgleich bie neueste Dobe ber Wintersaifon bei "fmarten" Diners barin befteht, jum Deffert 3merg= firschbäume mit reifen Früchten auf ber Tafel zu haben. Die ersten Obsthändler im Weftend Londons haben benn auch im Commer weitgebenbe Borbereitun= gen getroffen, um bie Tifche ber Reich= ften in biefem Binter mit Heinen Dbft= bäumen, bie Commer= ober fruhe Berbft-Früchte tragen, in genügenber Ungahl berfehen tonnen. Diefe Treib= hauß-Erzeugniffe zeigen in ber Regel phantaftifche Formen; fie bienen gleich= geitig als reigenber Tafelfchmud unb - in Seiner Majeftat eingesuntenen als Deffert. Die Mode ftammt aus Paris, wo diese besondere Obst-Industrie fcon bebeutenben Umfang angenom men hat. Der Bebarf für London wird theils in ben eigenen Treibhäufern ber Dbft-Banbler gebedt, theils importirt. Rirschbäume find am beliebteften. Wenn fie auf bie Zafel tommen, find fie bier bis fünf Sahre alt, nicht über brei Fuß hoch, haben bichtes, ju feltenen Formen beschnittenes Laub und glangen bon großen rothen Rirfchen, Die fehr gut ichmeden. Diefe Baumchen werben in große Töpfe gethan und in Warmhäufern getrieben. Wenn bie Bluthen ab= fallen, werben bie fleinen Früchte forg= fältig gegählt und ber größere Theil abgeschnitten, fo baß sich nicht mehr als 100 Rirfchen entwideln fonnen. Da= burch erzielt man fehr große wohl= schmedenbe Rirschen. Täglich werben Bäume ins Treibhaus gebracht, bag im Winter ftanbig Borrath borhanben ift. Die Gartner richten fich fo ein, baf au Weihnachten gleichzeitig blühenbe und auch mit Früchten belabene Bäume bor= handen find. Gin folder, in schönfter Bluthe prangender Rirschbaum wird gu einer Zeit, wo bie Erbe mit Schnee bebedt ift, als liebliches Frühlingsbild einen wunderbaren Unblid gewähren. Ririchen find gwar am meiften beliebt, aber es ift auch Nachfrage nach rothen Mepfeln, Birnen und Pfirficen. Auch biefe Baume werben ebenfo behandelt, b. h. es werben nur wenige Früchte gur Reife gebracht, woburch man befonbers große, fcon gefarbte und fcmadhafte Friichte erzielt. Die Barifer Obffauchter rechnen barauf, bag ihre Probutte auch vielfach in London Abfat finben werben. Die Breife find natürlich febr hoch; im Frühling toftet in Paris ein Pfirfich \$1.50; ein Apfel 25 Cents und ein Bfund Trauben \$2.25.

> Gine Berfauerte. Biffig gegen ihr Gefchlecht; Stolg, gehäffig gegen Manner. Alle benten bon ihr schlecht, Meint fie. . hm! bas tennt ber Renner. Bas ihr fehlt, ber fauren Maib? -Hochzeit, Hochzeit! Bochfte Beit!

# frei für. . . .. Männer!

Taufenbe bon Guch haben bie Raturgejege übertreten und feib in Folge beffen nerbos und gefchwächt. 3hr beburft ber Silfe! Schreibt bertrauensvoll an mich, benn ich bin gewiß, bag mein uneigennutiger Rath es Euch ermöglichen wirb, fichere Beilung gu er= langen und fomit wieder ein froher, gludli: der Menich ju werben. Abreffirt (mit Dar: te) herrn G. heingmann, 208 Monroe Mbe.,

# Lebens - Wechsel.

MIton, Ry., ben 27. Marg, 1900. Wahrend 4 Monaten war ich bettlägerig, und konnte nicht fieben. Ich wurde folieblich fo fowach und nerbos, bag ich mich im Bette nicht aufrichten tonnte 3ch murbe fo mager, bag ich wie ein Gerippe ausfah, und alle hoffmung auf Befferung aufgab. Bebermann glaubte, bag ich fterben muffe. Meine Rrantheit mar als Gea barmutterfall und Rerbenftorung feftgeftellt. Gine meiner Freundinen, die ben Rarbui = Bein gebraucht hatte, empfahl mir benfelben, und ich berichaffte mir eine Flafche babon. Als ich biofe aufgebraucht hatte, tonnte ich burch's Bimmer laufen, und als ich mit ber 4ten Flasche fertig war, konnte ich all' meine hausarbeit berrichten, und auch bie Bafche und bas Glatten beforgen. Seither bin ich gefund und fraftig genug, um all' meine Ara beit ju berrichten. Ich gehe nun burch ben Lebenswechsel, und bin icon amei Jahren in biefer Lage. Der Rars bui-Bein hat mir ungemein gut gethan. Frau Mollie Frift.

# WINEOCARDU

Der "Lebonswechtet" ift eine gefährliche Periode für die Frauen. Manche gefunde Frauen werben gebrechs lich, wenn biefe Beriobe nicht gludlich überftanben wird. Gewöhnlich find ihre neigenden Jahre bann geguhlt, und burd Rrantheit getrubt. Der Lebenswechfel ericheint bei ben Frauen, burchiconitlich, balb nachbem fie bas 43. Jahr überfdritten haben. Dann wird bie Menftruation unregelmäßig, und hort biefelbe allmälig auf. Gine Frau, beren Organe fomach find, hat mahrend biefer ernften Brufung Bieles ju befürchten, aber bie Gefah= ren tonnen, burch ben gewiffenhaften Gebrauch bon Rarbui = Wein vermieben werben. Der Bein ordnet all' bie ernstlichen Menstruations = Störungen. Er ftartt bie Mutterbander, und bertreibt jebe Spur bes gefürchteten Beiffluffes. Es ift eeforberlich, daß eine Frau ben Lebenswechfel in guter Gesundheit antrete. Frau Frift bezeugt bie Birtfamteit, mit welcher Rarbui = Bein fie auf bie prufenbe Beit borbereitet hat. Rarbui = Bein wird Ihnen auf ebenfa wunderbare Beije helfen wie ihr.

MIle Apotheter vertaufen \$1.00 - flaschen.

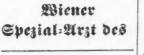
Wegen Rath, in Fallen, die besonderer Untweisungen bedurfen, ichreibe man. mit Angabe ber Somptome, an F,, The La dies' Advisory Department", The Chattanooga Medicine Co., Chattanooga, Tenn.

# Weshalb leiden wir?

Müffen wir immer schwach und kränklich sein? Dies ift ber herggerreißende tägliche Aufichrei von Taufenden und Abertaufenben leis bender Menichen - Manner und Frauen - beren Leben ihnen eine Burbe ift. Gie erfehs nen ben Tob und begetiren boch weiter. Warum follten fie Qualen leiben, beren ichredliche Bedeutung Worte nicht ausbruden tonnen.

### Wenn Beilung geboten wird.

Diejenigen, Die mit nervojen, dronifden, Blut= oder Privat-Rrantheiten behaftet und burch bie wiederholten Gehlichlage, geheilt ju werben, entmutfigt find, jollten nicht ber-ameifeln, sonbern neue hoffnung icoppen und ju bem Manne geben, ber ihnen ein neues Unrecht auf Leben und Gludseligteit verschafft. Dieser Mann ift ber





# New Era Medical Institute,

Sein Ruhm und unerschütterlicher Ruf wurde begründet burch bie Erzielung bon Beilun: gen, wo andere Merzte erfolglos blieben. Er veröffentlicht feine Ramen von feinen Patien-ten ober beren Krantheit, fondern er heilt fie, und bas Bertrauen seiner Batienten wird Bu feinen Batienten gahlen einige ber herborragenoften Gefchafts: niemals migbraucht. leute ber Stadt, Die Die obigen Thatfachen ju würdigen miffen. Wir wollen nichts chronifde und hartnädige Falle, falls Gure Rrantheit neuerlichen Urfprungs ift, tonfultirt Guren Sausargt. Wir maden eine Spezialitat aus folgenben Rrantheiten, welche wir behandeln und erfolgreich furiren:

Magen- und Leber- grankfeiten, wie Duspepfie, Katarrh, Gobbrennen, Schmet-gen und Schwere nach bem Gffen u. f. w. Mieren und Blafen-Entjundung, Bla: fenftein, Ratarrh, hänfiges und ichmerghaf= tes Uriniren, beilen wir fofort.

Ropf. Reuralgie, Ropfweh, Rervofitat, Schlaflofigfeit, bumpfes, bebrudenbes Befühl im Ropf, Schwindel u. j. w. Male und Befile. Rotorrh. Entzunbung. fortwährenbes Schnauben und bas Auswers en weißer Daterie, Beiferfeit und Schleim

Sungen. Bronditis, Afthma, beftanbi= ichmerliches 21 hmen.

Merven, Schwindel = Anfalle, Schwäche, Abneigung für Gefellichaft, ichwermuthige und felbftmorberifche Gebanten, Mangel an Energie und Chrgeis. grankheiten der Manner, wie Gonoz rhoea, Gleet, Blutbergiftung, Ausschlag und

munbe Reble, ichnell gebeilt. Mangelts Gud an Manneskraft, fühlt Ihr Euch ichmach, zeigen fich Theile gujam-mengeschrumpft, verabscheut Ihr Geselligteit und Leben, falls fo, garantire ich eine Bei=

lung. Damen, bie an Berichiebung ober heruns terfallen ber Gebarmutter leiben, ichmerghafte oder unterdrudte Menftruation, Weißfluf Suften, Rachtichmeiß berurfachend, be= | u. f. w., wird forgfaltige und fpezielle Mufmertfamteit gewidmet.

# Schiebt es auch nicht eine Stunde auf, fest Guer Bertrauen in ihn und er wird Guch NEW ERA MEDICAL INSTITUTE,

-508, new gra-wedande, gme z Sprechftunden: 9-12 Bormittags, 2-8 Abends; Mittwochs nur bon 9-12 Bormittags; Sonntags 10-1.

# 465-467 MILWAUKEE COR CHICAGO AVE

Un die Lefer der "Abendpoft" perfaujen mir bauerhafte und mit Leber übergogene Brudbander ju 65¢ für einfeitige (jebe Große). \$1.25 für doppelfeitige (jebe Große).

Gleiche Magre ift nirgenbe in ben Bereinigten Stagten unter \$1.50 unb \$3.00 au taufen. Seinere Sorien zu halben Preisen. Bir machen ibe besten Unter-leibsbinden und Nabelbruchbander. Billige Kruden. Gummiftrumpfe für geichwolkene Adern und Beine werden nad Mag angefertigt. — "Abends bis 9 Uhr offen." — 3 bequeme Unpagzimmer. — Freie Untersuchung burch unferen erfahrenen

Auberhalb ber Stadt Bohnenbe erhalten frei in berichloffenem Roubert unferen ausfuhr lichen beutiden Ratalog von Bruchbanbern, Unterleibsbinben, Gummiftrumpfen, wenm fie bi

# Schon wieder erkällel leicht und schnell mit Buiched's Grfaltunge- und Suften-Tropfen geheilt werben tann.

Seilt schnell ebe Erfältung und beren Kolgen bet Grob und Alein: Julien, Greats ung, Fteber, heiserteit, Catarch, Bronchtis, Gliebetreißen, n. s. w. Alte Grfältungen werben prompt geheilt, und Gatarrh, Dalsleiben, Lungens Berhiltet Grfältung, wenn es wöhrend ober sofort, nachdem nan einer Erfältung, wenn es wöhrend ober sofort, nachdem nan einer Erfältung ung ausgefest war, genommen wird. Palie biese Writet beshalb immer vorräbig.

Breis 50 Cts. übersteiteite ober biese Mittel wird per Bost an irgend eine Buchlein mit Auskunst über Ausgedes hausen wird spellenbi.

Dr. Carl Bufched's Office grandheier 1619 DIVERSEY, gwifden Balfted und Clart Strafe. Ran nehme Balfteb Etr Clertic Cars ober Rorth Beftern Clevated bis nach Diverfen, ober Glart ober Belle Strafe Limits Cable bis jum Car Barn. Aller ärztlicher Rath per Brief oder in der Office umsonft. Sprechftunden von 8 Uhr Morgens bis fi Uhr Abends, Dienflags

bis 9 Uhr Abends. Sonniags gefdloffen. - Telephone, Lake View 579

Befuche bei Rranten werben für eine mabige Bezahlung gemacht.

Die Goldmine.

Gine intereffante Episobe aus bem fübafrifanischen Rriege erzählt eine engl. Zeitfdrift, ber fie bon einem Danne mitgetheilt wurde, ber babei war, als Beeruft entfest wurde. Die Truppen unter Oberft Sore, Die im August bei Zeeruft bon Delarens Rommando ein= gefchloffen wurden, maren meift auftralifche Minenarbeiter. Gie begannen Schügengraben auszuheben und

fie Spuren bon Golb, und fie folgten benfelben fo begierig, baß fie eine beträchtliche Tiefe erreicht hatten, als bie Entfattolonne eintraf. Die Leute hatten böllig bergeffen, bag fie bon ben Boeren bie gange Beit beschoffen murben, mabrend fie nach Golb gruben. In ber That hatten bie Boeren alles Bieh und alle Pferbe im britifchen Lager ge-

- Die Benbepunfte unferes Lebens Schangen ju errichten. Dabei trafen | find feine Interpunttionen,

#### Spart Schmerzen und Geld. Unfer Erfola



Eine gefdriebene Garantle für gebie Arbeiten. BOSTON DENTAL PARLORS, 148 State Str.



mie alle an Ber ten, Zeibbinben für ichm fette Leute und Nabelbr Rrampfader, Gerabehalter u. f. m. Alle Sachen billi

DR. ROBERT WOLFERTZ, Fabritant, 60 Fifth Ave., nahe Randolph Str. Spezialift für Brude und Berwachfungen bes Rbrpers. Auch Sonntags offen bis 12 Uhr. - Damen werben von einer Dame bebient, fl Bribat-3immer jum Anbaffen.

# Mückgrals-Werkrümmung.



Schulter, abstehendes Schul: terblatt, einseitig bobe Bufte, find Zeichen von feitlich verfrummtem Ruden. Bevor man Schienenbanbagen und Reriets ausschlieftlich ge-braucht, sehr die berühmten Zander - Abparate für ichwedische heilgymnastif und Massage. 15no'

Madsen's Hygienic Institut, 101 Sandolph.

DR. J. YOUNG, Deutsche Brit. Deutsche Bestalt und Deten und Delatis und Delatieden. Dehandelt dieselben grändlich und ichendelt dieselben grändlich und ichende bei mötigen Preisen, somerzios u. nach unübertrefflichen neuen Methoden. Dee harinädigste Rasenkatarvh und Schwert hörigkeit wurde lucitt, na anders Arziterfolged diesen. Alleiter Aufliche Augen. Britisa. Unterludung und Nath frei. 167 Deanbern Str., Jimmer 804. von 1-4 Nachn. Sountags: 10-12 Borm. – Aleuis: 261 Bincoln Abe., 8-11 Borm., 6-8 Abendi.



Optiter.

BORSCH & Co., 103 Adams Str., scaentiber ber Bolt-Diffice. N. WATRY, 39 E. Kandolph Str. Brillen und Augenglafer eine Spezialität. Cobats, Cameras u. Dhotograph. Material.

Benaue Unterfudung bon Augen und Anpaffung um Glafern für alle Dangel ber Schfraft. Roufulites und bejäglid Eurer Augen.

E. ADAMS STR.



# NORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. DAMSSTR., Zimmer 60 aggenüber ber Haife, Dezter Building.
Die Aregte diefer Anstalt find erlahrene bentigte Gweisliften und betrachtenes als eine Ehre, ihre leibenden Mittmenichen so als eine Ehre, ihre leibenden plittmenichen so als eine Ehre, ihre leibenden zu heiten. Sie beiten gründlich water Carantife, als geheinen Kranthiens ber Münner. Francess leiben und Renkrualissen Körungen ohne Operation. Dausfraufleiten, Felgen von Lelbsbescheidung, verlevens Mannbarfeit zu. Operationen von erster Alasse Oberatenera, für rabifale Deitung von Brücken. Krebs. Zumown. Antweste (hobentranspeiten) e. Konfutlirt und bebor Ihr heinathel. Wenn nöttig, blagten wir Batienten in unfer Brivatholphial. France werben dom Francenspeiten der Schanblung inst. Mehngtarn

nur Drei Dollars nat. — Comeidet dies aus. — Etnubeng iorgens bis 7 Uhr Bbenbs: Connings 10 bis "al. toe

Sconous Ses ..... \$3.25 p. Conne

Sene Qualitat Bolles Camigt WART BROS.,

Stadbolffee: Jimmer 402, 218 Deardonnfte. Telebon: Darrion 1200. Pard-Offices: 278 Dahten Ctrafe; Telebon. Rard 88. Pincoln Abs. und Dexadon Ctrafe, Likebag, 2. B. 188.

Rem Borter Blaudereien. Die große Oper in Englifd bat bie Brobe beftanben Mis Oper für bie große Daffe mar fie ein Er:

folg. - Ihre guten und ichlechten Seiten. - Bon

ber mertwürdigen Saltung ber Rritit. - Gie maß

bie Boltsoper mit bem Dabftab ber Ariftofraten= New York, 6. Dezember 1900.

Rur noch eine Woche, und die eng= lische Oper des Colonel Savage im "Metropolitan Opera Soufe" tommt jum borläufigen Abschluß. Aber ahn= lich wie in Frankreich von ben Rönigen wird es auch bon ber Oper heißen: "L'opéra est mort, vive l'opéra!" Auf die englische Oper bes Mifter Cab= age folgt mit einer Unterbrechung bon nur zwei Tagen bie beutsch=frangofisch= italienische Oper bes Monfieur Grau, auf die heimische Oper die frembe, Die importirte. Die Frage ift baber zeit= gemäß: Bar bie englische Oper ein Erfolg? Jawohl, sie war ein Erfolg. 3ch weiß fehr wohl, daß ich mich mit biefer Anficht im Widerspruch zu ber= gewerbsmäßigen Mufit= fchiebenen Rritifern befinde, befonders unferem beutschen Pontifer maximus in ber hiefigen Bunft. Aber meiner Meinung nach ift die englische Oper bon Unfang an mit einem volltommen falfchen tri= tifchen Magstabe gemeffen worden. Man hat wieder einmal mit Ranonen auf Spagen geschoffen, ein Tehler, ben bie Rritit gang besondere Neigung hat, gu machen, bor Allem aber bie mufita= lifde Kritit. Um ben richtigen Dag= ftab für bie Beurtheilung bes Unternehmens bes Colonel Savage zu ge= winnen, bergegenwärtige man sich boch, was ber Colonel wute. Er gab vor ber Eröffnung ber Oper folgendes Glaubensbetenntniß ab: "3ch glaube, bak bie importirte Oper meines ber= ehrten Rollegen Grau eine Oper hauptfächlich für bemittelte ober reiche Leute ift. Der weniger Bemittelte fann fich ben Besuch ber Grau=Oper nur felten ober gar nicht gestatten. 3ch glaube ferner, bag ein Beburfnig bor= handen ift für eine billigere Oper mit billigeren Rräften, und zwar natur= gemäß in ber Lanbessprache. 3ch glaube baher einen Berfuch mit einer berartigen Oper magen zu durfen, um fo mehr, als mein verehrter Rollege Grau meine Unficht burchaus theilt und fich fogar geschäftlich zur Ausfüh= rung bes Unternehmens mit mir ber= bunden hat."

So rief Colonel Savage benn bie englische Oper ins Leben. Er mählte bazu bas "Metropolitan Opera Soufe," was bolltommen richtig war. Gelbft bas ift ihm bon berfchiedenen Rritifern berargt worben. Warum? Da wir tein zweites Opernhaus in New York haben, fo mar es meife bon Sabage, bas "Metropolitan Opera House" zu wählen, als bie einzig würdige und bem großen Bublitum bertraute Pflegeftatte großer Oper. Go Manchen reigte es gewiß, auch einmal im Opernhaus im Partett zu sigen, ein Genuß, ben er fich in ber Grau=Oper nicht gestatten burfte. Rann fein, baf Cabage auch bas in Erwägung zog, als er bas Opernhaus mählte. Danach marb er Die Truppe an. Ich gestehe gang offen, bag er in biefem Buntte meine fuhn= ften Erwartungen übertroffen hat. Ja, ich fühle mich fast geneigt, ben fühnen Colonel ber Ertravagang zu beschuldi= gen. Jebenfalls marb er eine Truppe, bie weit über bas hinausging, mas man bernünftiger Weise von einer rich tigen Boltsoper berlangen barf. Er hatte g. B. an Sopranistinnen: Zelie be Luffan, Minnie Tracen, Phoebe Stratosch, Selma Aronold, Ingeborg Ballftröm; an Altistinnen: Gleanor Broadfoot, Louise Meiflinger; an Tenoristen: Philipp Brozel, Joseph Cheehan, William Wegener, D'Aubig= nen; Baritoniften: William Mertens. Somer Lind, William Paull, Lempriere Bringle; Baffiften: G. N. Anight, Clarence Whitehill. Das find feines= wegs Alle. Ohne Zweifel war es eine stattliche Truppe. Rapellmeifter waren Richard Edhold und Armando Cep= pilli, Beibe burchaus tüchtige Mufiter. Mirtlide Sterne allererften Ranges befanden fich nicht darunter, und konnten sich auch nicht darunter befinden, wenn ber theuerste Gig im Saufe nur 1 Dollar und 50 Cents toftete - man bebente, noch um 50 Cents billiger, als ein Barfettfig in irgend einem anberen Broadway=Theater. Mir ift es unfaß= lich, wie Savage bei folchen Preisen eine so zahlreiche Truppe werben fonnte. Und zu biefer Truppe gehorte eine gange Ungahl bon Rraften, bie man als gut bezeichnen tonnte, und bie sogar hoben Anforderungen genügten. Rrafte wie Zelie be Luffan, Phoebe Stratosch, Selma Aronold, Louise Meiglinger, Philipp Brogel, William Paull, William Mertens ober Clarence Whitehill könnten auch in ber Oper bon Monfieur Grau mit Auszeichnung fingen. Rum Theil haben fie's fogar schon gethan.

Belche Leiftungen bot nun biefe Rünftlerfcaar? Gang felbftverftanb= lich nicht bie Leiftungen, bie Monfieur Grau gu bieten bermag, ber mit einem gangen Dugenb Sterne, um nicht gu fagen Planeten, arbeitet. Es haperte manchmal bebenflich, einzelne Leiftungen waren bin und wieber fclecht, unb Die ungludlichfte aller Borftellungen war mobl bie Carmen-Borftellung mit bem bollig unentschuldbaren Auftreten bon Fanchon Thompfon als Carmen. Much ift es mohl zweifellos, bag Richarb Edhold, ein fo trefflicher Dirigent er ift, tein Unton Seibl ift, und Armanbo Seppilli tein Mancinelli. Tropbem wurden meiftens außerordentlich beifallswerthe und sogar bortreffliche Darftellungen geboten. 3ch habe eine Borftellung bon "Aiba" gehört, bie ausgezeichnet war, eine ebenfolche bon Caballeria Rufticana," bon "Bagliacci" und andere Opern. 3ch tann Ihnen bie eine Berficherung geben, baß ich in ber Grau-Oper wiederholt Borstellungen gehört habe, die unter aller Rrifit waren, und bie bon ben bors genannten Borftellungen bes Colonel

Savage bergehoch überragt wurben. Das fommt fogar öfter bor, als man glauben follte. Was nügen mir aber zwei ober brei Sterne an einem Abend, wenn alles Andere schlecht ift? In einer Beziehung war die Savage-Oper fogar ber Grau-Oper ungeheuer überlegen, und bas mar ber Chor. Bei Grau ift ber Chor fast immer ungureis chend ober burchweg ungenügend. Es ist ber typische Opern-Chor mit beson= bers häglichen und überreifen Damen, beren Gefang gegenüber man gewöhn= lich ein Dhr zubruden muß. Bei Gabage genoß ber Buhörer ober Buschauer jum erften Mal die Wohlthat, einen Chor auf ber Buhne zu fehen, bon bem die weiblichen Mitglieder alle jung und lieblich anzuschauen waren, so bon der Sorte, welche bie Luftbuben gleich an= beißen möchten. Much bie Manner waren jung, nur hatten bie meiften bie landesüblichen bunnen und maben= lofen Spagierhölger, und manche faben gar zu irifch aus. Das wirtte in Opern wie "Lohengrin" besonders tragi= tomisch. Aber es waren boch frische Stimmen, die man zu hören betam.

Um schlechtesten war bie Ausstattung bes Colonel Savage — nicht in ber Scenerie, wohl aber in ber Roftumi= rung. Es war geradezu ungeheuerlich, mas fich ber Regieführer in biefer Begiehung leiftete. Der gute Mann hatte bon Roftumfunde und ähnlichen schönen Dingen offenbar feine blaffe Uhn= ung. Der Turibbu bes Mr. Cheehan aus "Cavalleria Rufticana" in feinem buntelblauen Sammet-Jadet mit hoch= feinen, fafrangelben Ritterftiefeln ber= folgt mich noch jett im Traume. Er sah wahrhaftig wie ein Hahn aus. Mehnliche und noch schlimmere Bode fchof bie Regie in ben meiften Opern, B. in "Aiba," wo die jungen Egypterinnen in Ladschuhen mit hohen Saden erschienen. Aber Alles in Allem genommen, und mit bem Mafftab ge= meffen, ben man an eine Boltsoper legen muß, war die englische Oper bes Colonel Savage ein Erfolg. Run fragt fich nur noch, ob fich bas Unter= nehmen auch bezahlt macht und baher bon Dauer fein wirb. Darüber habe ich meine Zweifel. Warten wir's ab! S. F. Urban.

\* Extra Pale, Salvator und "Bairifch", reine Malgbiere ber Conrab Seipp Brewing Co. ju haben in Flaichen und Faffern. Tel. South 869.

#### Ruffen und Chinefen im Rampfe.

Eine bramatische Schilberung ent= wirft ber Berichterftatter bes "Corriere bella Gera" bon einem Zusammenftoße zwischen Ruffen und Borern, bem er als Augenzeuge beigewohnt hat. Auf Ginladung cines hauptmanns Da= toffin, ber mit 40 Rofafen und 600 Mann Infanterie die Berbindung zwi= ichen Beting und ber Gifenbahnstation Matschapu aufrecht zu halten hatte, hat er an einem Aufflärungsmariche füb-

lich bon ber Stadt theilgenommen. "Während mir ber hauptmann," fo Schreibt er unterm 10. Geptember, "bie Belbenthat eines feiner Leute ergablte. der fürglich eine dinefische Feldwache bon fieben Mann niebergemegelt hat, nachbem er unbemerft ihre Gewehre beiseite geschafft hatte, hörten wir einen Schuß fallen, auf ben balb mehrere folgten. Gleich barauf fprengten bie gehn Mann bes Bortrabs heran, eine Staubwolte aufwirbelnb. Gin ftarter Trupp Borer, nach Schätzung ber Leute 2000-3000 Mann, war im Unguge. Die Strafe gog fich gwifchen Maisfel= bern bin, bie mit weiten Grasflächen abwechselten. Die Rosaten gingen zu beiben Seiten, ziemlich weit bon ber Strafe, bor; Die Infanterie formirte zwei Reihen auf ber Strafe und bielt das Gewehr schußbereit. Ich ritt hin= ter ben Goldaten. Bei ber Biegung bes Weges erblidte ich in ber Ferne einen wirren Menschenfnäuel wie eine Beerbe mitten in einer bichten Staub= wolfe, aus der es wie von Waffen her= porbligte. Als man unfer gewahr murde, ericoll ein lautes Gefdrei. Den Borern mußte unfere Bahl als fehr gering erscheinen, benn bie Reiter waren im Mais gerftreut, und auf ber Strafe waren faum mehr als 30 Mann gu gahlen. Wir tamen bis auf 50 Schritte an bie Borer heran. Gie mahrichirten in bichtem Saufen, ohne Ordnung. Um den Ropf hatten sie brennend rothe Tücher; ihre bunten Gemanber ftrahl= ten in ber Sonne; barüber ein Flimmern bon Rlingen, ein Bittern bon Langenspigen, an benen rothe Quaften hingen. Plöglich fah man zuerft bie Borberften, bann alle Underen fich bornüber auf ben Boben merfen. Es fchien ein Aft ber Unbetung; uns tonnte es bortommen, als feien wir Gottheiten geworben, ju benen man flehte. Weithin blidten wir auf ge= frummte Ruden, eine bunte Fläche, wie fie bem mohammedanischen Briefter ercheinen mag, wenn alles Bolt in ber Moschee nieberfniet. Es lag etwas Grofartiges und Geheimnifbolles in bem Borgange. Wir bachten in bem

Unter DEUTSCHEN GESETZEN Praeparirt, ist vorzüglich geg VERRENKUNGEN. Rheumatismus, Neuralgie, etc "ANKER" PAIN EXPELLER. NewYork,d.26.Juli 1897 Dr. Richter's ANKER PAIN EXPELLER ist als guies Heilmittel gegen Rheumatismus Verrenkungen U.S.
w. mif gurem Erfolg, Sowohl hier, als in Europa angewender
worden. 17. June 11 & Press, Arst.
Transaction 49 E 77% ST. 50. u 500. bei allen Droguisten oder vermitt.

Ad. Richter & Co., 216 Pearl St., New To 36 MATHONALE GOLD - MEDAILLEN len von prominenten Asrp-Wholesale und Retail roguisten, Ministers

Mugenblide nicht an bie Sinnlosigfeit bes Gebetes um Unberwundbarteit, an bie Thorheit biefer Menge, bie fich einem folden Aberglauben ergeben hatte; bie Feierlichkeit bes Auftrittes nahm uns gefangen. — Die Solbaten hatten Halt gemacht; bie Gewehre befanben fich im Unschlage. Die Rofaten brachten ihre Pferbe gum Stehen und loderten, indem fie fpahend burch bas Röhricht blidten, ihre breiten Gabel in ben Scheiben, bie ftarten Riemen fest um bashandgelent widelnb. DasGebet um Unbermunbbarfeit unb Rettung war ein lettes Gebet von Todgeweih= ten. Der Tob warf fein Muge auf bie Fanatiter. Die Boger find aufgeftan= ben; ihre Gabel mirbeln in ber Luft, und es erschallt ber wilbe Ruf: "Scha! Scha!" ("Tod! Tob!") Dann be= ginnen fie borguruden mit einem Muthe, ber zugleich toll und hinreißenb war. Ich war ganz Auge und bachte weber an meine Baffen, noch an etwas Unberes. Gine Galbe ericutterte meine Behörorgane. Genau weiß ich nicht, was folgte; mein Pferb machte erschreckt einen Sat, so baß ich es nur mit Mühe wieber in bie Bewalt betam. Das Schießen dauerte fort. Unter ben Bogern entftanb eine Bewegung wie in einem Bienenschwarm. Es mußten mehrere gefallen fein; aber in bem Gewühl war es nicht zu erfennen. Ihr Borbringen ftodte, bann begann es wieber. Dann fah man unter ben Schüffen bie Borberften fallen. Gin Mann, ber mit einer breiedigen rothen Fahne Allen voranschritt, fturgte vorn= über, Alle, bie ihm nahe waren, fielen einer nach bem anberen in ben Staub. So ging es fort; viele ergriffen schließs lich die Flucht, indem fie fich rechts und links in bie Felber warfen. Dreißig bis biergig Mann aber gingen immer weiter bor, bis feiner mehr übrig mar. Der Lette, ber fiel, war ein Mann mit zwei Schwertern, bie er tangen ließ wie ein Gautler. Er fturgte nieber, erhob fich wieder auf ein Anie und fowang einen Gabel; ein neuer Schuß ftredte ihn abermals nieber; noch einmal rich= tete er fich auf, auf ben Elbogen ge= ftugt und noch immer bie Waffen in ber hand, bis eine lette Rugel ihm ben Garaus machte. Jest erhob sich in den Reisfelbern ein Raufchen wie bas eines Sturmes. Die Rofaten machten fich an bie Berfolgung. Auf ben Sals ber Pferbe gebeugt, ben Gabel in ber Luft schwingend, mit bem Geschrei: "U-ih! fprengten fie bahin wie eine Meute hinter bem Wilbe. Gine Staub= wolte hullte fie ein, aus ber bie weißen Rode und bie Gabel hervorleuchteten. Balb berfünbete wüfter Larm, bag bie hauptichaar ber Fliehenben erreicht war. Ein Theil floh auf uns zu und rannte mit borgeftredten Urmen in Die Bajonette ber Unferigen. Gin boch= gewachsener junger Mann blieb fechs bis acht Schritte entfernt fteben, rig fich bas Gewand auf und fchlug mit beiben Sandflächen auf bie flache Bruft, um zu zeigen, wo er getroffen fein wolle. Gin Solbat hat ihm ben Wil= len gethan und ihn mit bem schmalen Bajonett burchftogen, um bann bem Gefallenen zwei Stofe mit bem Stiefel-Ubfat ins Geficht zu geben, bas gang entstellt wurde. Scheuflich! Die Rofaten gaben feinen Parbon. Bo ihre chweren Gabel nieberfielen, fiel ein Boger zu Boden; fie ftachen nicht, fon-bern hieben nur. Gin fliehender Boger hielt die Lanze wagerecht über bem Ropfe und suchte bas Maisfeld zu er= reichen. Gin Rosat galoppirte ihm nach. Er erreichte ihn und ber Gabel faufte nieber, Die Lange wie ein Stodchen burchschneibend und tief in ben Ropf bringend. Die meiften Gefallenen hatten ben Ropf und die Schulter ger= hauen; ein Alter mit grauem Bart lag auf bem Wege mit buchstäblich in zwei Theile getrenntem Ropfe. Un 200 mogen getöbtet worben fein; ich gablte auf der Strafe allein 78. Es war unnug, bag jum Cammeln geblafen murbe; Die Rofaten borten nicht auf bie Signale. Buweilen jagte einer quer über bie Strafe; die Offiziere riefen Salt! Salt!, aber jene festen die Jagd fort; es war, wie wenn bie Hunde bem hirsch auf ber Ferse find. - Der hauptmann Matoftin tam gurudgetrabt. Er fagte zu mir: "Gie merben bei unferen Leuten ben rechten Ge= horfam bermiffen; aber ber Rofat laft fich nicht gern ftoren, wenn er arbeitet.

Berlangt "Comibts Bure", garantirt als ein abfolut reines Roggenbrob. Wm. Schmidt Bating Co.

#### Die Grau in der frangofifchen Alfademic.

Mus Paris wird geschrieben: Es gibt bereits Dottoreffen, Pharmageut= innen, Abvotatinnen, Journaliftinnen. Sollen fich zu biefen jest bie Atabes miterinnen gefellen? Die Frauen mollen allen Ernftes ihren Blag unter ber geheiligten Ruppel bes Instituts ein= nehmen. In ben Feminiftentreifen beanspruchte man biefes Recht eigentlich fcon lange. Aber heute erft verfünden bie Frauen laut und beutlich ihre Abficht, fich im Palais Magarin borque ftellen. Die Atabemiter ber alten Soule find barob natürlich im höchsten Dage entfett, und folagen garm. Frauen in ber Atabemie! - was für ein Sohn auf bie ehrmurbigen Ueberlieferungen ber erlauchten Gefellichaft! Much in ber Preffe beginnt bereits eine heftige Erörterung über biefe neue Forberung bes Feminismus. Db bie Bertheibiger ber Ueberlieferung mohl ahnen, bag ben Frauen biefe Ueberliefes rung felber burchaus bas Recht gibt, bie atabemifche Unfterblichteit auch für fich in Unspruch zu nehmen? Das Inftitut hat in ber That in ber berühm= ten Phalang feiner Mitglieber icon längst Bertreter bes "fconen Ge= fclechts" gehabt. Und gwar war es bie Atabemie ber Runfte, beren Sige auch von Frauen eingenommen waren. Shemals pflegte bie tonigliche Atabemie für Malerei und Stulptur bie Bittmen hrer alten Mitglieber aufzunehmen.

"Mrs. Pinkham rettete mich vor einer Operation."



# Vermiedene Operationen.

Wenn ein Argt einer an einer Rrantheit ber Gebarmutter ober bes Gierftod's leibenben Frau fagt, bag eine Operation nothwendig fei, wirb bas fie natürlich fcmer erfchreden.

Der bloke Gebante an ben Operationstifch und bas Meffer erfüllt ihr Berg mit Entfegen.

Unfere Spitaler find boll bon Frauen, bie fich bort einer Gebarmutters ober Gierftod=Operation unterziehen muffen.

Es ift gang richtig, bag biefe Rrantheiten ein Stabium erreichen mogen, wo eine Operation ber lette Ausweg ift. Doch folche Falle find viel feltener, als man allgemein annimmt. Denn eine gange Angahl Frauen find burch Mrs. Bintham's Medigin geheilt worben, nachbem bie Mergte erflart hatten, bag eine Operation unbermeiblich fei.

Endia G. Binkham's Begetable Compound hat erfolgreich Obaritis geheilt. Go lange nicht eine Operation unbermeiblich ift, hilft biefe Mebigin unftreitig.

Rrantheiten bes Gierftod's entwideln fich fehr leicht burch Rrantheiten ber Gebärmutter; und Gebärmutter-Leiben find fo allgemein geworben, bag Dbaritis unter Frauen ftetig gunimmt. Und babei ift es ein febr ernfthaftes Leiden, und es ift ein Berbrechen, biesfalls eine falfche Behandlungs= weise zu empfehlen - ein Berbrechen, für bas es gar teine entsprechenbe

3m Bollbewußifein ber Gefährlichleit ber Rrantheit und ber gunehmenben Erfolglofigfeit ber Mebiginen, biefelbe gu beilen, empfehlen wir beshalb Endia G. Finkham's Begetable Compound als bas ficherfte Mittel ber Belt gur Beilung bon Gierftod- und Gebarmutterleiben. 3rgend eine Berfon, welche bie in Drs. Bintham's Bibliothet in ihrem Bureau in Lonn, Daff., liegenden Anertennungsfdreiben lieft, wird fich bon ber Beilfraft bon Mrs. Bintham's Compound überzeugen.

Die ffartften und bantbarften Mittheilungen tommen bon Frauen ber, welche burch ben Gebrauch biefer Mebigin bem Operationstisch entgangen find. Irgend eine Frau, die an foldem Trubel leibet, ober an einer Rrantbeit, welche fich bagu entwideln tann, follte um Drs. Bintham's Rath foreiben und benfelben erlangen. Wenn Gine in einem Stabium angelangt fein follte, in welchem bie Debigin ihr nicht mehr helfen tann, fo wird ihr das ehrlich und offen gesagt werden. Andernfalls wird sie umständlich, sorg= fam und liebeboll behandelt merben.

Die ernftlichften aller Frauenleiben und auch geringere Befdwerben

# Lydia G. Pinkham's Vegetable Compound.

Genste Worte der Nankbarkeit.



Biebe Mrs. Bintham! Rach ber Geburt meines Rindes feste Blutbergiftung ein, welche eine granus lirte Entzündung ber Gebarmutter und entzündebe Obarien gurudließ. Als Madden hatte ich durch ausbleibende und schmerzhafte Menies zu feiben gehabt. Die Uerzte sagten mir, die Ovarten würs-ben zu entsernen sein. Um der Operation zu ents gehen, ließ ich mich burch zwei Jahre behandeln, blieb aber fortgejegt in miferablem Gejundheits= guftand. Ich erwartete jeben Monat, bag ich ben Berftand bertieren witrbe. Rachbem ich eine Flas iche von Ihrem Compound genommen hatte, verlor fich mein Ropfmeh vollftandig. Ich feste ben Ge-brauch Ihrer Mittel fort und bin jest vollfommen hergestellt. Die letten neun Monate habe ich voll= genund jugebracht. bon bin ich überzeugt, nur India G. Pinkham's Begetable Compound. "— Mrs. F. M. Anapp, 1528 Rinnidinnic Abe., Milmaufee, Bis.

"Liebe Dre. Bintham! Ihr Regetable Compound bat mich bollftanbig bon ber ichwerften Art von Gebarmutter-Trubel befreit und mich gu einem fraftigen, gefunden, robuften Weib gemacht. Webor ich Endig E. Pinkfam's Fegetable Compound benufte, litt ich an ftarfen Schmergen bes Rudens, ber Cette,



im Ropf und an Rervofitat. Die Menfes tamen manchmal alle gwei Wochen, und einmal hatte ich eine Blutung, die einen gangen Monat lang andauerte. 36 mar an mein Bett gefeffelt, und der behandelnde Urat fagte mir, ich wurde mich einer Operation ju untergieben haben, fo lange ich bagu fraftig genug fet. Da las ich in einem Ihrer fleinen Buchlein berichiedene Unerfennungsichreiben bon Frauen, Die burch bas Compound hergestellt worden waren, nachdem beren Arat eine Operation für unbermeiblich gehalten hatte. 2ft entichlog mich jofort, Ihr Compound qu benüten. Das that ich benn auch, und jest ift meine Gefundheft wieber perfett. Seit ich bie Medigin nehme, habe ich

um 22 Pfund an Gewicht zugenommen; mein Gleifch ift fo feft wie Stein. Alle meine Freundinnen flounten über die Beranderung, Die mit nir borgegangen war. 3ch bin ein lebendes Abvertiscment für die Wirtungen bon Lybin C. Pinkham's Jegetable Compound und habe mande meiner Freundinnen bahin gebracht, es zu versuchen, was auch bei benen zu gludlichem Erfolg geführt hat, Ich bante Ihnen, bag Sie mir bie Gesundheit verschafft haben." — Annie hartlen, 221 B. Congreß Str., Chicago, 31.

"Biebe Mrs. Bintham! 3ch erachte es als meine Bilicht, aller Welt bie wun berbare Silfe gur Renninis zu bringen, welche mir burich Epota G. Fink-ham's Begetable Compound jutheil geworden ift. 3ch war wie verriutt, tonnte nicht effen noch ichlafen, hatte feine Ruhe bei Lag und Nacht. Die Aerzte untersuchten mich und riethen jur Operation. Da beichlog ich, es borber mit Lydia E. Bintham's Compound gu berfuchen. 3th bin freh, daß ich es gethan habe, benn bas hat mich geheilt .. 3ch bin jest ein gefundes Weib und tann itgend eine Arbeit verrichten. Ich möchte bas burch's gange Land veröffentlicht feben, fo bag alle meine leidenden Geschlechtsgenoffinnen es lejen mogen, und

wenn fie an irgent einem weiblichen Toubel leiben, burch meine aufrichtige Mittheilung überzeugt, fein mogen, Diefes munberbare Begetable Compound gu verfuchen und fich baburd beilen ju laffen." - Drs. Margaret Bamford, Centennial Abe., Crescent Bead, Rebere, Daff.



Biebe Mrs. Pinkham! Ich möchte Ihnen meine Anerkennung schriftlich zutommen lassen über die großartige Wirkung von Lydia E. Pinkkam's Fege-indle Compound. Ich habe in solchem Umfang an einem Erubel bes Gierftod's gelitten, daß mein Argt bachte, eine Operation werbe unbermeiblich fein. Rachbem mir Chre Medigin empfohlen worden war, entichlog ich mich, dieselbe zu versuchen. Nachdem ich davon mehrere Flaichen genommen, fann ich, wus ich herges Rellt fei. Mein Spftem war gefraffigt, und ich hatte mit ben Ovarien teine Beschwerben mehr. Ihre Mes bigin ift für leibende Frauen bie größte Bohlifat auf

Erben. - Drs. Annie Afton, Bog 137, Trop, Mo. \$5000 Belohning. Bei gweifeisichtige Bersonen non Zeit zu Zeit die Chtbelt unserer Anerkennungsschreiben verdichtigen, haben wir erbringen fann, bah die beröffentlichten Briefe nicht est sein aber ber Erhalt ber speziellen Erlaubnis veröffentlicht wurden, Dan Redictine Co., Upun, Raff.

Diefe Bahlen follten bie Frauen ber "bahingeschiebenen Unfterblichen" tröften. Die "Unfterblichen" ftarben fo= gar fo fonell babin, daß bie Atademie manchmal bis zu fünfzehn ihrer Sige bon Frauen befett fah. Es hat jeboch ben Anschein, als ob biefe Atabemiter= innen nicht gerabe fehr unterhaltend gewesen waren; benn eines schönen nächst ihre Fortsehung ersahren wurde, Tages wurde beschlossen, daß sie alle ift folgende: Catherine Duchenim, bis auf dier entseht sein sollten, auf Genevide und Mabeleine de Boulogne

welche Zahl die Frauen fortan beschränft wurden. Es fam jeboch auch bor, daß Frauen in bie Atabemie aufgenommen wurden, einzig und allein, weil ihr Talent ihnen Anspruch auf biese Burbe gab. Die Lifte biefer Atabemiterinnen, bie, wenn bie Feminiften ihren Billen burchfegen, bem-

Sophie Cheron, Anne Strefor, Doros thee Maffe, Catherine Perrot, Rofalba, Marguerite habermann, Marie-Therefe Reboul, Unne-Dorothee Lei: ciensta, Unne Ballager, Girouft, Bigées Lebrun und Mile. Labille bes Bertus ... Reiner bon biefen Ramen ber "Unfterblichen" ift heute noch befannt, ausgenommen ber bon Mme. Bigee-Lebrun, bie fo entgudenbe Bortrats malte. Aber man muß bod, um ge- I namlich nur reifende Botaniter!"

recht gu fein, auf ber anberen Geite auch fragen: wie viele bon ben Atabes mifern, die ihrer Beit berühmt gewesen find, heute ebenso gut wie ihre weich lichen Rollegen völlig ber Bergeffenben anheim gefallen find.

- Auch ein Begetarianer. - "Bash Sie wollen Begetarier fein?" - Rans nibalenhäuptling: "Freilich, ich freffe